

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 109 (1991)
Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-, étranger fr. 134.-
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

Mardi

31 décembre 1991

Dienstag
 31. Dezember 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Dezember 1991

Aloha Solar Studio, Arm und Colat, Inhaberin H. Colat, in Dübendorf, Betrieb eines Bräunungsstudios; Handel mit und Vertrieb von kosmetischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3997). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Aloha Solar Studio, Hansruedi Arm», in Dübendorf, erloschen.

17. Dezember 1991

Aloha Solar Studio, Hansruedi Arm, in Dübendorf, Zürichstrasse 8, City-Center, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb eines Bräunungsstudios; Handel mit und Vertrieb von kosmetischen Produkten aller Art. Übernahme das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Aloha Solar Studio, Arm und Colat, Inhaberin H. Colat», in Dübendorf. Inhaber: Arm Hans Rudolf, von Langnau im Emmental, in Wetzikon ZH.

17. Dezember 1991

CL Buchsoft AG, in Dietikon, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von spezieller Software für alle Arbeitsgebiete des herstellenden und verarbeitenden Buchhandels der Schweiz (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1981). Felzmann Wolfgang R. und Kellenberger Rudolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Schärer Ernst ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Baumgartner Josef, von Hünenberg, in Oberwil-Lieli, Delegierter, und Vonarburg Markus-Jakob, von Triengen, in Unterunkhofen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991

Centrapriv Zürich AG, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bylang Kurt, von Wallisellen und Uetendorf, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hartmann Marcus, von Trimmis, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Dezember 1991

Fürst + Zünd Elektro AG, in Volketswil (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3998). Neue Adresse: Hardstrasse 12.

17. Dezember 1991

Ruval SA, in Zürich 7, Kauf, Verwaltung, Bau und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 318). Lütze geb. Grünwald Margarethe, Präsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Frankfurt am Main (D).

17. Dezember 1991

Haus + Appartement AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4564). Lütze Günter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Frankfurt am Main (D).

17. Dezember 1991

Matthieu AG, in Zürich 8, Betrieb einer graphischen Anstalt und Buchbinderei (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4102). Mühlemann Alfred hat nicht mehr Einzelprokura, sondern neu Kollektivprokura zu zweien.

17. Dezember 1991

Licht Druck AG, in Zürich 8, Betrieb einer graphischen Anstalt usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4102). Mühlemann Alfred hat nicht mehr Einzelprokura, sondern neu Kollektivprokura zu zweien.

17. Dezember 1991

RAI Finanz AG, in Zürich 9, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3770). Ammann Paul aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ponte Antonio nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

17. Dezember 1991

Inter-Accord AG, in Zürich 3, Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1207). Neue Adresse: Kanzlei-strasse 63, in Zürich 4.

17. Dezember 1991

Profisoft Informatik AG, in Dietikon, Dienstleistungen im EDV-Bereich (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4721). Korolyuk Alain aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

17. Dezember 1991

Prevista-Vorsorge AG, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Partizipationschein neu: 620 Namen-Partizipations-scheine zu Fr. 100 mit Rechten auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gemäss Statuten.

17. Dezember 1991

Reassort Mode SA, in Opfikon, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2936). Schönenberger Patrick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember 1991

United Bank AG (Zürich), in Zürich 8 (SHAB Nr. 246, vom 19. 12. 1991, S. 5455). Soomro Maqbool A. aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Butt Mohammad Saeed, pakistanischer Staatsangehöriger, in Karachi (Pakistan).

17. Dezember 1991

Bertani Baugerüste AG, in Zürich (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1855). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Farkas Imre, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Farkas Imre, von und in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift); Farkas Judith, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Dezember 1991

AVO-Adress AG, in Flurlingen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 794). Statuten geändert am: 9. 12. 1991. Sitz neu: Pfungen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 17.

17. Dezember 1991

Merkur Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Neue Zeichnungsberechtigte: Zahader Walter, von Ettenhausen und Zürich, in Zürich, Direktor, und Zulliger Roger, von Madiswil und Volketswil, in Egg, Direktor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991

BT Aimsa AG, in Rümlang, Vertrieb von sowie Handel mit Stapel-, Hebe- und Transportvorrichtungen und Fahrzeugen (SHAB Nr. 248, vom 23. 12. 1991, S. 5504). Van Nieuwenhuyzen Bern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

17. Dezember 1991

Kova Handels AG, in Zürich 9, Nahrungs- und Genussmittel, Getränke usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 562). Vlliger Rudolf, Dr., und Scherrer Edwin A. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Leuthold Juan ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Leuthold Stefan, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991

Molidas AG, in Zürich 1, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3811). Neue Adresse: Am Schanzengraben 23, in Zürich 2, c/o Expertia Treuhand AG.

17. Dezember 1991

Attalus AG, in Dübendorf, bezweckt den An- und Verkauf von Gemälden, Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4734). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1991 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Attalus AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Schneebeli Werner; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

17. Dezember 1991

Chantal Pharmaceutical AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1086). Burmison Chantal und Becchio Bruno, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Wehinger Urs, Dr., bisher Vizepräsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

17. Dezember 1991

Sonnenberg Immobilien AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5011). Köppel-Gogler Kurt ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Rigonalli Marianne, von Zürich und Caucio, in Zürich. Ferner sind neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Köppel Christian, von Zürich und St. Gallen, in Oberweningen; Köppel Isabelle, von und in Zürich, und Köppel Unger Patricia, von und in Zürich.

17. Dezember 1991

EZ Editions Zürich AG, in Zürich 8, Erzeugnisse des Verlagswesens (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4050). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 11. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma EZ Editions Zürich AG in Liquidation (EZ Editions Zürich SA in Liquidation) (EZ Editions Zürich Ltd in Liquidation) durchgeführt. Die Unterschriften von Gebhard Charles, Präsident, und Anderau Walter, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Schaufelberger Rudolf, von Fischenthal, in Zollikon.

17. Dezember 1991

W. Hämmerli AG, in Zürich 1, Vermittlung und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 810). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 12. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma

W. Hämmerli AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Hämmerli Werner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift nun jedoch als Liquidator. Liquidationsadresse: Hirschengraben 34, Zürich 1, c/o CT Capital and Trade AG.

17. Dezember 1991

ib-Packungen AG, in Elgg, rationelle Herstellung und Handel mit Verpackungen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3443). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 11. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **ib-Packungen AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift von Buresch Anna, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator ist Buresch Josef, Präsident des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

17. Dezember 1991

Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4883). Die Unterschriften von Lauper Kurt, Schwarzenbach Angiolina, Hauser Roger und Jenni Herbert, sowie die Prokuren von Geissler Peter, Keusch Hans Rudolf, Müller Jürg und Paganini Mario sind erloschen. Ferner ist die Kollektivunterschrift von Meyer Friedrich erloschen; er hat aber nach wie vor Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Oes Peter, Generaldirektor, wohnt nun in Zollikon. Löffel Conrad E., Direktor, ist nun auch Bürger von Bottmingen. Neue Zeichnungsberechtigte: Staub Werner, von Wohlen bei Bern, in Bonstetten, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift; Weber Alice, von Leuggern, in Luzern, mit Kollektivprokura, und Tacchella Marco, von Melano, in Bülach, mit Kollektivprokura; sie zeichnen zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

17. Dezember 1991

Commerz und Finanz AG, in Zollikon, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Die Prokura von Schöni Eveline ist erloschen.

17. Dezember 1991

Guardi Maglieria, René Gucciardi, in Meilen, Strickwaren (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3190). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5575 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5584 Abhanden gekommene Werttite - Titres disparus - Titoli smarriti

5586 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

SLUISA: Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke - Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales - Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali.

Erbenruf - Erbschaftsverwaltung.

Beneficio di inventario - Grida.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRReg.V.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

5592 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 387913-387923

5593 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5593 Der materielle und institutionelle Gehalt des EWR-Vertrags (EWRV).

Contenu matériel et institutionnel de l'Accord sur l'Espace Economique Européen (AEEE).

Die Schweiz in einem sich wandelnden europäischen und internationalen Umfeld.

Devisenkurse.

Cours des devises.

Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

17. Dezember 1991
Diogenes Verlag AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2016). Neue Zeichnungsberechtigte: Stephan Winifried, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Pfl Marth, von Zürich und Schwyz, in Zürich, und Frisch Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien!
17. Dezember 1991
Ecoling AG, in Zürich 7, Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3753). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wenger René, von Winterthur, in Jona.
17. Dezember 1991
Wani Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1372). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 12. 1991 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Wani Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Hüssi Hans, Dr.; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.
17. Dezember 1991
Fritz Hunziker & Co AG, in Dietikon, Bonbons- und Nahrungsmittelfabrik (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 198). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kaufmann Konrad, von Grindelwald, in Urdorf.
17. Dezember 1991
Texac AG, in Fällanden, Textilmaschinen-Accessoires (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3829). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 21. 11. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
17. Dezember 1991
Wigra Holding AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 749). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5230) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
17. Dezember 1991
Datex EDV AG, in Wädenswil, Handel mit Computern, Programmen und EDV-Zubehör usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4209). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
17. Dezember 1991
Weberli Tössal AG, in Bauma (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1625). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
17. Dezember 1991
G. Brepsonn AG in Liquidation, in Zürich, Import und Export sowie Handel als Grossist und Detailist mit Waren aller Art der Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4903). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 8. 1991 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts vom 22. 10. 1991 abgewiesen und der Zeitpunkt der Konkursöffnung auf den 22. 10. 1991 festgesetzt worden.
17. Dezember 1991
Bio-Gemüse Markus Sulzberger & Co, in Pfungen, Dättlikonerstrasse 5, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1991. Handel mit Bio-Gemüse. Gesellschafter: Sulzberger Markus, von Winterthur, in Bärenwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter; Sulzberger Pia, von Winterthur, in Bärenwil, Kommanditistin, mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000.
17. Dezember 1991
Pro Office Egert & Kälin, in Zürich, Mainaustrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1991. Übernahme von Schreibarbeiten verschiedener Art; Vertrieb von Drucksachen und Werbematerial; Führung eines telefonischen und telegrafischen Auftragsdienstes. Gesellschafter: Egert Urs, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin Marco, von Einsiedeln, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Dezember 1991
Cadog, Tiernahrung & Zubehör, Kirta Bühring, in Fehraltorf, Luppenstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit und Verkauf von Tiernahrung und Zubehör. Inhaber: Bühring Kirta, von Illnau-Effretikon, in Kirchberg SG.
17. Dezember 1991
J. Frick Finanzberatungen, in Zürich, in der Looren 33, Einzelfirma (Neueintragung). Finanz- und Treuhandberatungen. Inhaber: Frick Jürg, von Mettmenstetten, in Zürich 7.
17. Dezember 1991
Medlink Heinz Weber, in Horgen, Einsiedlerstrasse 533, Einzelfirma (Neueintragung). Unternehmensberatung, insbesondere im Pharmabereich. Inhaber: Weber Heinz, von Burnevésin, in Freienbach. An Weber Claudine, von Burnevésin, in Freienbach, wurde Einzelunterschrift erteilt.
17. Dezember 1991
Antoinette Raemy, Western-Reitartikel, in Turbenthal, Oberhofen/Neubrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf von Western-Reitartikeln. Inhaber: Raemy Antoinette, von Winterthur, in Turbenthal.
17. Dezember 1991
Erich Gut, in Geroldswil, Lenggenbachstrasse 3, Fahrweid, Einzelfirma (Neueintragung). Sanitäre Anlagen, Spenglerei und Flachbedachungen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hugo Gut»; in Dietikon, übernommen. Inhaber: Gut Erich, von Zürich, in Geroldswil. An Gut Hugo, von Zürich, in Geroldswil, wurde Einzelunterschrift erteilt.
17. Dezember 1991
Hugo Gut, in Dietikon, Spenglerei und Installationen (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3438). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Erich Gut», in Geroldswil, erloschen.
17. Dezember 1991
Beat Werner, in Winterthur, Tössalstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit Waren aller Art sowie Entwicklung und Vertrieb von Computer Software. Inhaber: Werner Beat, von Winterthur, in Winterthur 1.
17. Dezember 1991
Architektur & Bauleitung, F. Paschos, in Zürich, Zurlindenstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Planung und Ausführung von Bauten. Inhaber: Paschos Fotios, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 3.

Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Dezember 1991
Wintech Consulting H. Jurt, in Uffikon, EDV-Beratungen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 797). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Ballwil verlegt. Adresse: Hochdorferstrasse 5, 6275 Ballwil.

16. Dezember 1991
Georges Inglin Winterthur-Leben Familienversicherung, in Luzern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4391). Die Firma lautet nun: **Georges Inglin**. Neuer Zweck: Generalagentur der «Winterthur»-Lebensversicherungs-Gesellschaft. Einzelprokura wurde erteilt an Albert Schaub, von Luzern und Ettingen, in Luzern.
16. Dezember 1991
Vogel Maschinenbau & Entwicklungen, in Udligenswil, Dorfstrasse 17, 6044 Udligenswil. Neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Maschinenbau sowie Entwicklungen in diesem Bereich. Inhaber: Robert Vogel, von Kriens und Schwarzenberg, in Udligenswil.
16. Dezember 1991
Yvonne Spiess Administration & Organisation, in Udligenswil, Dorfstrasse 17, 6044 Udligenswil. Neue Einzelfirma. Zweck: Ausführung von administrativen sowie organisatorischen Arbeiten aller Art. Inhaber: Yvonne Spiess, von Hergiswil b. Willisau, in Udligenswil.

Uri - Uri - Uri

16. Dezember 1991
Infanger AG, Filiale Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf, Schiesshüttenweg 2, 6460 Altdorf. Neue Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Infanger AG» mit Hauptsitz in Horw. Eintragung des Hauptsitzes in das Handelsregister des Kantons Luzern: 22. 6. 1977 (letzte Publikation: (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3915). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Projektierung von Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau, Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau, allgemeine Ingenieurarbeiten im Tief- und Hochbau, Expertisen, Bauleitungen, Bauberatungen sowie Orts-, Regional- und Verkehrsplanung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift durch Friedrich Infanger, von Flüelen und Horw, in Kriens, als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Peter Scheiwiler, von Waldkirch, in Luzern, als Geschäftsführer der Zweigniederlassung.
16. Dezember 1991
A. Kälin AG, Ingenieurbüro, in Altdorf (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1959). Einzelunterschrift wurde erteilt an Benno Kälin, von Einsiedeln, in Altdorf UR.
16. Dezember 1991
Josef Lussmann AG, in Altdorf, Hochmühlgasse 3, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1991. Zweck: Betrieb eines Sanitär- und Heizungsgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Josef Lussmann, Heizung und Sanitär», in Altdorf UR, zum Preis von höchstens Fr. 900 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Lussmann-Stettler, als Präsident, sowie Josef Lussmann-Odermatt und André Lussmann, als Mitglieder, alle von Silenen, in Altdorf UR. Der Präsident des VR zeichnet einzeln; die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des VR.
16. Dezember 1991
Norm A.M.C., Aktiengesellschaft, Erstfeld, in Erstfeld, Planung von Anlagen zur Klärung und Reinigung von Wasser usw. (SHAB Nr. 18 vom 16. 1. 1989, S. 344). Statuten am 9. 12. 1991 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoffteilen; An- und Verkauf von Handelswaren; An- und Verkauf sowie Auswertung von Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Umwandlung der 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publizationspflichtige Tatsachen.
16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3471), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Marc Blochinger, von Winterthur, in Ennetbürgen. Die Unterschriften von Jean-Pierre Baumgärtner, Peter Bracher, Edwin Reinmann, Hans Schweizer, Karl Stadlin, Hugo Stalder und Hans J. Zwyrer sowie die Prokuren von Rolf Bründler, Ernst Holiger und Richard Abplanalp sind erloschen.
16. Dezember 1991
Arnold & Co. AG Sand- und Kieswerke, in Flüelen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 148). Clelia Steingger-Arnold, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Clelia Arnold-Hubel.

Schwyz - Schwyz - Svitto

16. Dezember 1991
Hirsch (Schweiz) AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Uhrarmbändern usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 177). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1991 wurde die Fusion mit der «Hirsch Holding AG», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, beschlossen. Aktiven und Passiven der «Hirsch Holding AG» gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die «Hirsch (Schweiz) AG», nun «Hirsch Holding AG», über. Die Firma ist daher aufgelöst.
16. Dezember 1991
Hirsch (Schweiz) AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Uhrarmbändern aller Art, insbesondere mit solchen aus Leder, sowie verwandte Artikel; kann diese Uhrenaccessoires auch selber herstellen und damit handeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben; ihre Tätigkeit beschränkt sich auf die Schweiz und Liechtenstein. Das Aktienkapital beträgt Fr. 290 000, eingeteilt in 290 Inhaberaktien zu Fr. 1000,

voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Dezember 1991 werden von der «Hirsch Holding AG» [vormals «Hirsch (Schweiz) AG»] in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach; gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990, sämtliche Aktiven und Passiven, ausgenommen die wertberechtigten Beteiligungen sowie die Bank-Passiven und Passivdarlehen, übernommen, wobei die Aktiven Fr. 2 344 843.01 und die Passiven Fr. 2 051 342.64 betragen. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 293 500.37, wovon Fr. 290 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Klagenfurt (A), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fernando Seglias, von Domat-Ems, in Ebnatlen, Vizepräsident, und Dr. Reto Th. Ruoss, von Thalwil und Schübelbach, in Kilchberg. Domizil: Churerstrasse 162, 8808 Pfäffikon.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

16. Dezember 1991
Brigitte Enz-Flamm Transporte, in Giswil, Brendlistrasse, 6075 Grossteil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brigitte Enz-Flamm, von und in Giswil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist René Enz, von und in Giswil. Warentransport aller Art, international und Nahverkehr.
16. Dezember 1991
Briefmarken Roceler AG in Liquidation, in Engelberg (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4429). Die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung liegt vor; die Firma ist erloschen.
16. Dezember 1991
Genossenschaft «Sport-Zentrum Engelberg in Liquidation, in Engelberg (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2789). Die Firma wird in Anwendung von Art. 96 lit. c und Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. November 1991).
16. Dezember 1991
Sarna Verwaltungs AG, in Sarnen, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2354). Die Prokura von Gabi Wirz ist erloschen. Thomas Frauenknecht wohnt nun in Giswil.
16. Dezember 1991
Sarnatech Folien und Schaumstoffe AG, in Sarnen (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2354). Die Prokuren von Gabi Wirz und Rolf Vetsch sind erloschen. Thomas Frauenknecht wohnt nun in Giswil.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

16. Dezember 1991
N & M Institut, in Stansstad, Wahrnehmung der Interessen im Gebiet der Chirurgie und Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1800). Othmar Gabriel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
16. Dezember 1991
Schneider AG Gerüstbau, bisher in Niederhasli, Führung einer Stahlrohrgerüstfirma usw. (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4691). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1991 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 3. Januar 1974 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil. Domizil: Sonnenbergstrasse 34, 6052 Hergiswil. Neuer Zweck: Vermietung einer Gerüstbaufirma. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu beehren und zu veräußern sowie sich an Firmen zu beteiligen oder zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Firma «Stahlrohrgerüstbau Peter Schneider», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1973; Fr. 393 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich, Präsident; Christine V. Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich, und Manfred Schneider, von Gais, nun in Gebenstorf. Einzelprokura führt: Regula Ruckstuhl, von Braunau und Bischofszell, in Klosters-Serneus. Kollektivprokura zu zweien führt: Peter Langhans, von Nussbaumen, in Affoltern am Albis.
16. Dezember 1991
FR-Informatik, Fredy A. Renggli, in Stansstad, Sommerweid 5a, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fred Renggli, von Luzern, in Stansstad. Informatik-Beratung und Handel mit Software im betriebswirtschaftlichen Bereich.
16. Dezember 1991
Gasthaus Schlüssel Büren AG, in Büren, Gemeinde Oberdorf, Allmendstrasse, 6382 Büren (Neueintragung). Statuten: 5. Dezember 1991. Zweck: Betrieb von Gaststätten, insbesondere des Gasthauses Schlüssel in Büren, Gemeinde Oberdorf NW. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 5. Dezember 1991 übernimmt die Gesellschaft Maschinen und Küchengeräte zum Preis von Fr. 23 249.95, der voll an das Grundkapital angerechnet wird; Fr. 26 750.05 des Aktienkapitals werden in bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hermann Amstutz-Betschart, Präsident, und Hermann Amstutz, 1964, beide von Engelberg, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW.

Glarus - Glaris - Glarona

16. Dezember 1991
F. Hefti & Co. AG, in Hätzingen. Herstellung, Bearbeitung, Konfektionierung und Vertrieb aller in der Textilindustrie einschlägigen Artikel (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4564). Fridolin Hösl und Dr. Leo Weiss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.
16. Dezember 1991
Schiesser Elektronik, in Ennenda (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4843). Der Inhaber dieser Einzelfirma, Fritz Schiesser-Werder, wohnt nun in Gordola.
16. Dezember 1991
René Leuzinger & Co., in Mollis. Import und Export (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3521). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.
16. Dezember 1991
Bäckerei-Konditorei Café Bamert, in Niederturnen (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1959, S. 2354). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
16. Dezember 1991
Mogatech, Michael Strub, in Glarus. High-Tech-Produkte für das Gartenbaugeschäft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1265). Der Kantonsgerichtspräsident hat durch Verfügung vom 28. November 1991 über den Firmhaber den Konkurs ausgesprochen.

Zug - Zoug - Zugo

16. Dezember 1991

TMR Storage AG, in Zug, Durchführung von Projekten in den Bereichen Lagerung, Transport und Verarbeitung von Rohöl usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3831). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Alain Brion, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Emmanuel David, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Guy Dubromel, französischer Staatsangehöriger, in La Celle St. Cloud (F); Jacques Lafond, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Claude Dauphin, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Frank Desribats, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Andrew E. Hill, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sugar Land, Texas (USA), und Graham Sharp, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

16. Dezember 1991

Rotator-Papier AG, in Zug, Handel mit und Verarbeitung von Papier usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 416). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5211) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1991

TMR Refining AG, in Zug, Durchführung von Projekten und Beteiligung an Unternehmen in den Bereichen Lagerung, Transport und Verarbeitung von Rohöl usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3425). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Alain Brion, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Emmanuel David, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Guy Dubromel, französischer Staatsangehöriger, in La Celle St. Cloud (F); Jacques Lafond, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Claude Dauphin, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Frank Desribats, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Andrew E. Hill, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sugar Land, Texas (USA), und Graham Sharp, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

16. Dezember 1991

TMR Processing AG, in Zug, Durchführung von Projekten und Beteiligung an Unternehmen in den Bereichen Lagerung, Transport und Verarbeitung von Rohöl usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3425). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Alain Brion, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Emmanuel David, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Guy Dubromel, französischer Staatsangehöriger, in La Celle St. Cloud (F); Jacques Lafond, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Claude Dauphin, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Frank Desribats, französischer Staatsangehöriger, in London (GB); Andrew E. Hill, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sugar Land, Texas (USA), und Graham Sharp, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

16. Dezember 1991

A. Landtwin, Elektro-Installationen, in Zug, (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3323). Neue Geschäftsnatur: Telekommunikation, Beratung, Projektierung, Installation und EDV-Installation, Elektroinstallationen Stark- und Schwachstrom sowie Handel mit Telekommunikationsprodukten und Elektrogeräten. Neue Geschäftsadresse: Kollerstrasse 30.

16. Dezember 1991

Apotheke Hertzentrug Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2247). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Dezember 1991. Firma nun: **Apotheke Hertzentrug Zug AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Herbert Wey, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Dezember 1991

Lonar Trading Corporation, in Zug, Import, Export und Transithandel von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Statutenänderung: 6. Dezember 1991. Neuer Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Produkten aller Art; kann sich an ähnlichen kommerziellen Unternehmungen beteiligen sowie Finanztransaktionen durchführen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 150 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

16. Dezember 1991

Marcel G. Frey, Ing. AG, in Cham, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Dezember 1991. Firma nun: **Marcel G. Frey, Ing. AG in Liq.** Liquidatorin ist die Beat Degrandi Treuhänderin, in Cham. Die Unterschrift von Wiebke Frey geb. Holst, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

16. Dezember 1991

Torona AG, in Zug, Vermittlung und Vornahme von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5483). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. Dezember 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Texnuvo AG, Allschwil», in Allschwil. Aktiven und Passiven der Torona AG gehen auf die «Texnuvo AG, Allschwil», über.

16. Dezember 1991

Reportagen-Agentur Grenzwissenschaften Reding & Surbeck, in Zug, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3571). Neuer Wortlaut der Firma: **Protext Reding & Surbeck**. Neuaufschreibung der Geschäftsnatur: Produktion von Text- und Bildmaterial zu Kommunikationszwecken jeglicher Art. Christina von Reding, Gesellschafterin, heisst nun infolge Heirat Christina Surbeck-Reding und ist Bürgerin von Trasadingen und Oberhallau.

16. Dezember 1991

Farmadia AG, in Baar, Handel, Import, Export und Vermittlung von Waren und Rohstoffen verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5437). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Max Gibel, von Turbenthal, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Trudy Banholzer, von Meiringen, in Walchwil, und Urs Ullmann, von Eschenz, in Baar. Neue Geschäftsadresse: Oberdorfstrasse 11, 6342 Baar 2.

16. Dezember 1991

IS Industrial Suppliers AG, in Zug, Kauf von Produkten und Ausrüstungen für den Schiffsbau usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4020). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Dezember 1991. Firma nun: **IS Industrial Suppliers AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes J. Müller; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. Dezember 1991

BPH Patent Holding AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3585). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Dezember 1991

Fahet SA in Liq., in Zug, Verwaltung und Nutzung von Immaterialgüterrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1276). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Dezember 1991

Beckington AG in Liquidation, in Zug, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4322). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Dezember 1991

Takal AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4570). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Dezember 1991

Sandrian AG in Liq., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an allen Arten von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1924). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Dezember 1991

Sibacon Sicherheit und Brandschutz Consulting AG, in Zug, An- und Verkauf von Brandschutz- und Sicherheitssystemen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2895). Statutenänderung: 28. November 1991. Neue Firma: **Sibacon AG**.

16. Dezember 1991

IMC AG, in Zug, Versandhandel von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Dezember 1991. Firma nun: **IMC AG in Liquidation**. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Evelyn Büttker, von Wolfwil, in Seengen. Max Bolliger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1991

Loda AG, in Zug, Bahnhofstrasse 18, c/o Dr. David Jeselsohn, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1991. Zweck: Kauf und Verkauf von Produkten und Rohmaterialien aller Art, Promotion und Beratung im Zusammenhang mit internationalen Handelsgeschäften, An- und Verkauf von Know-how sowie Vermittlung von Industrieprodukten und Unternehmungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000; voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Oberägeri.

16. Dezember 1991

Vitarama Frau Sophie Aregger, in Steinhausen, Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sophie Aregger-Moser, von Romoos, in Steinhausen. Betrieb eines Fitness-Studios.

16. Dezember 1991

Cose-Mobili Holding AG, in Neuheim, Im Blatt 7, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1991. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Wehinger, von Wittenbach und Luzern, in Küssnacht.

16. Dezember 1991

Grema AG, in Zug, Bahnhofstrasse 10, c/o Medibank AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1991. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Entwicklung, Bebauen, Umbauen und Verpachten sowie jedes sonstige wirtschaftliche Nutzen von im Ausland gelegenen Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Margarete Egert, von Mels, in Thalwil.

16. Dezember 1991

Aviso Zug AG (Aviso Zug SA) (Aviso Zug Ltd), in Zug, Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1991. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art; kann Franchise-Rechte, Know-how, Patente, Lizenzen, Dienstleistungs- und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräussern sowie Dienstleistungen im Zusammenhang damit erbringen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Michael Trüx, von und in Zug.

16. Dezember 1991

Gene Type AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 481). Roland Straub, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mervyn Jacobson, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1991

Zimtec AG, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 12. 1991, S. 5282). Statutenänderung: 11. Dezember 1991. Neue Firma: **Liberty Hotelplanung Management AG**. Neuer Zweck: Gründung von und Beteiligung an Unternehmungen und Betrieben im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet des Hotelgewerbes, im speziellen Planung, Beratung und Vermittlung; kann solche Unternehmen verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Elnfriede Rost, von Schlieren, in Steinhausen, und Andreas Mootzelaar, niederländischer Staatsangehöriger, in Ennepelt (D), zugleich Präsident. Markus Odermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Paul Frieling, deutscher Staatsangehöriger, in Nottuln (D).

16. Dezember 1991

Subra-Pharma AG, in Cham, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5077). Neues Domizil: Gewerbestrasse 10, c/o Guest Industrials AG.

16. Dezember 1991

Minibar Common Enterprises AG, bisher in Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5038). Statutenänderung: 6. Dezember 1991. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Ruessenstrasse 5a, c/o Minibar (Schweiz) AG, 6340 Baar-Walterswil. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

16. Dezember 1991

Minibar Licensing AG, bisher in Zug, Erwerb, Veräusserung, Registrierung und Verwaltung von Immaterialgüterrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4232). Statutenänderung: 20. November 1991. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Ruessenstrasse 5a, c/o Minibar (Schweiz) AG, 6340 Baar-Walterswil. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Dittli, von Schattdorf, in Luzern.

16. Dezember 1991

Minibar AG, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3498). Statutenänderung: 20. November 1991. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Ruessenstrasse 5a, c/o Minibar (Schweiz) AG, 6340 Baar-Walterswil. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Dittli, von Schattdorf, in Luzern.

16. Dezember 1991

Akaram-Trading-Company AG, bisher in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel, Vertretungen, Import und Export, Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3478). Statutenänderung: 28. November 1991. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Fadenstrasse 27, 6300 Zug.

16. Dezember 1991

Fonditas GmbH, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Vermögensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5203). Statutenänderung: 3. Dezember 1991. Die bisherige Gesellschafterin «Geller & Co., Finanz- und Handels-Kommanditgesellschaft», ist aufgelöst worden. Das Geschäft wird gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Harald König», in Zug fortgesetzt. Die einzige Stammeinlage von Fr. 420 000 lautet demzufolge auf Harald König, weiterhin Geschäftsführer.

16. Dezember 1991

Charme de Maison AG, in Cham, Erstellen und Anbieten von Inneneinrichtungskollektionen usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3400). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. November 1991. Firma nun: **Charme de Maison AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Andreas Baumann & Co. Treuhändergesellschaft, in Adliswil. Die Unterschrift von Andreas Baumann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

16. Dezember 1991

Spectra Möbel AG, in Zug (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1532). Statutenänderung: 12. Dezember 1991. Neue Firma: **Havag Finanz AG**. Neuer Zweck: Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an anderen Vermögenswerten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen.

16. Dezember 1991

Farstar GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 915). Marius A. Trobl ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den neuen Gesellschafter, Urs Klingelfuss, von Basel, in Steinhausen, übergegangen.

16. Dezember 1991

Carlo Gavazzi Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4604). Luis C. Beltrami, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nicht in Zug, sondern in Dusseldorf (D).

16. Dezember 1991

TAS Trade Administration Services AG, in Zug (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1364). Jacques Korolnyk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1991

H + H Betriebs AG, in Zug, Gründung, Übernahme und Führung von Gastgewerbestätten usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3681). Widerruf des Konkurses durch Verfügung vom 11. Dezember 1991.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 décembre 1991

Banque Raiffeisen de Charmey, à Cham, société coopérative (FOSC du 26. 9. 1989, no 187, p. 3941). Conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale du 8 avril 1990, la société coopérative a modifié ses statuts en ce sens que la responsabilité solidaire illimitée des sociétaires a été supprimée. Le comité de direction est composé de: Bernard Overney, de et à Charmey, devient président; Bernard Rime, de et à Charmey, vice-président; Roger Tornare, de et à Charmey, secrétaire. Otto Raemy et Paul Chappalloy ont démissionné; leur signature est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité de direction et du gérant.

16 décembre 1991

Wolf Geräte Vertriebs A.G., à Bulle, machines ou produits destinés au jardinage et aux loisirs (FOSC du 30. 12. 1986, no 302, p. 4960). Fridolin Zweifel a démissionné; sa signature est radiée. Alfred Egger, d'Eggersriet, à Zurich, est nommé administrateur avec signature collective à deux. La signature du directeur Henrik Blatter est radiée. Martin Grabler, de nationalité allemande, à Gummersbach (D), est nommé directeur avec signature collective à deux.

16 décembre 1991

La Société coopérative de consommation La Corbeille, à Pont-la-Ville. Nouvelle société coopérative. Statuts du 29 novembre 1991. But: satisfaire les besoins de ses sociétaires en leur vendant des denrées alimentaires et objets usuels de bonne qualité; exploiter ou faire exploiter un magasin d'alimentation. Les parts sociales sont de fr. 100. Publications: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Joseph Rigolet, de Pont-la-Ville, à Trevaux, président; Daniel Fracheboud, de Lessoc, à Trevaux, membre; André Thérault, de et à Pont-la-Ville, membre; Bernard Fromaigeat, de Vicques, à Pont-la-Ville, vice-président; Ida Naudeix, d'Überstorff, à Pont-la-Ville, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres.

16 décembre 1991

Denis Pasquier, à Le Pâquier, boucherie-charcuterie (FOSC du 28. 2. 1991, no 41, p. 870). La raison est radiée par suite d'association avec Yvan Pittet.

16 décembre 1991

Pasquier et Pittet, à Le Pâquier. Denis Pasquier, de Le Pâquier, à Pringy, et Yvan Pittet, de Le Crêt et La Joux, à La Tour-de-Trême, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1991. Boucherie-charcuterie et traiteur. Adresse: Centre Commercial, 1661 Le Pâquier.

16 décembre 1991

Moïse Sottas, à Montbovon. Le chef de la maison est Moïse Sottas, de Charmey, à Montbovon. Travaux de bucheronage. Adresse: Le village.

16 décembre 1991

Pressing de La Tour, Mme Josette Scyboz, à La Tour-de-Trême, nettoyage de vêtements (FOSC du 16. 12. 1988, no 294, p. 5124). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 décembre 1991

Pressing de La Tour, Monique Meuwly, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Monique Meuwly, de Courtaman, à La Tour-de-Trême. Nettoyage de vêtements. Adresse: Rue de L'Ancien Comté.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Bureau de Fribourg

16 décembre 1991

Prefim Inter S.A., à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 5. 11. 1991, no 214, p. 4738). Rodolphe Rossi, de Choulex, à Genève, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

16 décembre 1991

Beanga AG (Beanga SA) (Beanga Ltd), à Fribourg, c/o BCM, route du Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 12. 1991. But: achat, vente, location, commercialisation, développement et construction, ainsi que promotion de tous biens immobiliers; prise de participation, investissements; gérance d'immeubles. Capital de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Beat Corpataux, de et à Tinterin, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 décembre 1991

Illor S.A. (Illor AG) (Illor Ltd), à Fribourg, c/o Fidustrust Gestion et Conseils SA, chemin des Primevères 45. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 12. 1991. But: acquérir, gérer et vendre des participations à des entreprises de toutes espèces, en particulier industrielles, commerciales et financières; exercer des activités de financement, de contrôle ou de conseils en faveur de telles entreprises; peut acquérir, gérer et vendre des immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Romanens, de et à Sorens, président; Yvo Schnarrenberger, de Guin, à Corminboeuf, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

16 décembre 1991

Glaviv Patentenverwertungsgesellschaft AG, à Villars-sur-Glâne, c/o Profimex SA, route du Bugnon 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 11. 1991. But: achat, commerce, mise en valeur et administration de brevets et de droits de licences de toute nature; peut prendre des participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Wunderli, de et à Meilen, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 décembre 1991

Ascomet AG (Ascomet SA), précédemment à Zoug (FOSC du 10. 10. 1983, no 236, p. 3487), siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 4. Nouvel énoncé du but: commerce de marchandises de toute nature en particulier de matières premières; peut prendre des participations, acquérir, vendre et administrer des immeubles. Statuts originaires du 27. 9. 1983, entièrement révisés le 11. 12. 1991. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: L'administrateur Dr. Erwin Lustenberger a démissionné; sa signature est radiée. André Gillioz, de Riddes et Isèrables, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 décembre 1991

Michelin import-export S.A., à Fribourg, commerce de tous produits, notamment ceux du groupe Michelin (FOSC du 6. 9. 1989, no 173, p. 3691). Date de la dissolution: 12. 12. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Michelin import-export S.A. en liquidation, par Paul Galley, d'Ecuivilles, à Villars-sur-Glâne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Pascal Bucelin n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle du directeur Georges Henri Barras sont radiées.

16 décembre 1991

Agrotrade Consulting and Trading S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 13. 10. 1988, no 239, p. 4157). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 décembre 1991

Roger Tinguely, à Fribourg, exploitation du tea-room «Cintra» (FOSC du 15. 12. 1981, no 291, p. 3932). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce à la raison individuelle «Tinguely Francis, Tea-Room Le Cintra», à Fribourg, lequel en reprend les actifs et passifs.

16 décembre 1991

Tinguely Francis, Tea-Room Le Cintra, à Fribourg, boulevard de Pérolles 10. Le titulaire est Francis Tinguely, de Dirlaret, à Corminboeuf. Exploitation du tea-room à l'enseigne «Le Cintra». Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Roger Tinguely», à Fribourg, radiée.

16 décembre 1991

Mme Ciliberto, Auberge du Mouton, à Belfaux, route du Centre 9. La titulaire est Anne-Marie Ciliberto, de Farvagny-le-Grand, à Belfaux. Exploitation d'un restaurant, pizzeria et trattoria, à l'enseigne «Auberge du Mouton».

16 décembre 1991

Inter Diffusion, Thalmann & Baechler, à Marly, route de Fribourg 32. André Thalmann, d'Alterswil, à Fribourg, et Frédéric Baechler, de Rechthalen, à Domdrid, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 16. 12. 1991. Diffusion de consoles et jeux vidéo; importation et diffusion de produits de consommation courante. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

16 décembre 1991

Moretime SA, précédemment à Pratteln (FOSC du 18. 6. 1986, no 190, p. 3216), siège transféré à Fribourg, Grand-Rue 56. Statuts originaires du 22. 12. 1977, entièrement révisés en dernier lieu le 27. 11. 1991. But: commerce en gros et au détail notamment dans le domaine de l'horlogerie et des textiles; prise de participations et financement dans d'autres entreprises poursuivant des buts analogues; création d'ateliers de montage et de réparation. Capital de fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 3500 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Erling Persson, de Suède, à Londres (GB), président; Raoul Lenz, de Genève, à Lutry, secrétaire; et Daniel Wagner, de Genève, à Satigny (anciens). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Mats Wallin n'est plus directeur; sa signature est radiée.

16 décembre 1991

Tendre S.A., à Fribourg, Grand'Rue 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1991. But: acquisition, détention et gestion de participations dans toutes entreprises; subsidiairement, acquisition et détention d'immeubles et de baux à l'étranger. Capital de fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 450 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Ceriani, de Bionnens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 décembre 1991

Paon Holding S.A., à Fribourg, Grand'Rue 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1991. But: acquisition, détention et gestion de participations dans toutes entreprises. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Ceriani, de Bionnens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

Complément

Tredifa Société Fiduciaire S.A., succursale de Villars-sur-Glâne (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5362), avec siège principal à Montreux. Le nouveau directeur-adjoint, Denis Steulet, est originaire de Rossemaison et domicilié à Rennaz.

Büro Murten (Bezirk, See)

16. Dezember 1991

Uzbektrade AG (Uzbektrade SA) (Uzbektrade Ltd), in 3280 Grenchen, c/o Markus Fuchs, De Castellaweg 27. Neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. 12. 1991. Zweck: Handel mit Gütern aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und von immateriellen Gütern; Kauf, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Grundstücken, ausgenommen in der Schweiz; Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte im Zusammenhang mit vorgenannten Zweckbereichen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Guivi Popiachvili, sowjetischer Staatsangehöriger, in Moskau, Präsident; Vittorio Luigi Champion, von Muntelier, in Moskau, Vizepräsident; Markus Fuchs, von Hornussen, in Grench, Sekretär; Patricia Champion-Mc Guire, von Muntelier, in Meyriez, Mitglied; Robert Friolet, von Murten, in Sugiez, Mitglied. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: c/o Markus Fuchs, De Castellaweg 27, 3280 Grench.

16. Dezember 1991

Atelier für Architektur Theiler + Partner AG, in Murten (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3246). Rudolf Theiler, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Faoug.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

12. Dezember 1991

Cellulose Attisholz AG, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2453). Die Unterschrift von Kurt Trottmann, Direktor, sowie die Prokuren von Stephan Hutzi und Dr. Beat Walker sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Beat Lorétin ist nun Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Fritz Binder, von Zürich, in Riedholz.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

13. Dezember 1991

Stefan Hafner, in Oensingen, Camionage, Autotransporte, Einzelziffirma (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3521). Geänderte Geschäftsart: Sachtransporte sowie Verkauf und Vermietung von Containern.

Büro Wasseramt in Solothurn

16. Dezember 1991

Minute Men Fernando Christian, in Luterbach, Unternehmensberatung bezüglich EDV usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 445). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Astrea Institut für Erfolgs- und Lebensberatung Fernando & Verena Christian», in Luterbach, erloschen.

16. Dezember 1991

Astrea Institut für Erfolgs- und Lebensberatung Fernando & Verena Christian, in Luterbach, Hauptstrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1992. Gesellschafter: Fernando und Verena Christian, beide von St. Gallen, in Luterbach. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelziffirma «Minute Men Fernando Christian», in Luterbach. Erfolgs- und Lebensberatung. Erstellung von Fachpublikationen für die Presse. Durchführung von Seminaren in den erwähnten Bereichen.

16. Dezember 1991

Margrit Zingg-Gavallér, in Obergerlafingen, Vermittlung von Fernreisen, insbesondere von Safaris in Botswana (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1509). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

16. Dezember 1991

Hauswartung + Reinigung Anita Jelk, in Zuchwil, Waldeggstrasse 17, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaberin: Anita Jelk, von St. Silvester, in Zuchwil. Ausführung von Bau-, Baugrund-, Büro-, Fabrik- und Treppenhausreinigungen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. Dezember 1991

Alba-Renova AG, in Basel, Renovierungen von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3316). Domizil nun: St. Johannis-Ring 141. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Peter Wirtz, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

13. Dezember 1991

AMS Aviation Marketing Services AG, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1823). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Balmer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hermann Spross, von Gais, in Biel BE.

13. Dezember 1991

Cyrene, Petitjean, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4780). Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Ruth Petitjean, von Basel, in Arisdorf.

13. Dezember 1991

Kivo PR & Promotions AG, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2366). Domizil nun: Gellerstrasse 23. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Businger, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

13. Dezember 1991

Eduard Rosenzopf, in Basel, Handel mit Drucksachen aller Art (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3976). Domizil nun: Kleinbürgenstrasse 196.

13. Dezember 1991

Rupes AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2096). Dr. Christoph Noellp, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Biel-Benken.

13. Dezember 1991

Nicola Sciascia, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 477). Domizil nun: Rappoltschhof 6.

13. Dezember 1991

S + W Treuhänder AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4127). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lucien Schmidlin, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Lukrezia Wunderlin, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

13. Dezember 1991

Business Script Office Irène Krnjaić, in Basel, Güterstrasse 99, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaberin: Irène Krnjaić, von und in Basel. Kaufmännisches Sekretariat für Advokaten, Notare, Ärzte und Zahnärzte.

13. Dezember 1991

Café Le Copain Zountouridis, in Basel, Dornacherstrasse 154, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Christos Zountouridis, griechischer Staatsangehöriger, in Aesch BL. Betrieb des «Café Le Copain».

13. Dezember 1991

Gschänk-Stübli Madeleine Senn, in Riehen, Baselstrasse 23, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaberin: Madeleine Senn, von Gansingen, in Riehen. Handel mit Geschenkartikeln aller Art, insbesondere mit Puppen, Puppenstuben und Zubehör.

13. Dezember 1991

Alexander Keller AG Basel, in Basel, Verpackungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3118). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5259) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1991

Restaurant Stadttheater, Lampart, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2532). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Dezember 1991

Krohne-Beteiligungs AG, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1319). Statutenänderung: 11. 12. 1991. Zerlegung der 1350 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 2000 in 5400 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 500. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 900 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 100 auf Fr. 3 100 000, voll liberriert, 4000 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 100 und 5400 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 500.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. Dezember 1991

Texuvo AG, Allschwil, in Allschwil, Handel mit Textilien und Modeneuheiten usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5363). Statutenänderung: 6. Dezember 1991. Übernahme infolge Fusionen: Aktiven von Fr. 8 409 938.63 und Passiven von Fr. 8 309 763.24 der Texuvo SA Fribourg. Aktiven von Fr. 686 642.13 und Passiven von Fr. 586 138.60 der Texuvo SA Payerne. Aktiven von Fr. 6 383 443.19 und Passiven von Fr. 6 283 382.12 der Texuvo SA Lugano. Aktiven von Fr. 688 757.05 und Passiven von Fr. 588 168.78 der Texuvo AG Rapperswil SG, gemäss Fusionsverträgen vom 6. Dezember 1991 und Bilanzen per 1. Januar 1991, nach Massgabe der Art. 748 OR. Für die Aktienüberschüsse von insgesamt Fr. 401 328.26 erhalten die Aktionäre der Texuvo SA Fribourg, der Texuvo SA Payerne, der Texuvo SA Lugano und der Texuvo AG Rapperswil SG je 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Texuvo AG Allschwil. Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 450 000. Weitere Kapitalerhöhung von Fr. 450 000 durch Ausgabe von 2050 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 500 000, voll liberriert, 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 2 050 000 durch Verrechnung liberriert.

16. Dezember 1991

L. Seyfried, in Aesch, Vertretung von Autozubehör usw. (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4847). Weiteres Geschäftslokal: Oberwil BL, Mühlemattstrasse 35 A.

16. Dezember 1991

Fritsche + Nobs Marketing, in Reinach, Kollektivgesellschaft, Beratung für Marketing (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3802). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Dezember 1991

Nicole Eberhard, bisher in Münchenstein, Gartengestaltung usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2063). Sitz nun: Liestal, Erzenbergstrasse 63, wo die Inhaberin nun auch wohnt.

16. Dezember 1991

Christa Engler Baschtellade, in Oberwil, Mühlegasse 6, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaberin: Christa Engler, von Oberwil BL, in Ettingen. Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes für Bastelmaterialien.

16. Dezember 1991

KDS Parry, bisher in Basel (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3775). Sitz der Einzelziffirma nun: Reinach BL, Habsmattweg 17. Firma nun: KDS Distribution, Parry. Inhaber: David Parry, von Kölliken, nun in Reinach BL. Geschäftssartur neu: Herstellung und Handel mit Hard- und Software sowie Installation und Service dieser Produkte.

16. Dezember 1991

Durtschi AG, in Muttetz, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Fritz Durtschi-Kaiser, Präsident; Unterschrift gelöscht. Verwaltungsratsmitglieder neu: Benjamin Meyer-Rahm, Präsident mit Einzelunterschrift, wie bisher auch als Geschäftsführer, sowie Donatus Durtschi und Mirjam Durtschi, beide von und in Muttetz und mit Unterschrift zu zweien.

16. Dezember 1991

Retima AG, in Muttetz, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1749). Einzelprokura neu: Jürg Giger, von Quarten, in Basel. Andreas Jürg Reist, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Muttetz.

16. Dezember 1991

«Le Patron» Andreas Rieder AG, in Böckten, Pasteten usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2936). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Susanne Rieder-Rieder; Unterschrift erloschen.

16. Dezember 1991

Ebulon AG, in Allschwil (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233). Statutenänderung: 26. November 1991. Zweck nun: Entwicklung, Registrierung und Herstellung von pharmazeutischen Produkten für Dritte. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andreas Lanz, Präsident und Delegierter, und Peter Hadorn; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Francis Simon, von Bassecourt, in Rolle, Präsident, und Werner Rütli, von Basel und Balsthal, in Kölliken.

16. Dezember 1991

Wabros Engros AG, in Allschwil, Engros-handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5363). Statutenänderung: 6. Dezember 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1950 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 1 950 000 durch Verrechnung liberriert.

16. Dezember 1991

Meyer + Monnerat AG, in Muttetz, Abwicklung von kommerziellen und finanziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 805). Prokura zu zweien neu: Lucien Monnerat, von Verres, in Basel.

16. Dezember 1991

Oldtimer-Technik Daniel Schaub, in Giebenach, Moosmattstrasse 24, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Schaub, von Giebenach, in Liestal. Reparaturen von Autos aller Marken, Oldtimer-Restaurierung.

16. Dezember 1991
Swetex AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3286). Statutenänderung: 11. September 1991. Sitz neu: Muttentz, Birsfelderstrasse 44. Ursprüngliche Statute: 5. Juli 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Peter Andreas Zahn, von und in Basel, Präsident, und Corinne Handschin, von Gelterkinden, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Sven Westerdaal, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1991
Bühlmann Laboratories AG, in Schönenbuch (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2427). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hanspeter Sorg; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Hermann Biermann, deutscher Staatsangehöriger, in Pembroke (Bermudas), und Dr. Eric Teitler, von und in Zürich.

16. Dezember 1991
Mumenthaler Gartenbau, in Diegten, Hauptstrasse 54, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Mumenthaler, von Trachselwald, in Diegten. Gartenbaubetrieb, Handel mit Gartenartikeln und Pflanzen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12. Dezember 1991
Hosta Schokolade (International) AG, in Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Rheinweg 4, Post 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. November 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nahrungsmitteln, Erbringen von Dienstleistungen, Beratung, Überwachung und Koordination der ihr unterstellten Tochtergesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, insbesondere im Bereich der Nahrungsmittelbranche, sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll einbezahlt; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Hermann Opferkuch, deutscher Staatsangehöriger, in Stimpfach (D), Präsident; Dr. Gerd Horch, von Wettingen, in Uitikon, Vizepräsident; Berthold Wietlisbach, von Wohlenschwil, in Uitikon.

Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh. Int. - Appenzello Interno

13. Dezember 1991
Xerxes Consulting, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Dienstleistungsbetriebes für Schulung und Beratung in den Bereichen Betriebswirtschaft und Informatik. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern und sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Guido Wettstein, von Remetschwil, in Appenzell, Bezirk Rüte, als Präsident, sowie Amand Knechtel, Marco Knechtel und Urs Rempfler, als Mitglieder, letztere drei von und in Appenzell. Geschäftsadresse: Gerbestrasse 2, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

16. Dezember 1991
Gema Bauelemente AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2916). An der Generalversammlung vom 2. Dezember 1991 wurden die Firma geändert in **Gema Metalldecken AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

16. Dezember 1991
Putz-Vlies AG, bisher in Sevelen, Weiterverarbeitung und Veredelung von Vliesstoffabfällen usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2421). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1991 wurden die Firma geändert in **TIS Technische Informationssysteme AG** und der Sitz der Gesellschaft nach Oberriet verlegt. Zweck ist nun: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computer-Software, Handel mit Computer-Hardware und EDV-Peripherie sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, vermitteln und verkaufen. Beratungstätigkeiten in EDV- und Wirtschaftsangelegenheiten ausüben, Exporte und Importe sowie Waren- und Immobiliengeschäfte tätigen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Bueckstrasse 2, 9463 Oberriet.

16. Dezember 1991
L. Sperry, in St. Gallen, Handel mit Motos usw. (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1490). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Dezember 1991
Café-Restaurant «Cécile» Marita Tosoni, in Gommiswald (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1991
Toni's Brötl-Bar T. Künzle, in St. Gallen, Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 690). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Toni's Brötl-Bar Roland Eberle», in Wil.

16. Dezember 1991
Toni's Brötl-Bar Roland Eberle, in Wil. Inhaber der Firma ist Eberle Roland, von Rickenbach bei Wil, in Wil SG. Führung von Restaurationsbetrieben. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Toni's Brötl-Bar T. Künzle», in St. Gallen. Toggenburgerstrasse 94, 9500 Wil. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 10, 9001 St. Gallen.

16. Dezember 1991
Rest. Linde W. Schönenberger, in Sonnetal, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Schönenberger Walter, von Bütschwil, in Oberbüren. Betrieb eines Restaurants, Sonnetal, 9245 Oberbüren.

16. Dezember 1991
Markus Andermatt, in Muolen. Inhaber der Firma ist Andermatt-Herzog Markus, von Merenschwand, in Arbon. Handel mit Landesprodukten und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen. Beim Bahnhof, 9313 Muolen.

16. Dezember 1991
Frick Montagen, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Frick Marco, lechtensteinischer Staatsangehöriger, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Montagen von Bauelementen und Fassaden. Schollberggasse 2932, 9478 Azmoos.

16. Dezember 1991
Wiederkehr Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3876). Neue Geschäftsadresse: c/o J. Frey, Fürstenlandstrasse 115, 9014 St. Gallen.

16. Dezember 1991
HC Färberei Oberuzwil AG, in Oberuzwil (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2500). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Arpagaus Franz, von Laax, in Mühlethal.

16. Dezember 1991
Cabro-Plastic AG, in Goldach (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 765). Geschäftsadresse: Felbenstrasse 8, 9403 Goldach (amtliche Strassenumbenennung).

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4504), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Huber Max, von Mägenwil, in Gais.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Altstätten (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wattwil (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Die Unterschriften von Hürlimann Alessandro, Kläger Peter, Wieland Harald und Wormi Christoph sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Haas Josef, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Kehl Edwin, von Rebstein, in Gossau SG; Müller August, von Stein AR, in Bischofszell; Oberbüer René, von Neuenkirch, in St. Gallen, und Strässle Edgar, von Lütisburg, in Gossau SG.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Au (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Hürlimann Alessandro, Kläger Peter, Leu Arthur, Wieland Harald und Wormi Christoph sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Haas Josef, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Kehl Edwin, von Rebstein, in Gossau SG, und Strässle Edgar, von Lütisburg, in Gossau SG.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Hürlimann Alessandro, Kläger Peter, Leu Arthur, Wieland Harald und Wormi Christoph sowie die Prokura von Christen Hanspeter sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Haas Josef, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Kehl Edwin, von Rebstein, in Gossau SG, und Strässle Edgar, von Lütisburg, in Gossau SG.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Margrethen (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Hürlimann Alessandro, Kläger Peter, Signer René, Wieland Harald und Wormi Christoph sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Haas Josef, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Kehl Edwin, von Rebstein, in Gossau SG, und Strässle Edgar, von Lütisburg, in Gossau SG.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

16. Dezember 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Gossau (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Hürlimann Alessandro, Kläger Peter, Wieland Harald und Wormi Christoph sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Haas Josef, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Kehl Edwin, von Rebstein, in Gossau SG, und Strässle Edgar, von Lütisburg, in Gossau SG.

16. Dezember 1991
Kolack AG, in Kaltbrunn, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 889). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Schuler Jakob, von Schwyz, in Lachen.

16. Dezember 1991
Keller & Wirth AG, St. Gallen, in St. Gallen, Ausführung aller sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 288). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Mätzler Eugen, Dr., von Berneck, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1991
Nuxo AG, in Rapperswil, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3026). Gysel Fridolin, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Zimmermann Martin, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

16. Dezember 1991
B + P Bauconstruction AG, in Altstätten (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1486). Trentin Ursula ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Schiegl Günter, von St. Gallen, in Altstätten.

16. Dezember 1991
Ancofin A.G. in Liq., in St. Gallen, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

16. Dezember 1991
Carl Gorini AG in Liq., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Feingeweben und Stickereien usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4973). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

16. Dezember 1991
Adinfin GmbH in Liq., in St. Gallen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4429). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1991
Hans Bigger + Sohn, in St. Gallen, Autospenglerei und -spritzwerk, Autohandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2250). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Geschäftsführers Bigger-Kozarawka Hans aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden

Gesellschafter Bigger-Bär Hans, von Vilters, in St. Gallen, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzel-Firma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Hans Bigger**. Das weitere Geschäftslokal Teufenerstrasse 149, 9012 St. Gallen bleibt bestehen.

16. Dezember 1991
Zimmermann & Oetiker, in Weesen, Heizungs- und Sanitär-Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3422). Neue Geschäftsadresse: Im Städtli 19, 8872 Weesen.

16. Dezember 1991
Gebr. Wolf, bisher in Gossau, Finanzierungen aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5084). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Wolf Plus ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Lenoir Sergio Luis, Dr., brasilianischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Die Firma lautet nun: **Wolf und Lenoir**. Geschäftsnatur ist nun: Finanzierungen aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien. Import und Export von Waren aller Art. Geschäftsadresse: Grenzstrasse 4, 9000 St. Gallen.

16. Dezember 1991
Dieter Frese, in Weesen, Führung des Hotel-Restaurants Rössli (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 659). Geschäftsadresse: Markt-gasse 7, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

16. Dezember 1991
Hansruedi Fischer, in Weesen, Baugeschäft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 659). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 43, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

16. Dezember 1991
A. Keller Abbruch, Aushub + Tiefbau, in Weesen (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2710). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 41, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

16. Dezember 1991
Sutter Getränke Weesen, in Weesen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 353). Neue Geschäftsadresse: Im Städtli 42, 8872 Weesen.

16. Dezember 1991
Werbeagentur Intra Hans-Jörg Rädler, in St. Gallen (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1468). Neue Geschäftsadresse: Vadianstrasse 24, 9000 St. Gallen.

16. Dezember 1991
Garage R. Hug, in Gams (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1025). Der Firmainhaber, Hug Roland, wohnt nun in Gams.

16. Dezember 1991
Ueli Felix, Gartenbau, in Wil (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4329). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Felix Gartenbau AG», in Wil.

16. Dezember 1991
Felix Gartenbau AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Umgebungsarbeiten, Erstellung von Sportplätzen und Ziergärten, Bepflanzung und Unterhalt von Gartenanlagen und alle einschlägigen Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1991 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1991 von der bisherigen Einzel-Firma «Ueli Felix, Gartenbau», in Wil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 635 446.50 und Passiven von Fr. 423 774.83, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 211 671.67, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Felix Ulrich, von Braunau, in Wuppenau, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Felix Elisabeth, von Braunau, in Wuppenau. Geschäftsadresse: Konstanzerstrasse 80, 9500 Wil.

16. Dezember 1991
Ortima AG, Teufen, bisher in Teufen (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3619). An der Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 wurden die Firma geändert in **Ortima AG St. Gallen**, der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglich vom 29. April 1982 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Liegenschaften aller Art, Bau von Wohn-, Geschäfts- und Freizeitanlagen sowie Verwaltung und Vermietung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Neu wurde in den VR gewählt: Büchel-Büchel Monika, von Rüthi SG, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Büchel Fredi, von Rüthi (Rheinthal), in Teufen AR, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Guisanstrasse 1, 9000 St. Gallen.

16. Dezember 1991
Gebr. Gantenbein AG, Hoch- und Tiefbau, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, sowie alle übrigen Arbeiten, die mit einem Baugeschäft in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, überbauen, pachten und verpachten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Hiram AG, in Buchs SG, die für die Führung eines Baugeschäftes betriebsnotwendigen Aktiven und Passiven zu übernehmen, nämlich Aktiven von Fr. 6 502 706 sowie Passiven in gleicher Höhe. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Hatz Hans, Dr., von Chur und Calreisen, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gantenbein Markus, von Grabs, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gantenbein Kurt, von Grabs, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Tgetzel Jon Andri, von Ardez und Trun, in Ardez, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Kappelstrasse 4, 9470 Buchs.

16. Dezember 1991
Joventa AG (Joventa SA) (Joventa Ltd), in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von klima- und heizungstechnischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 4500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bles Herbert, von Flums, in Wald ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Birchmeier Werner, von Jona und Obersiggental, in Jona, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Rütliwiesstrasse 22, 8645 Jona.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. Dezember 1991
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Filims (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3200)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hilarius Castelberg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Laax.

13. Dezember 1991
Klose-Vital AG, in Chur, Markierung und Signalisation von Strassen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 79). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Armin Gehringer, von Arth, in Oberglatt, Geschäftsführer.

13. Dezember 1991
Th. Domenig, dipl. Arch. ETH/SIA, in Chur, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584). Kollektivprokura zu zweien neu: Thomas Domenig jun., von Tamins, in Chur, und Alex Derungs, von Trun, in Chur.

13. Dezember 1991
Falkenstein Chur AG, in Chur, Handel mit Immobilien und Mobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 756). Die Prokura von Harry Schellenberg ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Thomas Domenig jun., von Tamins, in Chur, und Alex Derungs, von Trun, in Chur.

13. Dezember 1991
Get the Feeling, Erich Koch, in Samnau, Haus Tirana, 7563 Ravaisch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Koch, von und in Wildhaus. Betrieb einer Snowboardschule mit Verleih und Verkauf von Sportartikeln.

13. Dezember 1991
Hotel Aurora SA, in Ardez (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Auflösung der Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. 11. 1991. Liquidation unter der Firma **Hotel Aurora SA in Liquidation** durch die Liquidatorin «Treuhänder Rest AG», in Suchs. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Duri Bezolla, Präsident, Chasper Stuppan, Jachen Giston, Alois Gürber und Christian Rainer sind erloschen.

13. Dezember 1991
Wohnbaugenossenschaft Larsch, in St. Moritz (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3576). Statuten am 4. 11. 1991 revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Badrutt, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Dezember 1991
Rheinverlag AG, in Chur, Herausgabe und Vertrieb von Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 242 vom 10. 10. 1987, S. 4077). Diese Firma ist in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen erloschen (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 10. 12. 1991).

13. Dezember 1991
Veni Vidi Video AG, in Chur, Produktion von und Handel mit Videofilmen usw. (SHAB Nr. 242 vom 10. 10. 1987, S. 4077). Diese Firma ist in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen erloschen (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 10. 12. 1991).

13. Dezember 1991
Danilo's Hobby Shop AG, in Samedan, Betrieb von Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2203). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Peter Feuz, von Lauterbrunnen, in Samedan.

13. Dezember 1991
Bündner Tagblatt Verlags AG, in Chur (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1535). Die Prokura von Urs Hangartner ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Dr. Claudio Willi, von und in Domat/Ems.

13. Dezember 1991
Partico Holding Ltd., in Davos (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1791). Dr. Georg Mattli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglieder neu: Christian Mattli, von Langwies, in Davos, Präsident, und Anton Morosani jun., von Brusio und Davos, in Davos; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

16. Dezember 1991
Pizza-Kurier, M. Theus und A. Garofalo, in Chur, Poststrasse 24, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. Dezember 1991. Gesellschafter: Marco Theus, von Domat/Ems, in Trimmis, und Aniello Garofalo, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, beide zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsnatur: Herstellung und Hauslieferdienst von italienischen Spezialitäten, wie Pizzas, Lasagne, Salate und Getränke.

16. Dezember 1991
WDE Willi Design & Elektronik AG, in Chur, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3684). Statuten am 13. 12. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Das Erhöhungskapital wird mit Verrechnung einer Forderung liberriert. Aktienkapital neu: Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

16. Dezember 1991
Pastermeria-Conditoria La Punt, Bernard Gartmann, in Falera, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernard Gartmann, von Lumbrin, in Falera. Bäckerei-Konditorei und Café. Adresse: Bigne-ras, 7153 Falera.

16. Dezember 1991
Associazium da consum Falera-Laax, in Falera, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2912). Fridolin Caviezel, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rico Deflorin, von Disentis/Mustér, in Laax.

16. Dezember 1991
Framil GmbH, in Chur, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 544)
Interpamil GmbH, in Chur, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 544).

Jovan Marjanovic ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Stevan Bubić, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Chur.

16. Dezember 1991
Suteras Lumnezia SA, in Vella. Betrieb von touristischen Beförderungsanlagen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5390). Öffentliche Urkunde vom 14. 12. 1991. Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit den «Bergbahnen Piz Mundaun AG», in Surcuolm. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Suteras Lumnezia SA» durch die «Bergbahnen Piz Mundaun SA».

16. Dezember 1991
Bergbahnen Piz Mundaun AG, in Surcuolm (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Suteras Lumnezia SA», in Vella, nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft. Statutenänderung vom 14. 12. 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 300 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 3 300 000; durch Bareinzahlung voll liberriert. Aktienkapital nun: Fr. 3 300 000, eingeteilt in 6600 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberriert.

16. Dezember 1991
Trend-Shop am Obersee AG, in Arosa, Oberseeplatz, 7050 Arosa. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 6. 12. 1991. Zweck: Führung eines Haute-Coiffure-Salons für Damen und Herren; Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Artikeln der Lederoberbekleidung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche erwerben sowie Patente, Lizenzen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Sacheinlage: Personenwagen Mercedes Benz 500 SL Kat zum Preis von Fr. 48 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Schwager-Egli, von Balzerswil, in Widen.

16. Dezember 1991
Holesa Lenzerheide AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober-vaz 2. Betrieb des Aparthotels Schweizerhof in Lenzerheide (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4414). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Pesko, Präsident, und Dr. Fortunato Vincenzi; ihre Unterschriften sind erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Martin Hasen, von Golaten, in Egnach, Präsident; Guido Hug, von Afler-trangen, Buch bei Märwil und Zezikon, in Arbon, Vizepräsident, und Therese Hasen, von Golaten, in Egnach; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien, je einem Verwaltungsratsmitglied, neu: Andreas Züllig, von Egnach, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober-vaz, Direktor, und Claudia Züllig, von Näfels, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober-vaz, Direktorin.

16. Dezember 1991
Sanza AG, in Chur, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Öffentliche Urkunde vom 6. 12. 1991: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Sanza AG in Liquidation** durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Duri Capaul; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

16. Dezember 1991
Serab-Transac AG, in Chur, Export und Import von Maschinen und Ersatzteilen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2134). Öffentliche Urkunde vom 6. 12. 1991: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Serab-Transac AG in Liquidation** durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Duri Capaul, seine Unterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates sowie diejenige der Verwaltungsratsmitglieder Peter Johann Tronisek, Präsident, und Eugen Perrino sind erloschen.

16. Dezember 1991
Baustoffe AG Chur, in Chur, Herstellung von und Handel mit Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 488). Dr. Georg Mattli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Günter, von Thörigen, in Otelfingen.

Aargau - Argovie - Argovia

16. Dezember 1991
Haus + Herd, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4234). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Prokura Morawetz Bernhard erloschen.

16. Dezember 1991
Malergeschäft Bürgi, in Zofingen, Pilatusweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bürgi Jan, von Erlinsbach, in Zofingen. Maler- und Tapeziergeschäft.

16. Dezember 1991
ML Fashion Line, Marianne Locher, in Obersigenthal, Bol-distrasse 34, Rieden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Locher Marianne, von Oberegg, in Obersigenthal. Ferner führt Einzelunterschrift: Locher Karl, von Oberegg, in Obersigenthal. An- und Verkauf von Kleidern und Modartikeln.

16. Dezember 1991
Aellen's Aetheria, in Widen, Herstellung und Vertrieb von Sauna- und Badesätzen usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3166). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1991
Beton- & Cementwaren AG Merenschwand, in Merenschwand (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 347). Einzelunterschrift neu: Meyer Andreas Jürg, von und in Zürich.

16. Dezember 1991
Freeway-Garage P. Kaufmann, in Aarau, Industriestrasse 44, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kaufmann Peter, von Wilhof, in Ruppertswil. Reparaturen von Fahrzeugen sowie An- und Verkauf von Occasions-Automobilen.

16. Dezember 1991
PSB-Systemtechnik AG Förderanlagen und Lagertechnik, in Mel-lingen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3015). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Meier Roland; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Löffler Rolf, von und in Pratteln.

16. Dezember 1991
Maschinen-Widmer & Partner, in Aarau, Kollektivgesellschaft, Handel mit Maschinen und Maschinenzubehör (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 850). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Dezember 1991
Bastel-Huus Eveline + Martin Amsler-Baldemair, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2902). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Amsler Martin. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Amsler Eveline. Firma nun: **Bastel-Huus Eveline Amsler-Baldemair**. Einzelunterschrift neu: Amsler Martin (bisher Gesellschafter).

16. Dezember 1991
MN Consulting Marianne Näf, in Fischbach-Göslikon, Handel mit und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3621). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1991
Interalloy AG, in Lupfig, technische Beratung im Bereich der Hitze- und Korrosionsbeständigkeit von Metallen usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 376). Prokura zu zweien neu: Friedli Paul, von Urnenbach, in Herrliberg, und Bühler Kurt, von Weesen, in Birr-hard. Einzelunterschrift neu: Aegerter Susanne, von Gurzelen, in Oberrohrdorf.

16. Dezember 1991
Clay Benjamin, Portfolio Management, in Zufikon, Belvédère-strasse 9a, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benjamin Clay, kenianischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach. Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Management in diesem Bereich.

16. Dezember 1991
Lurant Immobilien AG, in Zofingen (SHAB Nr. 204 vom 2. 8. 1988, S. 3619). Domizil nun: Strengelbacherstrasse 41, bei Rey & Co AG, Revisions- und Treuhändergesellschaft.

16. Dezember 1991
Havag AG, in Baden, Handel mit elektronischen Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5259). Prokura Steiger Mario erloschen.

16. Dezember 1991
Welti Getränke AG, in Baden (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2964). Campell Chasper, Dr., Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Sils im Domleschg.

16. Dezember 1991
EDV Beratung Casutt, in Bremgarten, Bibenlosstrasse 13, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Casutt Patrick, von Falera, in Bremgarten. Ferner führt Einzelprokura: Casutt Birgit, von Falera, in Bremgarten. Beratung und Schulungen aller Art im Bereich der EDV sowie Einführungen in spezielle Gebiete der EDV.

16. Dezember 1991
Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhänder- und Revisions-gesellschaft, in Baden (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 10)

Dr. Keller & Partner AG, Steuer-Rechts- und Unternehmensbera-tung, in Baden (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2831)
Häfeli Jeannette, Prokuristin, heisst nun Reich Jeannette und ist nun auch Bürgerin von St. Peterzell.

16. Dezember 1991
Mikrona Technologie AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3376). Prokura zu zweien neu: Nowak Claude, von und in Wettingen.

16. Dezember 1991
Apparate- und Werkzeugbau AG, in Muri (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 420). Prokura Wipf Robert erloschen.

16. Dezember 1991
AWM Apparate + Kunststoffwerk AG, in Muri (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Prokura zu zweien neu: Wipf Robert, von Lohn SH, in Müswangen.

16. Dezember 1991
Glasmaufaktur Baden AG, in Baden (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4190). Prokura zu zweien neu: Hongler Helene, von Berneck, in Unterendingen, und Voser Daniel, von Neuenhof, in Schneisingen.

16. Dezember 1991
Binzegger Gartenbau AG, in Birr (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1080). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hammerli Hans; Unterschrift erloschen.

16. Dezember 1991
Montana-Baustysteme AG, in Villmergen, Erwerb und Ent-wicklung von Patenten und Verfahren des Bau-faches usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Geschäftsadresse nun: Durisol-strasse 11.

16. Dezember 1991
Seetal Papier AG, in Seon (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4678). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Wipf Chri-stian, von Zürich und Stäfa, in Habsburg.

16. Dezember 1991
Hochuli und Schütz, in Kölliken (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 143). Einzelprokura neu: Schütz Hansrudolf, von Wohlen bei Bern, in Oftringen.

16. Dezember 1991
Schmid Aquarientechnik, in Wohlen (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5076). Firma nun: **Tropic-Zoo Schmid**. Geschäfts-adresse nun: Panoramaweg 2. Geschäftsnatur nun: Handel mit Aquarien und deren technischem Zubehör sowie Bau und Montage von Aquarium-Rückwänden; Verkauf von tropischen Südwasserfisch-chen und Bedarfsartikeln für die Kleintierhaltung.

16. Dezember 1991
SOP Unternehmensberatung Spuhler + Osterop, in Windisch, Ankerstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Spuhler Dagmar, von Wislikofen, in Win-disch, und Osterop Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Wünnwil-Flamatt. Unternehmensberatung in betriebswirtschaftli-chen Belangen.

16. Dezember 1991
Badex AG, in Remetschwil, Dusch- und Badeanlagen usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4200). Geschäftsadresse neu: Ruggblizli 5, Busslingen.

16. Dezember 1991
Verisa AG, in Wohlen, Waren aller Art (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3501). Unterschrift Scherrer Peter E., bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Isler Friedrich, bisher Mit-glied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, nun uneinge-schränkt zu zweien. Isler Hans-Peter J., Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

16. Dezember 1991
ABB Kraftwerke AG, in Baden (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3647). Statutenänderung: 26. 8. 1991. Die Firma wird nun auch in französischer Sprache geschrieben, lautend: **ABB Production d'Énergie SA**. Unterschrift zu zweien neu: Gränicer Walter, dessen bisherige Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Oester Ger-hard, von Frutigen, in Remigen; Grunditz Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Lengnau AG; Mukherjee Dilip, Dr., von und in Filisbach; Santschi Ernst, von Sigriswil, in Oberrohrdorf; Benkert Heinz, von Sumiswald, in Remigen, sowie Wirczakowski Karl, von und in Widen. Vest Felix, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zürich.

16. Dezember 1991
Downmen AG, in Oftringen (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3385). Statutenänderung: 11. 12. 1991. Firma nun: **Downmen ABC Fachschulen AG**. Zweck nun: Anbieten von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Nagel-, Haar-, Dekor- und Körperkosmetik; Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Kosmet-ik; Schulung, Einrichtung und Führung von Kosmetikinstituten, Solarstudios, Saunas und Meerwasserpools; Vermietung, Produktion und Vertrieb von Videokassetten und anderen elektronischen und elektrotechnischen Datenträgern sowie Herausgabe und Verlegen von Büchern und anderen Publikationen; Handel mit und Vermitt-lung von Bürobedarf; Erstellen von Konzeptionen von Ablauforgani-sationen sowie Einrichtung von Büros. Niedermann Claude, Ver-waltungsratspräsident, wohnt nun in Aarburg.

16. Dezember 1991
Stosa, in Buchs, Sonnen- und Wetterschutzanlagen usw., Akti-en-gesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1533). Aus Ver-waltungsrat ausgeschieden: Meier Oskar; Unterschrift erloschen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

16. Dezember 1991
Inca Maschinen und Apparate AG, in Teufenthal (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3283). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rysler Christian; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Flach Robert, Dr., von Zürich und Nefenbach, in Zürich. Biederost André, der Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien bleibt, führt anstelle der bisherigen Einzelprokura neu als Direktor Einzelunterschrift. Unterschrift Robin Serge, Direktor, erloschen.

16. Dezember 1991
Gasthof Bad zum Rössli Ursula + Fredy Scherzinger, in Gränichen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Dezember 1991
Litu Treuhand AG, bisher in Turgi (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725). Statutenänderung: 12. 12. 1991. Sitz nun: Windisch, Scheuergasse 26.

16. Dezember 1991
Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4270). Statutenänderung: 4. 12. 1991. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

16. Dezember 1991
Cowaco AG, in Unterentfelden, Betrieb eines Rechenzentrums usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 887). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

16. Dezember 1991
SFH EDV-Beratung & Software AG, St. Gallen, Niederlassung Spreitenbach, in Spreitenbach (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5154), mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura Rettig Jürg erloschen.

16. Dezember 1991
Rewa Regionale Wohnbaugenossenschaft der Arbeitgeber, in Aarau (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2442). Aus Verwaltung ausgeschieden: Federspiel Erwin, Quästor; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Bertschi Jürg, von Dürrenäsch, in Reinach AG, Quästor, und Suter Markus, von Gränichen, in Mühlen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. Dezember 1991
TDV AG, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4907). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 wurde der Sitz nach Warth verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 24. 8. 1988 wurden entsprechend geändert. Zweck: Erbringung von Service-Leistungen in der technischen Datenverarbeitung (IDV); Beratung bei der Auswahl und Einführung technischer Software, insbesondere aus dem Bereich CAD/CAM (rechnerunterstütztes Konstruieren und Fertigen), Erarbeiten von firmenspezifischen CIM-Konzepten, d. h. Berücksichtigung der Integrationsmöglichkeiten von vorhandenen oder zukünftigen Software-Produkten, Schulung und Einführung und in der Anwendung von CAD/CAM, Programmierung von technischer Anwendungs-Software. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 35 000 liberiert. Die Gesellschaft erwarb bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 7. 1988 die im Vertrag aufgeführten Sachwerte im Betrage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Fred Binde, deutscher Staatsangehöriger, in Donaueschingen (D), bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Ruedi Modalek, von Winterthur, nun in Warth, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Ursula Märkens, von und in Zürich, ist wie bisher Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Breitwies, 8532 Warth, c/o Modalek Treuhand.

16. Dezember 1991
Model-Holding AG, in Weinfeldern (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4117). Dr. Ulrich Geissmann, von Hagglingen AG, in Wil SG, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

16. Dezember 1991
SGF Fenster AG, in Horn (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2130). Jetziges Domizil: Kirchstrasse 5.

16. Dezember 1991
Konrad Kreis, in Romanshorn, Auto- und Schiffelektro-Reparaturen und -Neuanlagen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025). Jetzige Geschäftsadresse: Amriswilerstrasse 51.

16. Dezember 1991
MTB Treuhand P. Müller, in Eschlikon. Firmainhaber ist Peter Müller, von Uster und Freienbach, in Eschlikon. Treuhand. Kapellstrasse 5, 8360 Eschlikon.

16. Dezember 1991
Garage A. Schnellmann, in Romanshorn. Firmainhaber ist Andreas Schnellmann, von Schübelbach SZ, in Birnenstorf. Auto-garage, Reparatur und Verkauf von Automobilen. Bahnhofstrasse 21, 8590 Romanshorn.

16. Dezember 1991
Sallmann-Fehr AG, in Tägerwilen, Fabrikation von und Handel mit Netzen für Fischerei und andere Zwecke (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4804). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1991 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Fabrikation von und Handel mit Netzen für Fischerei und andere Zwecke. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Walter Junger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er führt weiterhin als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien. Hanspeter Stutz, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Susanne Stutz, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin; Mina Stutz, bisher Vizepräsidentin, ist nun Mitglied; sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

12. dicembre 1991
Inelctra S.A., succursale di Acquarossa, in Acquarossa
Inelctra S.A., succursale di Olivone, in Olivone
 Esecuzione, progettazione, ecc. (FUSC del 9. 11. 1989, n. 219, p. 4553). Graziano Barloggio già procuratore è nominato vice-direttore con diritto di firma collettiva a due. Il suo diritto di firma quale procuratore è pertanto estinto. Salvatore Puro, cittadino italiano domiciliato a Cannobio (I), è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due. I procuratori non firmano tra di loro.

Ufficio di Bellinzona

16 dicembre 1991
MPG Holding SA, in Camorino (nuova iscrizione). Data statuti: 10. 12. 1991. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società o aziende commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, nonché assunzione di rappresentanze in genere, segnatamente inerenti lo sviluppo di impianti tecnici in genere, nonché l'esecuzione di lavori di termotecnica e la partecipazione, esecuzione, progettazione di impianti climatici in genere. Può effettuare operazioni leasing e di factoring nonché gestire fondi di previdenza professionale ed assicurare qualsiasi genere di rischio o prestazione per sé e/o terzi. Può acquisire, sfruttare e vendere brevetti, concedere licenze o altri diritti immateriali, può assumere mandati di gestione e di amministrazione per conto delle imprese delle quali detiene una partecipazione; può rilasciare garanzie e fidejussioni a favore di terzi; può acquistare, vendere amministrare beni immobili di qualunque genere ed immobili per proprio conto. Capitale sociale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Presidente: Maurizio Polico, cittadino italiano in Sementina; vice-presidente: Renzo Ghisletta, da Camorino in Sementina, e amministratore delegato: Rolando Martini, da S. Antonino in Giubiasco. Recapito: via Campisc.

16 dicembre 1991
Boutique Triade di Spillini, in Bellinzona. Titolare della ditta Graziella Spillini, cittadina italiana in Giubiasco. Esercizio di un negozio d'abbigliamento; l'acquisto, la vendita e l'assunzione di rappresentanze nel campo della moda. Viale Portone.

16 dicembre 1991
Il Capriccio di Barcella Calore, in Giubiasco, acquisto articoli regalo, ecc. (FUSC del 25. 2. 1991, n. 38, p. 807). Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

16 dicembre 1991
Secom SA, in Bellinzona, esecuzione demarcazione stradali, ecc. (FUSC del 25. 10. 1989, n. 208, p. 4336). Nuovo recapito: via Gerretta 4.

16 dicembre 1991
Bacciarini Arturo S.A., mobili e serramenti, in Sementina, fabbricazione mobili, ecc. (FUSC del 6. 6. 1989, n. 107, p. 2335). Arturo Bacciarini, presidente deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente: Dario Biagini, già segretario, ha ora firma collettiva a due; segretaria con firma collettiva a due: Chiara Biagini Bulla, da Giubiasco e Cabbio in Brengozana; Arno Cereda, già membro ha ora firma collettiva a due.

16 dicembre 1991
Società di Banca Svizzera, succursale di Bellinzona (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2262), società anonima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due: Franco Casartelli, da Chiasso in Castel San Pietro.

16 dicembre 1991
Società di Banca Svizzera, succursale di S. Antonino (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2262), società anonima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due a: Franco Casartelli, da Chiasso in Castel San Pietro. Le procure di Fabio Battagioni, Emilio Bernasconi, Raffaele Cinus, Sandro Imelli, Bruno Menozzi, Guido Rossi e Renzo Sangiorgio sono estinte.

16 dicembre 1991
Ciossetto S.A., in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 22. 1. 1987, n. 16, p. 216). Sciolta il: 18. 2. 1991. Nuova ragione sociale: Ciossetto S.A. in liquidazione. Sergio Calderari, amministratore unico non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. A liquidatrice viene nominata: Masfida SA, Chiasso. Recapito di liquidazione: presso Masfida SA, corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso.

16 dicembre 1991
Artico Colledani SA, in Sementina, esercizio impresa di gessatura, ecc. (FUSC del 18. 10. 1990, n. 203, p. 4148). Artico Colledani, presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Arturo Colledani, già membro è ora presidente con firma individuale; la sua firma collettiva a due è estinta.

16 dicembre 1991
Pavone Viaggi SA, in Bellinzona, organizzare viaggi, ecc. (FUSC del 4. 10. 1991, n. 192, p. 4290). Katy Van Kasteren, amministratrice unica dimissionaria non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Enrico Pfiffner, da Obervaz GR in Massagno, e procura individuale a: Giuliano D'Onofrio, cittadino italiano in Ascona.

16 dicembre 1991
Arteor S.A., in Bellinzona, lavorazione gioielleria, ecc. (FUSC del 2. 7. 1985, n. 150, p. 2546). Franca Ghidoni, presidente, e Sergio Pozio, membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Giancarlo Tettamanti, da Bellinzona in Gudo.

16 dicembre 1991
Cassa Raiffeisen di Carasso, in Bellinzona (FUSC del 23. 9. 1991, n. 183, p. 4118), società cooperativa. Nuovo gerente con firma collettiva a due: Davide Agustoni, da Morbio Inferiore in Arbedo-Castione.

16 dicembre 1991
Codiroli Stefano, in Pianezzo. Titolare della ditta è Stefano Codiroli, da S. Antonio in Pianezzo. Lattoniere edile. 6582 Pianezzo.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Ufficio di Biasca

13 novembre 1991
Cassa Raiffeisen di Claro, in Claro, favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1991, n. 175, p. 3947). Trenta Gianlugli non è più membro e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo membro del comitato di direzione è Bionda Corrado, da Preonzo in Claro, esso vincherà la società con il diritto di firma collettiva a due.

13 dicembre 1991
Pameo S.A., in Lodrino, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 26. 4. 1991, n. 80, p. 1757). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5. 12. 1991, constatato mediante atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione, che sarà operata sotto la ragione sociale Pameo S.A. in liquidazione, dalla liquidatrice Elena Erbetta, da Cureggio in Lugano. Il recapito della società in liquidazione sarà: c/o studio legale Avv. G. C. Pedotti, c. p. 3241, 6901 Lugano.

13 dicembre 1991

Società di Banca Svizzera, succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 20. 6. 1991, n. 117, p. 3693). È autorizzato a firmare collettivamente a due: Franco Casartelli, da Chiasso in Castel S. Pietro. Le procure di Fabio Battagioni, Emilio Bernasconi, Raffaele Cinus, Sandro Imelli, Bruno Menozzi, Guido Rossi e Renzo Sangiorgio sono estinte e il loro diritto di firma cancellato.

13 dicembre 1991

Ossida S.A., in Biasca, ossidazione anodica del metallo alluminio, ecc. (FUSC del 5. 4. 1991, n. 65, p. 1386). Con decisione del 15. 10. 1991, On. Pretore del distretto di Riviera, Biasca, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla società Ossida S.A., Biasca. È stato designato liquidatore il lic. oec. Carlo Molo, Bellinzona. La delegazione dei creditori è composto da: Avv. Franco Paganì, via S. Gottardo 89, Massagno; Dott. Quirico Leoni, Minusio, e lic. rer. pub. Ieriogio Bernasconi, via Bruni 1, Bellinzona. La ragione sociale è modificata nel modo seguente: **Ossida S.A. in liquidazione concordataria.**

Ufficio di Lugano

16 dicembre 1991
Cimatonda S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 6. 1977, n. 145, p. 2089). Helios Jermini, amministratore unico, è ora domiciliato a Montagnola. Nuovo recapito: via Lambertenghi 5, c/o Lageston SA.

16 dicembre 1991
Soform SA, in Lamone, posa soffitti ribassati, ecc. (FUSC del 2. 8. 1991, n. 147, p. 3363). Antonio Pompilio, già presidente; Sonia Cappellini ed Annamaria Paparelli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Anna Pompilio, da Lugano in Lamone.

16 dicembre 1991
F. H. Laffranchi S.A., precedentemente ad A g n o, articoli tecnici, ecc. (FUSC del 1. 3. 1984, n. 51, p. 747)

Fiduciaria Laffranchi SA, precedentemente ad A g n o, ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 14. 6. 1991, n. 113, p. 2592)
 Nuova sede: Caslano, via Industria. Statuto modificato: 11. 12. 1991.

16 dicembre 1991
Neupack Produkte A.G., in Lugano, prodotti per l'imballaggio, ecc. (FUSC del 23. 4. 1987, n. 91, p. 1562). Nuovo recapito: via Maggio 13, uffici propri.

16 dicembre 1991
Germador S.A., precedentemente a C a d e m p i n o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 8. 1980, n. 195, p. 2808). Nuova sede: M a s s a g n o, via Maraini 4c, c/o Clarita Szerdahely. Statuto modificato: 11. 12. 1991. Nives Ferrari, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Ostermeier, da Buchs in Oberschan SG.

16 dicembre 1991
Melloni Costantino, in Lugano, esercizio di una cartoleria, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1970, n. 34, p. 316). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

16 dicembre 1991
Stilcar S.A., in Lugano, esercizio di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 5. 2. 1990, n. 24, p. 444). Nuovo recapito: via Motta 1, c/o Egloff Fiduciaria e Revisioni S.A.

16 dicembre 1991
Befsa S.A., precedentemente a M o n t a g n o l a, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1991, n. 88, p. 1987). Nuova sede: Lugano, via Cantonale 19. Statuto modificato: 13. 12. 1991.

16 dicembre 1991
Memovex SA, in Vezio, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 16. 8. 1988, n. 189, p. 3392). René Monti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Eugenio Mercolli, già direttore, è ora amministratore unico con firma individuale.

16 dicembre 1991
Douglas-Frigerio S.A., precedentemente a C h i a s s o, gestione di profumerie, ecc. (FUSC del 18. 7. 1991, n. 137, p. 3128). Nuova sede: Lugano, via Cantonale 19. Nuova ragione sociale: **Parfumerie Douglas SA**. Lo statuto originale del 16. 12. 1987 con modifiche dell'8. 1. 1988, 22. 12. 1988, 11. 12. 1989 e 26. 6. 1991 è stato modificato: 5. 12. 1991. Scopo: la gestione di profumerie, pelletterie, negozi di abbigliamento, con coiffures ed articoli vari; il commercio di oggetti di profumeria, pelletteria, abbigliamento ed affini; l'assunzione di rappresentanze; l'edizione, la pubblicazione e la vendita di riviste. Capitale: fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. La società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «Parfumeria Frigerio», in Chiasso, come a bilancio del 31. 12. 1987. Attivo netto fr. 536 896.06 di cui fr. 398 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri: Anton Hörl, cittadino germanico in Monaco (D), presidente; Roland Wyss, da Hubersdorf in Ponte Capriasca, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro. Marzio Frigerio, già amministratore delegato e direttore, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

16 dicembre 1991
Formisa S.A., in Lugano, commercio di prodotti ortofruttili, ecc. (FUSC del 3. 8. 1982, n. 177, p. 2518). La società ha deciso di trasformare 30 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 300 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto. Statuto modificato il 10. 12. 1991, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 300 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto e 120 azioni privilegiate al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

16 dicembre 1991
Società di Banca Svizzera, succursale di A g n o (FUSC del 13. 6. 1991, n. 112, p. 2574), società anonima con sede principale a Basilea. Le procure di Michele Ghezzi, Marco Guggiani, Maurizio Pagnamenta, Claudio Prada e Gianfranco Ponti sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Franco Casartelli, da Chiasso in Castel San Pietro.

16 dicembre 1991
Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 24. 9. 1991, n. 184, p. 4136), società anonima con sede principale a Basilea. Le procure di Emiliano Falardi e Franco Spada sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Franco Casartelli, da Chiasso in Castel San Pietro.

16 dicembre 1991
Spinetti Max S. a. g. l., in Lugano, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 9. 1. 1990, n. 5, p. 81). Massimiliano Spinetti, già socio-gerente, non fa più parte della società. La sua quota di fr. 10 000 è stata ceduta a Roberta Spinetti-Crivelli, da Novazzano in Manno, che diventa socio-gerente con firma individuale. La firma di Cristina Maderni, già gerente, è estinta.

16 dicembre 1991

Société Bancaire Julius Baer SA Genève, succursale di Lugano (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2262), società anonima con sede principale a Ginevra. Firma collettiva a due è stata conferita a: Christian Goeking, da Zurigo in Cologny, direttore.

16 dicembre 1991

Danafid S.A., in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 1. 12. 1987, n. 279, p. 4671). Procura individuale è stata conferita a: Daniela Sovera nata Fontanella, da Lugano in Lavagna Ponte Tresa (I).

16 dicembre 1991

Lavanderia Queen S.A., in Tesserete, esercizio di una lavanderia chimica, ecc. (FUSC del 9. 12. 1991, n. 238, p. 5620), società priva di amministrazione. Nuovo amministrazione unico con firma individuale è: Luigi Belli, da Personico in Ponte Capriasca.

16 dicembre 1991

Gofir S.A., in Aagno, attività nel campo aeronautico, ecc. (FUSC del 20. 12. 1991, n. 247, p. 5488). Nuovo recapito: Aeroporto di Lugano-Agno.

16 dicembre 1991

Arreda Winteler S.A., a Paradiso, commercio in tappeti, ecc. (FUSC del 4. 7. 1977, n. 153, p. 2194). Nuovo scopo: commercio in vetrine mobili, tappeti, tende, moquette e stoffe per arredamenti con la relativa posa, mobili. Statuto modificato: 12. 12. 1991.

16 dicembre 1991

Di Marco Vito, in Canobbio, via Circonvallazione 8, Titolare: Vito Di Marco, cittadino italiano in Canobbio. Esecuzione di soffitti ribassati.

16 dicembre 1991

Seritade S.A., in Lugano, commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 25. 10. 1991, n. 207, p. 4584). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'11. 10. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

16 dicembre 1991

Cicli e Motori di Aldo Angileri, in Lugano, gestione di un negozio di biciclette, ecc. (FUSC del 27. 1. 1989, n. 19, p. 368). Nuova ragione sociale: Bicimania di Aldo Angileri. Nuovo recapito: via Trevano 71.

16 dicembre 1991

Tallaro S.A., in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 27. 11. 1984, n. 278, p. 4217). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giancarlo Tramezzani, già amministratore unico, ora presidente; Chiara Biagini-Bulla, da Giubiasco e Cabbio in Breganzona, membro, entrambi con firma individuale.

16 dicembre 1991

Elfo S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 24. 10. 1989, n. 207, p. 4314)

Arev S.A., in Crocifisso di Savosa, articoli di abbigliamento, ecc., in fallimento (FUSC del 3. 1. 1991, n. 1, p. 11).

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

16 dicembre 1991

Diaz-Guerra Ines, in Lugano, salone da parrucchiera, ecc. (FUSC del 3. 11. 1986, n. 256, p. 4190). Nuovo scopo: la gestione di un salone da uomo e da donna, il commercio di articoli di profumeria, cosmetici e vari prodotti speciali per saloni in genere, sotto la denominazione «Maison Chiquita».

16 dicembre 1991

BGBM S.A. in liquidazione, in Lugano, impianti industriali, ecc. (FUSC del 15. 11. 1990, n. 223, p. 4553)

Intertrade Services SA in liquidazione, in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 23. 11. 1990, n. 229, p. 4679).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16 dicembre 1991

Finisca S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 7. 1991, n. 144, p. 3299)

Rule Trading SA in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 12. 1990, n. 249, p. 5085)

SCM Lugano SA in liquidazione, in Lugano, import-export, ecc. (FUSC del 19. 4. 1991, n. 75, p. 1626).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (Decisioni dell'Autorità di Vigilanza sul Registro di commercio del 13. 11. 1991).

16 dicembre 1991

Intrac S.A., in Montagnola, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 19. 10. 1988, n. 244, p. 4241). Nuova ragione sociale: Immobiliare del Piano SA. Nuovo scopo: la gestione di beni immobiliari. Statuto modificato: 13. 12. 1991.

16 dicembre 1991

Mar-Ben S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 11. 1991, n. 226, p. 4996). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 711 CO e 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Mar-Ben S.A. in liquidazione**. Liquidatori con firma individuale sono: Ferruccio Galli, presidente, e Marcello Benedetti, vice-presidente.

16 dicembre 1991

Carro S.A., in Lamon, gestione di carrozzerie, ecc. (FUSC del 14. 8. 1990, n. 156, p. 3261). La società ha deciso, ai sensi dell'art. 735 CO, di ridurre il capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 0, mediante annullamento di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e di riuantare il capitale sociale da fr. 0 a fr. 100.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Atto pubblico del: 12. 12. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

16 dicembre 1991

Nosi S.A., in Melano, creazione di modelli di abbigliamento, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1989, n. 7, p. 122). Aumento di capitale da fr. 100.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 13. 12. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

16 dicembre 1991

Tecnica Imex S.A., precedentemente a San Vittore GR, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 28. 12. 1990, n. 251, p. 5127). Nuova sede: Aagno, via Vecchio Canale. Lo statuto originale del 9. 11. 1981 con modifica del 22. 10. 1990 è stato modificato: 13. 12. 1991. Scopo: l'amministrazione di patrimoni come pure l'esecuzione di mandati per conto di terzi. Può partecipare ad altre imprese oppure assumerle. Può acquistare, alienare, gravare ed amministrare beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Dieter F. Oberbörsh, da Zurigo in Melide, già amministratore unico, ora presidente; Claude Lelais, da Iseo in Vezia, vice-presidente; entrambi con firma individuale.

16 dicembre 1991

Bosco Systeme S.A., precedentemente a Lugano, acquisto e vendita di porte, ecc. (FUSC del 10. 9. 1990, n. 175, p. 3631). Nuova sede: Mezzovico, via Cantonale. Nuova ragione sociale: **Bi Systeme S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la posa, la commercializzazione di porte, finestre, serramenti, vetri, prodotti di falegnameria e tutto quanto inerente le opere da falegnami. L'assunzione di rappresentanze e relativa commercializzazione di qualsiasi prodotto. Potrà aprire e gestire uffici, negozi e punti di vendita. La partecipazione in aziende del genere. Aumento di capitale da fr. 250.000 a fr. 400.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 13. 12. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Mauro Colombo, cittadino italiano in Ligornetto, è stato nominato direttore con firma individuale.

16 dicembre 1991

Madane S.A., in Lugano, via S. Balestra 7, c/o Fiduciaria Verga S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 12. 1991. Scopo: lo svolgimento di affari commerciali e finanziari, nonché la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie e di ogni genere, l'acquisto e la vendita di beni mobili nonché di beni immobili all'estero e la partecipazione a società immobiliari o similari estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri: Roberto Verga, da Lugano in Cureglia, presidente; Felice Ansaldo, da ed in Balerna, membro; Edo Gobbi, da Quinto in Gravesano, membro, tutti con firma collettiva a due.

16 dicembre 1991

Fida Exchange S.A., in Lugano, gestione fiduciaria di patrimoni, ecc. (FUSC del 24. 12. 1991, n. 249, p. 5541). In scioglimento: 12. 12. 1991. Nuova ragione sociale: **Fida Exchange S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Francesco Moretti, amministratore unico.

16 dicembre 1991

Max Meyer (Suisse) S.A., in Bioggio, acquisto e vendita di prodotti coloranti, ecc. (FUSC del 23. 9. 1991, n. 183, p. 4118). Giuseppe Volpi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione e direttore con firma individuale è: Beat Gerber, da Aarwangen in Oberengstringen.

16 dicembre 1991

Alco Commodities Inc. AG, succursale di Lugano, in Lugano, transazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 24. 12. 1987, n. 299, p. 4999), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale della sede principale: **Index Futures Group Inc AG (Index Futures Group Inc SA) (Index Futures Group Inc Ltd.)** Nuova denominazione della succursale: **Index Futures Group Inc SA, succursale di Lugano**. Nuovo scopo: l'esecuzione di transazioni finanziarie e l'assunzione di servizi in questi settori. Essa lavora in stretta collaborazione con la società madre americana Index Futures Group Inc, Chicago, e per questa ultima conduce in Svizzera gli affari maturati. Parteciperà a imprese aventi attività identiche o affini. Statuto modificato: 16. 10. 1991.

16 dicembre 1991

Trasfini S.A., in Lugano, produzione di spettacoli, ecc., società priva di amministrazione (FUSC del 5. 11. 1991, n. 214, p. 4742). Il recapito di Piazza Molino Nuovo 7 è estinta. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 711 CO, 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Trasfini S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione, di liquidatori e di recapito.

16 dicembre 1991

Weltronc S.A., in Bioggio, apparecchi nel campo dell'elettronica, ecc. (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3738). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 11. 12. 1991. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Claude Obel, cittadino francese in Saint Lou la Forêt (F), ed Hans Peter Hiller, da San Gallo in Zurigo.

16 dicembre 1991

Deltacam SA, in Caslano, fabbricazione di minuterie metalliche, ecc. (FUSC del 7. 2. 1991, n. 26, p. 548). La procura di Angelo Talarita è estinta.

16 dicembre 1991

lanove S.A., precedentemente a Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1581). Nuova sede: Melano, via Cantonale, c/o Maria Martinelli. Nuovo scopo: la promozione, la commercializzazione, l'acquisto e la vendita di prodotti nel campo della moda d'abbigliamento, con particolare riferimento ad abiti, oggetti in pelame e pellicce, tutti gli accessori, nonché articoli di arredamento per la casa. Importazione ed esportazione di tutti gli articoli di moda nonché assumere rappresentanze. Statuto modificato: 15. 11 e 13. 12. 1991. Giuseppe Martinelli, da Vacallo in Melano, è stato nominato direttore con firma individuale.

16 dicembre 1991

Mazzinghi e Partner S.A., in Lugano (FUSC del 12. 12. 1991, n. 241, p. 5339). Ragione sociale esatta: **Mazzinghi-Pezzani e Partner SA**. Nome esatto dell'amministratore unica: Maria Pia Mazzinghi-Pezzani.

Ufficio di Mendrisio

16 dicembre 1991

Frigos Truck FT SA, in Rancate. Nuova società anonima con statuti in data 11. 12. 1991. Scopo: importazione, vendita e rappresentanza di veicoli pesanti e industriali, furgoni isotermici, gruppi frigoriferi per autoveicoli. La società può inoltre occuparsi di transazioni immobiliari e acquistare immobili all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Walter Lanz, da Huttwil, in Sursee. Recapito: via alla Rossa, 6862 Rancate.

16 dicembre 1991

Rapelli S.A., in Stabio, la fabbricazione e il commercio di generi di salumeria e affini, ecc. (FUSC del 27. 3. 1990, n. 60, p. 1188). Andrea Stegen, già procuratore, è ora direttore, con firma collettiva a due come finora.

16 dicembre 1991

Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso (FUSC del 23. 9. 1991, n. 183, p. 4118), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Franco Spada, già procuratore, è estinta.

16 dicembre 1991

Società di Banca Svizzera, succursale di Mendrisio (FUSC del 18. 4. 1991, n. 74, p. 1603), società anonima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due è stata conferita a: Franco Casartelli, da Chiasso in Castel San Pietro.

16 dicembre 1991

Investbar S.A. in liquidazione, precedentemente in Chiasso, la gerenza di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 25. 10. 1991, n. 207, p. 4584). Società sciolta d'ufficio. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Montagnola (FUSC del 10. 12. 1991, n. 239, p. 5287).

16 dicembre 1991

Bird Line di Binda Rosangela, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Rosangela Binda, cittadina italiana, in Rancate. Organizzazione e vendita di: biglietteria aerea, marittima, ferroviaria; prenotazioni alberghiere, noleggi pullmans, vendita programmi vacanze, viaggi di gruppo e comitive, viaggi vacanze all'estero, viaggi scolastici e culturali, crociere in tutto il mondo, viaggi individuali. Vendita programmi alle varie agenzie di viaggi. Sdoganamenti, import-export. Via Mola 23, 6850 Mendrisio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

2 dicembre 1991

Société du Moulin Agricole de Roche, à Roche, société coopérative (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3185). Ami Nicolet n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Raymond Nicolet, de Villeneuve, à Yvorne, président.

16 dicembre 1991

NSCV New Sporting Club Villars S.A., à Ollon, gestion et exploitation de clubs sportifs (FOSC du 1. 8. 1990, p. 3087). La proclation conférée à Michèle Muller est éteinte. Jacques Reymond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Statuts modifiés le 26 novembre 1991. Nouvelle raison sociale: **GSV Gestion Sportive Villars S.A.** Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 26.000 par compensation de créances. Les 100 actions de fr. 1000 sont converties en 1000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100.

Rectification

Cavisa S.A. en liquidation, à Yvorne (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5365). Le liquidateur se nomme Giuseppe Nardi (et non Giuseppe).

Bureau d'Aubonne

13 dicembre 1991

Multi Security Services S.A., succursale de Saint-Livres, à Saint-Livres (FOSC du 27. 10. 1987, p. 4182), avec siège principal à Villars-sur-Glâne. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

13 dicembre 1991

Terraz S.A., à Fêchy (FOSC du 28. 1. 1991, p. 378), modifiés le 10 décembre 1991. Capital de fr. 200.000 réduit à zéro au sens de l'article 735 CO, par annulation des 400 actions nominatives de fr. 500 chacune. Reconstitution et augmentation du capital. Capital: porté à fr. 400.000, entièrement libéré, 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés sous d'autres points non soumis à publication. Pierre Morandi est démissionnaire, sa signature est radiée. La proclation d'Anne-Chantal Terraz est éteinte. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Foretay, de Saint-Sulpice, à Vufflens-le-Château, président, et René Ansermet, d'Ormont-Dessus, à Jouxtenns, membre. L'administrateur François Terraz est également directeur. Il signe désormais collectivement à deux.

Bureau de Cossonay

13 dicembre 1991

J. Zimmermann, à Daillens, menuiserie (FOSC du 10. 1. 1978, p. 75). La maison confère la proclation individuelle à Eric Zimmermann, de Savigny, à Penthaz.

13 dicembre 1991

Olivier Zahn, Ingénieur ETS, à Vufflens-la-Ville, Le Moulin de la Palaz. Etudes chauffage et ventilation, économie d'énergie. Titulaire: Olivier Zahn, de Pully, à Vufflens-la-Ville.

13 dicembre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cossonay (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. La signature de Paolo Gallone est radiée. Le directeur Bernard Krähnenbühl est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Gilbert Duchoud, de St-Gingolph, à Tolochenaz, directeur général.

13 dicembre 1991

Garage du 700ème S.A., à Vufflens-la-Ville, rue de la Poste. Statuts du 11 décembre 1991. But: exploitation d'un atelier de réparation pour véhicules automobiles; représentation, distribution, commerce en gros et au détail de tous produits et objets en rapport avec le but principal. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Appart: selon convention d'apport du 11 décembre 1991, Frédy Cuérel, André Benvegnin et Sylviane Perrier font apport de divers matériels de garage pour un montant de fr. 60.470, imputé sur le capital. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Frédy Cuérel, de Villars-Sainte-Croix, à Vufflens-la-Ville, président; André Benvegnin, de et à Vufflens-la-Ville, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

6 dicembre 1991

Paul-André Guignard, à Lausanne, tapissier-décorateur (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2250). La raison est radiée par suite de cessation d'activité dans le district de Lausanne (activité transférée dans le district d'Yverdon-les-Bains).

Bureau de Morges

13 dicembre 1991

Identatronics S.A., à Prévèrenge, fabrication, vente de systèmes d'identification photographique et non photographique et accessoires y relatifs (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4676). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1991, la société a porté son capital social de fr. 50.000 à fr. 150.000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées à concurrence de fr. 50.000 par compensation de créances contre la société et fr. 50.000 en espèces. Les statuts ont été modifiés le 5 décembre 1991. Le capital social est actuellement de fr. 150.000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées.

13 dicembre 1991

Boris Guignard S.A., précédemment à Lenzersheide GR. Siège transféré à St-Sulpice VD, rue du Centre 140. Statuts primitifs du 11 février 1960 modifiés en dernier lieu le 11 décembre 1991. But: fabrication et commerce de pierres fines, recherche et construction électro-mécanique; prise de participations dans toutes les affaires de brevets, leur représentation, acquisition, remise en licence. La société reprendra des actifs et passifs de l'entreprise que M. Boris Guignard exploite en raison individuelle à Saint-Sulpice VD pour un montant maximum de fr. 500.000. Le capital social: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées, et 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Boris Guignard, de Vaulion, à Saint-Sulpice, administrateur unique, avec signature individuelle.

13 décembre 1991

Schmidt, Cave du Vallon S.A., à Lavigny, En Caronies. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 décembre 1991. But: tous travaux de cultures, vinification et vente de produits viticoles; achat, vente et location de tous matériaux et matériel viticoles. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 40 000. Reprise de biens: la société reprendra après sa constitution, de M. Jacques Schmidt, au sens de l'art. 181 du code des obligations, les actifs et passifs, valeur au 1er janvier 1991, de l'entreprise qu'il exploite en raison individuelle à Lavigny, selon bilan au 31 décembre 1990, pour un actif net de fr. 500 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Jacques Schmidt, président, et Maja Schmidt, secrétaire, tous deux de et à Lavigny, avec signature collective à deux.

13 décembre 1991

Bogensberger S.A., à Buchillon, import, export de tous produits alimentaires (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2110). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 décembre 1991, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

13 décembre 1991

REF révision études fiduciaires S.A., à Prévèrèges (FOSC du 22. 8. 1991, p. 3684). Daniel Grobet, de Moncherand et Arnex-sur-Orbe, à Crissier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

13 décembre 1991

Roland Moret, à Bussigny-près-Lausanne, entreprise de maçonnerie, béton armé, préfabrication d'articles en ciment et d'éléments de garage (FOSC du 10. 9. 1987, p. 3607). Nouvelle adresse: En Reculan 7.

13 décembre 1991

Pantaleo Cananiello, à Ecublens. Titulaire: Pantaleo Cananiello, d'Italie, à Ecublens VD. Café-restaurant de l'Université de Dorigny (bâtiment central).

13 décembre 1991

Jean-Claude Grandchamp, à Tolochenaz, chemin des Noyers 8. Titulaire: Jean-Claude Grandchamp, de Chexbres VD, à Tolochenaz. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Noyers».

Rectification

Société coopérative Marigny Club appartement I à Montana, à Morges (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5173). Raison sociale exacte: **Marigny club appartement I, société coopérative**, à Morges.

Bureau de Nyon

16 décembre 1991

Odelet Transports S.A., à Coppet, transports en tous genres (FOSC du 16. 6. 1989, p. 2515). Nouvelle adresse: chemin des Ruches 1.

16 décembre 1991

Société d'Édition d'Agendas Publicitaires, SEAP Inter SA, succursale à Nyon (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4630), avec siège principal à Genève. Transfert du siège de la succursale à Genolier, rue Neuve.

16 décembre 1991

Partesca S.A., précédemment à Meyrin (FOSC du 28. 2. 1989, p. 821). Siège transféré à Nyon, chemin de la Vuarpillière 31. Statuts originels du 21. 12. 1988 modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication le 11 décembre 1991. But: prise d'administration et gestion de participations dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières et industrielles. Capital de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Eric Krauthammer, président, et Heinz-Jacques Kessler, secrétaire, tous deux de Genève, à Bellevue; Raymond Mostert, de Belgique, à Bruxelles (B) (tous inscrits).

16 décembre 1991

L. Chambordon et D. Chappuis, à Crans-près-Céligny; agence immobilière, société en nom collectif (FOSC du 8. 10. 1984, p. 3573). La société est dissoute depuis le 13 décembre 1991. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

13 décembre 1991

Isha-Sport Jacques-Ph. Aubert, à L'Orient, commune du Chenit, commerce d'articles de sport, transport de personnes. Nouvelle adresse: Le Sentier, commune du Chenit, Grand'rue 23. Nouveau but: commerce d'articles de sport. Le titulaire est actuellement domicilié au Sentier, commune du Chenit. Procuration individuelle est conférée à Nelly Aubert, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit.

Bureau de Vevey

10 décembre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, à Vevey
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, à Montreux
Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Clarens, à Montreux
Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz
(FOSC du 17. 9. 1991, p. 4025), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. Jean-Louis Oehen, de Lucerne, à Perroy, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux.

16 décembre 1991

Yasar Bosfor S.A., à Vevey, avenue du Général-Guisan 38. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 décembre 1991. But: commercialisation de tous produits turcs. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Olivier Clerc, de Coppet, à Monthey, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 décembre 1991

Chemla S.A., à Vevey, fabrication et commerce en gros de maroquinerie (FOSC du 21. 7. 1983, p. 2542). Sigmund Toman n'est plus président et administrateur-délégué, sa signature est radiée, il est nommé vice-président sans signature et est actuellement à Corseaux. Eva Toman n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Jacques Vadaux, de et à Genève, président; Gérard Vaudaux, de Genève, à Vevey, tous deux avec signature collective à deux. Jack Allard, de France, à Sainte-Croix, est nommé administrateur sans signature.

16 décembre 1991

Sangata S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 5. 6. 1987, p. 2275). Alfred Vogelsang n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Guy Buret, d'Ormont-Dessous, à La Tour-de-Peilz.

16 décembre 1991

Société Immobilière Solsano-Clarens S.A., à Montreux (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4965). Heinz Vögeli n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Heinz Walti, de Landiswil, à Obfelden.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

16 décembre 1991

Radio Rhône Publicité SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1991. But: planification, conception, production, réalisation et organisation d'actions publicitaires et de relations publiques; acquisition et entremise de mandats publicitaires; la société peut acquérir des immeubles; acquérir ou créer des entreprises similaires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adolphe Ribordy, de et à Sembrancher, président; André Luisier, de Bagnes, à Sion, vice-président; Jean-Louis Cand, de Rances, à Cully, secrétaire. Représentation: signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le directeur Kurt Hediger, de Reinach AG, à Martigny. Domicile et adresse: rue de la Poste 3, 1920 Martigny.

16 décembre 1991

Jean-Pierre Rausis, à Martigny. Titulaire: Jean-Pierre Rausis, d'Orsières, à Martigny. Exploitation d'un bureau d'études et de recherches de synergies sous l'enseigne «Bersy». Rue de la Prairie 2, 1920 Martigny.

16 décembre 1991

François Fellay, à Martigny, fiduciaire (FOSC du 20. 5. 1968, p. 1082). Radiation par suite de cessation d'activité au 31. 12. 1991.

16 décembre 1991

Pro-Soft Service Wermeille, Jean-René, à Champéry (FOSC du 4. 7. 1990, p. 2670). Par décision judiciaire du 25. 11. 1991, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

16 décembre 1991

Ceramexpo S.A., à Monthey, carrelage, revêtement (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2834). Par décisions judiciaires du 25. 11. 1991, la société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

16 décembre 1991

SI Beaulieu S.A., St-Maurice, à St-Maurice, en faillite depuis le 19. 5. 1980 (FOSC du 30. 5. 1980, p. 1837). Radiation après clôture de faillite.

16 décembre 1991

Emile Baudin, à Leytron, en faillite (FOSC du 12. 12. 1991, p. 5340). Par décision judiciaire du 3. 12. 1991, la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif.

Bureau de Sion

16 décembre 1991

Hess André, à Sion, boulangerie «Au Croissant d'Or» (FOSC du 14. 12. 1965, no 292, p. 3916). Le titulaire n'exploite plus le magasin boulangerie-pâtisserie «Au Croissant d'Or» mais uniquement le laboratoire de boulangerie, ainsi qu'un magasin de trains et autos, modèles collections, à partir du 1. 1. 1992.

16 décembre 1991

Société Hôtelière Crans S.A., à Crans-Chermignon (FOSC du 13. 10. 1975, no 239, p. 2744). Les administratrices Joëlle-Evelyne Zumoffen et Paula-Marguerite Zumoffen-Bonvin ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre-Alain Indervild, de Reichenbach BE, à La Neuveville, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 décembre 1991

F. V. Fabienne Vernay, Agence Immobilière SA en liquidation, à Sion (FOSC du 24. 1. 1990, no 16, p. 291). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 décembre 1991

Raymond Oggier, à Vétroz, café-restaurant «L'Union» (FOSC du 1. 3. 1985, no 50, p. 803). Le titulaire n'exploite plus le café-restaurant «L'Union», mais le café de la Treille à Vétroz. Route Cantonale, 1963 Vétroz.

16 décembre 1991

Marie-Bernard Rossier, à Vex. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marie-Bernard Rossier, de Mase, à Vex. Café-restaurant de la Poste. 1981 Vex.

16 décembre 1991

Jacques-Alphonse et Philippe Orsat Frères, Cave de Taillefer S.A., à Sierre (FOSC du 1. 12. 1988, no 281, p. 4890). Statuts modifiés le 13. 12. 1991. Capital de fr. 1 000 000, augmenté et porté à fr. 3 000 000, par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

16 décembre 1991

Ofelia S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 6. 1987, no 130, p. 2331). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Atoll SA, à Neuchâtel, en reprend avec effet rétroactif au 1. 1. 1990 l'actif et le passif, selon contrat de fusion du 6. 6. 1990 ratifié ledit jour, et bilan au 31. 12. 1989. Adresse de la société en dissolution: c/o Atoll SA, à 2013 Colombier, chemin des Riaux 10.

16 décembre 1991

Protection des Artisans et des Commerçants S.A. Protarco, à Neuchâtel, création d'un service de recouvrements (FOSC du 3. 12. 1991, no 234, p. 5174). Nouvelle raison: **Protarco SA**. Statuts modifiés le 12. 12. 1991.

16 décembre 1991

ABP Original SA, Neuchâtel, à Neuchâtel, commerce de matériel informatique et de bureau (FOSC du 19. 6. 1989, no 116, p. 2541). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Fleurière, sous la nouvelle raison: **ABP Original SA, Fleurier** (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5367).

16 décembre 1991

Skibacks S.A., à Neuchâtel, bureau de publicité (FOSC du 11. 3. 1991, no 48, p. 1025). La procuration d'Oswald Romang est radiée. Procuration individuelle est conférée à Carlo Capeder, de Disentis/Mustér, à Lucerne, et procuration collective à deux à: Jeanette Anderegg, de Meiringen, à Hünibach, et Ueli R. Güller, de Hüttikon, à Erde, commune de Conthey.

16 décembre 1991

Frischer Electronic S.A., à Neuchâtel (FOSC du 24. 11. 1989, no 230, p. 4778). Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 20.

16 décembre 1991

Phenix compagnie d'assurances sur la vie, Raymond Bastardoz, à Neuchâtel (FOSC du 13. 9. 1991, no 177, p. 3984). Nouvelle raison: **Bastardoz Raymond, Agent général de Phenix, compagnie d'assurances sur la vie, Agence générale de Neuchâtel**.

16 décembre 1991

Entreprise René Cléménçon, à Lignières, entreprise de maçonnerie (FOSC du 24. 6. 1964, no 143, p. 1958). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif Entreprise René Cléménçon et fils, à Lignières.

16 décembre 1991

Entreprise René Cléménçon et fils, à Lignières. La Tuilière. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 1. 1. 1992 et reprend dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle Entreprise René Cléménçon, à Lignières, radiée. Associés avec signature collective à deux: René Cléménçon et Michel Cléménçon, tous deux de Courroux, à Lignières. Exploitation d'une entreprise de construction dans les secteurs du bâtiment et du génie civil.

Genève - Genf - Ginevra

13 décembre 1991

Agim SA, à Genève, gérance et administration de bien (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5367). Jacques Floras n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacky Favre, directeur, nommé en outre président; Georges Vorlet, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Cécile Favre, de Genève, à Lancy, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jacky Favre et Georges Vorlet sont modifiés en ce sens.

13 décembre 1991

Anker Bank, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1555), société anonyme ayant son siège à Zurich. Antoine Battistolo, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

13 décembre 1991

Antiquités Schaller, à Collonge-Bellerive (FOSC du 25. 1. 1988, p. 304). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 décembre 1991

Le Carat SA, en liquidation, à Genève, exportation et distribution de pierres précieuses, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1125). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 décembre 1991

Feroutil SA, à Carouge, commerce de tous produits manufacturés, notamment de l'outillage (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1508). Par suite du transfert de son siège à Bienne, la société a été inscrite au registre de Bienne (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5281). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 décembre 1991

Foncière-Immobilier SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 27. 12. 1989, p. 5183). Henri Estoppey et Eric Jeanmonod ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Gaston Fournier, de Salvan, à Juss, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Jean-Louis Brunner, de Lauterbrunnen, à Fleurier, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

13 décembre 1991

Kleinert Immeubles Commerciaux, succursale à Meyrin (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589), société anonyme ayant son siège à Berne. Les pouvoirs d'Urs Sollberger sont radiés.

13 décembre 1991

Gala SA, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 2. 7. 1990, p. 2624). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antoine Mazloom, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1991

Mirpa SA, à Genève, opérations de commerce, etc. (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4437). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Mirpa SA, en liquidation**. Liquidateur: Pierre Bonvin, jusqu'ici administrateur secrétaire, avec signature individuelle. Angelica Brandenberger et Samir Mansour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Epalinges, chemin de Chaugand 47, chez Pierre Bonvin.

13 décembre 1991

Necodi Stones SA, en liquidation, à Genève, exportation et distribution de pierres précieuses, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1125). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 décembre 1991

SIR Service d'Intervention Rapide SA, succursale de Carouge, à Carouge, exploitation d'un central d'alarme (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4479), entreprise ayant son siège à Gland. Les pouvoirs de Philippe Vuilleumier sont radiés. Les administrateurs Charles Zaugg, directeur, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Christian Beaumann, directeur, nommé secrétaire, signent désormais collectivement à deux.

13 décembre 1991

Verny Trade SA, en liquidation, à Genève, commerce de toutes pierres précieuses (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1125). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 décembre 1991

VSL International SA, succursale à Meyrin, gestion, coordination et conseils de sociétés de participation étrangères dans le domaine de la construction (FOSC du 19. 12. 1990, p. 5046), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Fred Thurnherr et Vinzenz Losinger sont radiés. Les administrateurs Giovanni Crivelli, jusqu'ici délégué, et Reto Jenatsch, jusqu'ici président et directeur, nommé délégué, continuent à signer individuellement. Michel Maître, de France, à Orsay (F), président, et Henry de la Monneraye, de France, à Le Chesnay (F), membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

13 décembre 1991

SI rue des Chaudronniers et de la cour du Cygne, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4417). Nouvelle adresse: rue du Rhône 43, chez Jean-Pierre François.

13 décembre 1991

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1991, p. 4802). Les pouvoirs de Richard Schmid, Jean-Jacques Salomon et Aurel Zeponek-Twardowski, de même que la procuration de Sylvette Miquel, sont radiés.

13 décembre 1991

Cuf Finance SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1418). Hans Wolfgang Frick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Perrin, de Provence, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 décembre 1991

Banque Commerciale SA, en liquidation concordataire, à Genève (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). Par suite de changement de sa raison sociale, la liquidation est: **Atag Ernst & Young SA**.

13 décembre 1991

Ecole Ber SA, à Genève, exploitation d'écoles (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2264). Nouvelle adresse: rue Jean-Gutenberg 16.

13 décembre 1991

Fiat Auto (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4651). Les pouvoirs de Giovanni Rizzolli sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Mario Calamassi, d'Italie, à Meyrin, directeur. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Philippe Dieu, de Belgique, à Bernex, directeur.

13 décembre 1991

Forex Consult SA, à Genève, conseils et réalisations dans toutes transactions, etc. (FOSC du 1. 3. 1989, p. 842). Ernest Wynistorf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Madeleine Paley, de Chêne-Bourg, à Veyrier, est administratrice unique avec signature collective à deux.

13 décembre 1991

Gefis Services SA, à Genève, services divers dans les domaines immobilier et de construction, etc. (FOSC du 5. 3. 1984, p. 792). L'administration André Weder est maintenant domicilié à Bettens.

13 décembre 1991

Gerard SA, à Genève, agir en tant qu'intermédiaire pour les opérations commerciales, etc. (FOSC du 28. 11. 1991, p. 5108). Deepak Mahtani est maintenant domicilié à Bernex.

13 décembre 1991

(Globe) Compagnie de Tourisme Automobile SA, à Genève (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4953). Jacques-François-Marie Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Philippe Menoud, de France, à Prangins, directeur.

13 décembre 1991

Intercontracting SA, à Meyrin, consultant technique et financier, etc. (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4157). L'administrateur Michel Haessig, jusqu'ici secrétaire, est nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Guy Raccach, maintenant domicilié à Corsier, président, et Jean-Philippe Mettraller, nommé secrétaire, signent désormais, chacun d'eux, collectivement à deux avec le vice-président.

13 décembre 1991

Société Immobilière Rue Lamartine 22, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4523). Jean-Ed. Kramer et Jean-Jacques Fivaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Berdugo, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1991

Nouveau Meyrin, fondation communale de droit public pour la construction de logements à loyer modéré, à Meyrin (FOSC du 12. 8. 1988, p. 3352). Pierre Pachoud, Charles Dupont, Louis Gagliardi, André Mühleman, Alphonse Eltschinger, Alfred Arnold, Frédéric Riesen et André Barman ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés. L'administrateur Roger Portier est nommé président du conseil; il signe désormais collectivement à deux. L'administrateur Gérard Kupfer jusqu'ici vice-président, est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Michel Raviglione, de Genève, à Meyrin, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Madeleine Bernasconi, de Novazzano; Bernard Gmur, d'Amden; Jean-Claude Ducrot, de Montagny-les-Monts; Walter Fehr, de Meyrin; Gilbert Meillaz, de Genève; Georges Perler, de Genève, et Janine Sobczak, de Lenk, tous à Meyrin, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature.

13 décembre 1991

Pro Métal Stock SA, à Genève, commerce, équipement et installation de matériel de stockage, etc. (FOSC du 26. 4. 1991, p. 1760). Les administrateurs Martin Meyer et Jacqueline Meyer signent désormais individuellement.

13 décembre 1991

Resdiam SA, à Genève, commerce de diamants, etc. (FOSC du 19. 7. 1990, p. 2904). Nouvelle adresse: chemin des Couderies 50, chez Bureau Fiduciaire P. Maillard.

13 décembre 1991

Setra Services SA, à Genève, tous services dans le domaine de gestion de personnel, etc. (FOSC du 10. 2. 1988, p. 532). Pierre Schild, Marcel Grivel-Delillaz, Bernard Lachenal, André Malignac et Francine Louis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Dominique Ducret, de Plan-les-Ouates, à Laconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Léger 8, chez Dominique Ducret, avocat.

13 décembre 1991

Garage des Vernets Schmidt et Plantin SA, à Genève (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4238). Nouvelle adresse: route des Jeunes 5C.

13 décembre 1991

Batimo SA, à Satigny, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4762). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Batimo SA**, en liquidation. Elle n'a plus d'administration et pas de liquidateur.

13 décembre 1991

Edasa, à Carouge, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1986, p. 1847). Nouveau but: étude, fabrication, représentation et vente de produits d'équipement et de gestion pour le bâtiment. Statuts modifiés le 11. 12. 1991. L'administrateur Michel Blaesi est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

13 décembre 1991

Radiacal SA, à Lancy, vente, conseils relatifs à des équipements de mise en température par radiation, etc. (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4547). François Lachavanne, de Chêne-Bougeries, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1991

Société Immobilière Seymaz-Pervenche, à Vandœuvres, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2776). Statuts modifiés le 9. 12. 1991 sur un point non soumis à publication. Gabriel Tortella n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique Tortella, de Genève, à Vandœuvres, est administratrice unique avec signature individuelle.

13 décembre 1991

Voyages Services PHH Co, SA, Genève, à Genève, prestation de service dans le domaine des voyages, etc. (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4745). Alain Jenni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1991

MPE AG Multi Products Enterprise - MPE SA Multi Products Enterprise, à Chêne-Bourg, rue de Genève 28, succursale de "MPE AG Multi Products Enterprise - MPE SA Multi Products Enterprise", à Bâle-Ville, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3962). But: commerce et transport de produits et services s'y rapportant. Signature individuelle de Seyed Aboulhassan Baradaran Moghimi, d'Iran, à Genève, directeur de la succursale.

13 décembre 1991

Sileg Immo AG, à Zurich (FOSC du 14. 8. 1985, p. 3124). Nouveau siège: Genève, rue Robert-de-Traz 7, chez Gerofinance SA. Nouvelle raison sociale: **Sileg Immo SA**. Nouveau but: conseils en matière d'études et réalisations de travaux d'architectes et d'ingénieurs; participation à toute entreprise ayant un but similaire. Statuts originaires

du 25. 10. 1974. Nouveaux statuts du 4. 12. 1991. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Felicite, de Thônex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Bruno Sutter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Béatrice Honegger est radiée.

13 décembre 1991

Cégo-Idet International SA, à Fribourg (FOSC du 17. 12. 1991, p. 4994). Nouveau siège: Genève, boulevard Helvétique 25, chez Gestifa Fiduciaire SA. Statuts originaires du 29. 12. 1972, modifiés en dernier lieu le 3. 12. 1991. But: acheter, vendre et gérer des participations à des entreprises industrielles, commerciales ou financières, en particulier du domaine des études de marchés, sises principalement à l'étranger; assurer le financement d'opérations en rapport avec la gestion de telles participations, cautionner les engagements des sociétés apparentées, coordonner leurs activités et rendre en leur faveur des services dans le secteur de la direction, de la recherche, de l'assistance scientifique et du courtage. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Brilman, de France, à Paris (F), président; Claude Guignard, de Vaulion, à Vandœuvres, vice-président, et Alain Winkelmann, de et à Genève, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

13 décembre 1991

Equity GTG SA, à Genève, rue de Rive 15, chez Consorts Tamman. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1991. But: prise de participations dans toutes sociétés industrielles, commerciales, financières ou immobilières; commerce de biens mobiliers ou immobiliers et prestations de services s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Tamman, de et à Genève, président; Salomon Tamman, de et à Genève; David Tamman, de et à Genève, et Joseph Tamman, de et à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

13 décembre 1991

Paul Puchat SA, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 119. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1991. But: entreprise générale d'installations électriques et téléphoniques et télécommunications; commerce de produits et articles s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise non inscrite au Registre du commerce, exploitée par Paul Puchat, à Plan-les-Ouates, pour le prix maximum de fr. 20 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Puchat, de Bernex, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1991

VL New Boutique SA, à Genève, avenue de Frontenex 6, chez FCL Fiduciaire Cofrege SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1991. But: exploitation d'une boutique de mode. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sylvie Longchamp, de Confignon, à Bernex, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle à deux a été conférée à Vito Leone, d'Italie, à Genève, directeur.

13 décembre 1991

King's Club Vidéo SA, à Veyrier (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). Nouvelle raison sociale: MSM SA. Nouveau siège: Genève, rue Liotard 5. Nouveau but: transactions dans le domaine industriel, financier et immobilier avec l'étranger à l'exclusion de toutes opérations immobilières en Suisse et promotion, création de joint venture. Statuts modifiés le 10. 12. 1991.

13 décembre 1991

Oenodis SA, à Genève (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2803). Adjonction au but: négoce en gros de pierres précieuses et semi-précieuses, brutes, taillées et polies, ainsi que d'articles de joaillerie, anciens et modernes. Statuts modifiés le 22. 11. 1991.

13 décembre 1991

Universal Impex SA, Geneva, à Genève (FOSC du 22. 4. 1987, p. 1547). Nouvelle raison sociale: Universel GTG SA. But modifié: commerce, importation et exportation de produits; participation dans toutes sociétés commerciales, industrielles, financières et immobilières. Statuts modifiés le 10. 12. 1991. Maurice Chapuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Salomon Roberto Tamman, jusqu'ici directeur, nommé membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. David Tamman et Joseph Tamman, tous deux de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

13 décembre 1991

Multisol SA, à Plan-les-Ouates, entreprise générale de revêtement de sols, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1556). L'administrateur Jean-François Bongard se prénomme en réalité Jean Marie F.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 décembre 1991

Les Laboratoires LD G. Lugon S.A., à Bassecour, dissoute par suite de faillite (FOSC du 17. 8. 1989, no 159, p. 3441). La raison est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

13 décembre 1991

Christiane Baumann, Deltacolor, à Courrendlin, impression de cartes, etc. (FOSC du 9. 8. 1989, no 153, p. 3333). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 décembre 1991

Maubra Holding S.A., à Courrendlin (FOSC du 15. 6. 1989, no 114, p. 2497). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1991, l'assemblée a décidé de modifier ses statuts sur un point non soumis à publication.

13 décembre 1991

Dutraco S.A., à Delémont, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 11. 10. 1991, no 197, p. 4391). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1991, la société a porté son capital social de fr. 500 000 à fr. 5 000 000, par l'émission de 4500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 5 000 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le président actuel Martin Hess devient membre. Sont nommés: Jürgen Ernst, d'Allemagne, à Laaten, président; Luc Trekels, de Belgique, à Woluwe-St-Pierre, vice-président; Joseph Wittelaar, de Hollande, à Huizen, vice-président; Josef Spuhler, de et à Wislikon, membre; Erwin Schmid, de St-Gall, à Zurich, membre; Eric Verpoorte, de Hollande, à Laren, directeur; Pierre Belmans, de Belgique, à Bâle, fondé de procuration, tous avec signature collective à deux.

13 décembre 1991

Christian Charmillot, à Vicques. Le chef de la maison est Christian Charmillot, de et à Vicques. Exploitation du restaurant de la Fleur de Lys, route Principale 15.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 04902554 von Fr. 18 000.- zu 7½% von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft 1990-1992, mit Jahrescoupons per 22. März 1992, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. Dezember 1991 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem halben Jahr, d. h. bis 6. Juli 1992, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P4 1991/318) (2234³)

4001 Basel, 18. Dezember 1991

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird die Kraftloserklärung der 2 Kassenobligationen Nrn. 4140403/04 des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Basel-Stadt Neubad, à Fr. 10 000.- zu 5½%, Val.-Nr. 89 823, mit Jahrescoupons per 8. September 1990/92, rückzahlbar am 8. September 1992, begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. Dezember 1991 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 13. Juli 1992, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P2 1991/311) (2235³)

4001 Basel, 20. Dezember 1991

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der zwei Notes zu je Fr. 50 000.- der Allegheny Overseas Capital, N.V., Curaçao, Netherlands Antilles, 1982-1988, VN 553.920, Nrn. 003/4, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (AM 058-91). (2236³)

3011 Bern, 20. Dezember 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 7. April 1961 per Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang mit Nachrückrecht auf GB Wohlen Nr. 4100, Parzelle 100, Maximalzinsfuß 6%.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 20. Dezember 1992, dem Gerichtspräsidenten Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2251³)

5620 Bremgarten, 20. Dezember 1991

Der Gerichtspräsident

Die Stiftung Altes Bellwald, 3997 Bellwald, stellte das Gesuch, dass das Sparheft Nr. 200.010/05 der Raiffeisenbank Bellwald mit eingetragenen Saldo von Fr. 49 315.95 per 16. April 1991 infolge Verlustes kraftlos erklärt wird.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten ab der ersten Veröffentlichung beim Bezirksgericht 3900 Brig, Stockalperschloss, zu hinterlegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird nach Art. 971 ff. OR. (2252³)

3900 Brig, 19. Dezember 1991

Der Gerichtspräsident I des Bezirkes Goms:
Dr. M. Arnold

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 23 000.- vom 22. Mai 1925, Beleg I/1295, lastend auf Ins-Gtbl. Nr. 5345 im 1. Rang, im Eigentum des Graf-Minder Franz, Ins, wird vermisst.

An den unbekanntem Inhaber des Titels geht die Aufforderung, diesen innert einem Jahr seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er für kraftlos erklärt wird. (2221³)

3235 Erlach, 13. Dezember 1991

Der Gerichtspräsident:
Gaudy

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief, datiert 10. November 1981, lastend auf Parz. E.-Bl. 529 GB Landschlacht, im 1. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenbank Lengwil, 8574 Lengwil-Oberhofen. Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonsten dieser als kraftlos erklärt wird. (2252³)

8280 Kreuzlingen, 20. Dezember 1991

Bezirksgerichtspräsident
Kreuzlingen

Es wird vermisst:

1 Namensschuldbrief von Fr. 20 000.- vom 18. November 1977, Beleg IV/3712, Maximalzinsfuß 8½, lastend im 19. Rang auf Langnau-Grundbuchblatt Nr. 1013, lautend zugunsten Herrn Paul Rüttimann, 5646 Abtwil AG.

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau im Emmental, vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (2221³)

3550 Langnau im Emmental, 18. Dezember 1991

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief vom 10. Oktober 1939 über Fr. 2000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend auf GB Niederlenz Nr. 829, Plan 12, Parzelle 820.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 13. Januar 1993, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (2238³)

5600 Lenzburg, 12. Dezember 1991

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 230.045.493-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Walter Oppliger, Schafmattweg 38, 4102 Binningen.
Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2220¹)
4410 Liestal, 17. Dezember 1991 Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

Die auf den beiden Grundstücken GB Muri Nr. 1726, Parz. 1834: 0,73 Aren, Gebäudeplatz, Wey, mit Wohnhaus und Schopf Nr. 90 B, und GB Muri Nr. 1727, Parz. 1833: 0,85 Aren Garten, Wey, lastenden Schuldbriefe im ersten Range
Inhaberschuldbrief vom 26. November 1942 Fr. 3000.- max. Zinsfuß 6%
im zweiten Range
Inhaberschuldbrief vom 26. November 1942 Fr. 1500.-
Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 21. Dezember 1992, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. diese Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2225¹)
5630 Muri, 18. Dezember 1991 Gerichtspräsidentium Muri

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 6500.-, 6% vom 26. April 1950, Beleg III/6621, lastend im 3. Rang auf Steffisburg-Grundstück Nr. 2116, wird vermisst.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (2240¹)
3601 Thun, 20. Dezember 1991 Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I: Greiner

Der Schuldbrief von Fr. 19 000.-, vom 26. April 1977, Beleg 1604, lastend im 3. Rang auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 4805-7 und 4805-25 wird vermisst.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (2221¹)
3601 Thun, 24. Dezember 1991 Der Gerichtspräsident I: Greiner

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert 20. Juni 1974, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenüber Roland Huber, geb. 29. April 1940, von Hausen am Albis ZH, lastend an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Badener-/Norastrasse, in Zürich 4, Stockwerkeigentumsseinheit GBB1. 2614, 5/1000 Miteigentum am Grundstück GBB1. 1977, Kat.-Nr. 5987, mit Sonderrecht am Business-Appartement im 2. Obergeschoss, Pfandtitelverzeichnis 1974 Nr. 70, heutige Pfandgegenüberin: Danielle Haari, GBA Aussersihl-Zürich. (Gesch.-Nr. 09-60/1991)
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1492¹)
8026 Zürich, 19. August 1991 Bezirksgericht Zürich
Die Gerichtsschreiberin: lic. iur. B. Hadjikhani

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 juin 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
Obligation hypothécaire au porteur no 79 906 du registre foncier du district de Cossonay, du capital de fr. 33 000.-, 1er rang, intérêt maximum 5%, inscrite le 22 décembre 1938, grevant les parcelles feuille 48, folio 3-29, feuille 239, folio 30-32, feuille 248, folio 31 de la commune de Gollion, propriété de Micheline Fontannaz, à Morges. (2232¹)
1304 Cossonay, 18 décembre 1991 Le président: E. Nicole

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 décembre 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
Cédule hypothécaire au porteur no 96 129 du registre foncier du district de Cossonay, du capital de fr. 50 000.-, 2e rang, intérêt maximum 8%, profit des cases libres, inscrite le 22 janvier 1974, grevant la parcelle feuille 155, folio 4, de la commune de Penthaz, propriété d'Albert Pastore, à Penthaz. (2230¹)
1304 Cossonay, 19 décembre 1991 Le président: E. Nicole

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels du:
certificat d'actions no 5 comprenant les actions nos 61 à 85 en faveur de M. Marc Rüfli, rue du 26 Mars 40, 2720 Tramelan, actionnaire au registre des actions de la société anonyme Soprod S.A. avec siège à Tramelan, de le produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2224¹)
2608 Courtelary, 17 décembre 1991 Le président du Tribunal II: J.-M. Gfeller

Par ordonnance du 21 octobre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, lettre G, inscrite au registre foncier le 8 janvier 1952 sous PJB 36, grevant en 2e rang et en concours avec 5 cédules du même montant la parcelle no 1117, feuille 55 de la commune de Genève, section Plainpalais, propriété de la Société Rapid-Immobil SA, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1818¹)
1211 Genève 3, 21 octobre 1991 G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 19 décembre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, inscrite le 8 février 1934 au registre foncier sous PJB 220, lettre B, grevant en 1er rang et sans concours la parcelle 295, plan 16 de la commune de Carouge, propriété de SIC Investissements SA, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2231¹)
1211 Genève 3, 19 décembre 1991 G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 19 décembre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des bons de caisse no 41 625 et 41 626 de fr. 10 000.-, chacun, 4½%, échéance 5 novembre 1992 de la Caisse d'Épargne de Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2233¹)
1211 Genève 3, 19 décembre 1991 G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu de l'action de fr. 1000.-, au porteur, no 100, de la société «Le Vieux Moulin, société anonyme», à Nyon, de la déposer jusqu'au 31 mars 1992, au greffe du Tribunal de Nyon, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1499¹)
1260 Nyon, 26 août 1991 Le président: P. Brutin

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei seguenti mutui ipotecari di:
- fr. 2000.-, «al portatore», iscritto a registro fondiario il 30 giugno 1937 (DG 123), gravante in 1° rango il mappale RFD di Giubiasco 1410 di proprietà del signor Weiersmüller Georg;
- fr. 1000.-, a favore della signora Bianchi Emilia, Magadino, iscritto a registro fondiario il 26 maggio 1939 (DG 88), gravante in 2° rango il mappale RFD di Giubiasco 1410 di proprietà del signor Weiersmüller Georg;
a voler produrre detti titoli alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 25 maggio 1992 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2054¹)
6500 Bellinzona, 25 novembre 1991 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del seguente mutuo ipotecario:
fr. 78 000.-, «al portatore», iscritto a registro fondiario il 9 marzo 1987 (DG 358), gravante in 2° rango il mappale n. 415 RFD di Arbedo di proprietà dei signori Elios e Mariella Beltraminelli;
a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 25 maggio 1992 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2055¹)
6500 Bellinzona, 25 novembre 1991 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa emessa dalla Banca dello Stato del Canton Ticino di Bellinzona:
fr. 10 000.- al 6½%, n. 032000=1/10 000.-, emessa il 2 aprile 1991, con scadenza il 2 aprile 1994, con cedole allegate al 2 aprile 1992 e seguenti;
a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 1° giugno 1992 sotto comminatoria dell'ammortamento. (2077¹)
6500 Bellinzona, 28 novembre 1991 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 23. Dezember 1991 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:
- Nr. 0.426.946.2, Milly Marie Duschletta-Schällibaum, 1909, Zernez
- Nr. 0.512.755.6, Gianni Di Donato, 1962, Domat/Ems
- Nr. 0.565.716.4, Georg Willy AG «Kaffee-Automat», Felsberg
- Nr. 3.014.243.8, Charlotte Forsell, 1932, zurzeit New York. (2253)
7002 Chur, 23. Dezember 1991
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Mit Verfügung vom 11. November 1991 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.-, ausgestellt am 15. Juni 1944 vom Grundbuchamt Küsnacht, lautend auf Emil Alfred Kern-Weber, geb. 1906, von Buchberg SH, wohnhaft am Irisweg 4, 8700 Küsnacht, als Schuldner und Pfandgegenüber, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7359, in Küsnacht, Grundbuchblatt Nr. 1047. Das Grundstück steht heute im Eigentum von Fredy P. Kern, Weisslerweg 10, 8966 Oberwil-Lieli. ZGB 90/089/Th (2254)
8706 Meilen, 5. Dezember 1991 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Mit Verfügung vom 2. Dezember 1991 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:
Namenschuldbrief über Fr. 40 000.-, ausgestellt am 4. Mai 1936 vom Grundbuchamt Zürich-Riesbach, zugunsten der Patria Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel, lautend auf Dr. iur. Wilhelm Nauer, geb. 1874, von Hinwil, wohnhaft gewesen Zollikerstrasse 92, in Zollikon, als damaligem Schuldner und Pfandgegenüber, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5342, Grundbuchblatt 2218, Wohnhaus in der Lenzenwies, an der alten Landstrasse in Zollikon, 6 a 59 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Das Grundstück steht heute im Eigentum von Frau Germaine Nauer-Boller, Lenzenwiesstrasse 1, 8702 Zollikon. (ZGB 90/107/Zw) (2244)
8706 Meilen, 9. Dezember 1991 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Die zwei erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 127 vom 4. Juli 1991, Seite 2901, als vermisst aufgeführten Inhaberkassascheine von Fr. 8000.-, Nr. 4.003.306.06, und Fr. 2000.-, Nr. 4.003.307.04, der Ersparnkasse Nidau, 4½%, Laufzeit vom 21. März 1988 bis 18. März 1991, sind dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt. (2255)
2560 Nidau, 19. Dezember 1991 Der Gerichtspräsident II

Gemäss Entscheiden der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Unterthal, Oberthal, Sargans, Gaster, See, Altotgenburg und Untertoggenburg sind mit Genehmigung der III. Zivilkammer des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- Inhaberschuldbrief Nr. 9544 über Fr. 19 000.-, datiert 18. August 1953, lastend auf Grundstück Nr. 2091, St. Georgenstrasse 190, St. Gallen.
- Inhaberschuldbrief Nr. 15696 über Fr. 30 000.-, datiert 6. Januar 1972, lastend auf Grundstück Nr. 3296, Rosengartenstrasse 21, St. Gallen.
- Inhaberschuldbrief Nr. 16540 über Fr. 15 000.-, datiert 1. März 1966, lastend auf Grundstück Nr. 3255, Tschudistrasse 13, St. Gallen.
- Sparheft Nr. 19° 50/023.540-06 der St. Gallischen Kantonalbank Filiale Wil, lautend auf den Inhaber, Saldo Fr. 10 640.85.
- Alterssparheft Nr. 28.832-02 der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen, lautend auf den Inhaber, Saldo per 28. August 1990, Fr. 178 934.55.
- 2 7½% Kassaobligationen der St. Gallischen Kantonalbank, Nrn. 616139 und 616140 über je Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons von 1991 bis 10. Oktober 1992 bzw. bis 16. November 1992.
- 6% Kassaobligation Nr. 1/6.00.221-02 über Fr. 3000.- der Bank Rohrer AG, mit Coupons per 31. August 1990 und folgende, Verfall 31. August 1992.
- Retnersparheft Nr. 42.0.021.398.05 der St. Gallischen Creditanstalt, lautend auf den Inhaber, Saldo per 25. März 1991, Fr. 66 130.-.
- Inhaberschuldbrief Nr. 8816 über Fr. 4500.-, datiert 8. August 1924, lastend auf Grundstück Nr. 3969 Gottfried-Kellerstrasse 22, St. Gallen.
- 3 Inhaberkassaobligationen Nrn. 15954 über Fr. 2000.-, 15974 über Fr. 2000.- und 16059 über Fr. 8000.-, alle Titel der Raiffeisenkasse Mörschwil.
- 2 Namensparhefte Nrn. 254-0003372-0, Saldo per 31. Dezember 1990 Fr. 64 221.05, und 256-0009749-3, Saldo per 31. Dezember 1990 Fr. 26 006.50, beide Titel der Raiffeisenbank Berneck, lautend auf den Inhaber.
- 10 Inhaberkassaobligationen: Nrn. 890, 4¼%, datiert 14. Januar 1992, Laufzeit 1987 bis 1992; 891, 4¼%, datiert 14. Januar 1992, Laufzeit 1987 bis 1992; 1030, 4¼%, datiert 16. Januar 1995, Laufzeit 1989 bis 1995; 1031, 4¼%, datiert 16. Januar 1995, Laufzeit 1989 bis 1995; 1036, 5%, datiert 25. Januar 1996, Laufzeit 1989 bis 1996; 1037, 5%, datiert 25. Januar 1996, Laufzeit 1989 bis 1996; 1240, 6¼%, datiert 16. Januar 1995, Laufzeit 1990 bis 1995; 1241, 6¼%, datiert 16. Januar 1995, Laufzeit 1990 bis 1995; 1242, 6¼%, datiert 16. Januar 1995, Laufzeit 1990 bis 1995; 1243, 6¼%, datiert 16. Januar 1995, Laufzeit 1990 bis 1995.
- Namenschuldbrief Nr. IV/2517 über Fr. 10 000.-, datiert 9. Juli 1965, lastend auf Grundstück Nr. 5043, Hinterburg, Montlingen, Oberrtet.
- Alterssparheft Nr. 256-000812-8, Saldo per 20. März 1990, Fr. 50 000.-, der Raiffeisenkasse Altstätten, lautend auf die Geschwister.
- 5½% Inhaberschuldbrief Nr. 23/2820 über Fr. 4400.-, datiert 10. September 1952, lastend auf Grundstück Nr. 592, Gauen, Flums, und 5½% Namensschuldbrief Nr. 23/2818 über Fr. 13 000.-, datiert 10. September 1952, lastend auf Grundstück Nr. 592, Gauen, Flums.
- 5½% Namensschuldbrief Nr. 26/3440 über Fr. 11 000.-, datiert 1. März 1957, lastend auf Grundstück Nr. 2147, Geissbühl, Flums.
- Namenschuldbrief Nr. II/708 über Fr. 2200.-, datiert 27. Oktober 1857, und Namensschuldbrief Nr. VI/2116 über Fr. 3800.-, datiert 15. November 1879, beide Titel lastend auf Grundstück Nr. 1382, Dürfwiesen, Flums.
- Drei Namensparhefte Nrn. 131034/08 der Spar- und Leihkassa Kaltbrunn, Saldo Fr. 31 114.45, 131033/10 der Spar- und Leihkassa Kaltbrunn, Saldo Fr. 25 000.-, 131035/06 der Spar- und Leihkassa Kaltbrunn, Saldo Fr. 25 000.-, sowie 5 Aktien Nrn. 898, 899, 1369, 3665 und 3666 über je Fr. 500.-, samt Coupons, der Spar- und Leihkassa Kaltbrunn.
- 3 5¼% Inhaberkassaobligationen der Bank Linthgebiet-Sarganserland, Uznach, über je Fr. 10 000.-, Nrn. 500 861, 500 862 und 500 863, datiert 20. Februar 1993, mit Coupons per 20. Februar 1990 und folgende.
- Namenschuldbrief Nr. 18528 über Fr. 50 000.-, datiert 18. November 1963, lastend auf Grundstück Nr. 865, Sonneggstrasse 1, Kirchberg.
- 2 Inhaberkassaobligationen Nrn. 20521 und 21548 über je Fr. 10 000.-, fällig 11. Januar 1990 und 19. Oktober 1988, der Spar- und Leihkassa Kirchberg.
- 2 Inhabersparhefte Nrn. 3.023.6 der Raiffeisenbank Lütisburg, Saldo Fr. 34 184.10 und 1.384.6, Saldo Fr. 2304.40.
- Inhaberschuldbrief Nr. D/749 über Fr. 6500.-, datiert 10. Januar 1928, lastend auf Grundstück Nrn. 793 und 872, Grüenau, Degersheim.
- Namenschuldbrief Nr. K/154 über Fr. 45 000.-, datiert 17. Februar 1956, lastend auf Grundstück Nr. 268, Kirchstrasse 3, Degersheim.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. C/4014 über Fr. 800.-, datiert 24. Dezember 1907, lastend auf Grundstück Nr. 73, Sonnhaldenstrasse 2, Degersheim, und Versicherungsbrief Nr. C/3949 über Fr. 500.-, datiert 29. Januar 1907, lastend auf Grundstück Nr. 1313, Bühlstrasse 4, Degersheim.
- Inhaberschuldbrief Nr. I/786 über Fr. 30 000.-, datiert 17. März 1970, lastend auf Grundstück Nr. 633, Bergstrasse 43, Degersheim.
- Versicherungsbrief Nr. C/3548 über Fr. 3000.-, datiert 10. Juni 1902, lastend auf Grundstück Nr. 177, Sonnenbergstrasse 6, Degersheim.
- Schuldbrief Nr. 2483 über Fr. 180 000.-, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, datiert 13. April 1967, lastend auf Grundstück Nr. 1019, Plan 2, Alpeinstrasse 16, Uzwil. (2258)

9001 St. Gallen, 23. Dezember 1991 Kantonsgericht St. Gallen III. Zivilkammer

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Es werden kraftlos erklärt:

- Namenaktie Nr. 4879 der Trisa Bürstenfabrik AG Triengen von nom. Fr. 250.-, lautend auf Reist Werner
- Namenaktie Nr. 5134 der Trisa Bürstenfabrik AG Triengen von nom. Fr. 250.-, lautend auf Hüslér Brigitte
- Namenaktie Nr. 5145 der Trisa Bürstenfabrik AG Triengen von nom. Fr. 250.-, lautend auf Rölli Alois
- Namenaktie Nr. 5150 der Trisa Bürstenfabrik AG Triengen von nom. Fr. 250.-, lautend auf Wyss Erika
- Namenaktie Nr. 4942 der Trisa Bürstenfabrik AG Triengen von nom. Fr. 250.-, lautend auf Achermann Peter
- Namenaktie Nr. 4891 der Trisa Bürstenfabrik AG Triengen von nom. Fr. 250.-, lautend auf Fries-Unternährer Josef
- Namenaktie Nr. 4849 der Trisa Bürstenfabrik AG Triengen von nom. Fr. 250.-, lautend auf Fries Josef. (01/19/116) (2247)

6210 Sursee, 19. Dezember 1991
Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee

Alterssparheft Nr. 7.990/01 der Raiffeisenbank Kölliken-Holziken, Kölliken, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 57 856.85, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (2259)

4800 Zofingen, 23. Dezember 1991
Gerichtspräsident Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 19. Dezember 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenzertifikat Nr. 1 über 1 Namenaktie (Nr. 1) der BKS Beratende Ingenieure AG, Zürich, im Nominalwert von Fr. 150.-, lautend auf Bruinette Kruger Stoffberg (Group) Inc., Pretoria, South Africa (Gesch. Nr. 09-34/1991). (2248)

8026 Zürich, 19. Dezember 1991
Bezirksgericht Zürich
Die ao. Gerichtsssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 19. Dezember 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 8000.- 6% Kassenobligation «Migros-Typ» Nr. 1.009.032/00, Valoren Nr. 83.435.5, der Migrosbank, Laufzeit 12. Oktober 1989 bis 12. Oktober 1992, mit Coupons per 12. Oktober 1991 und folgenden (Gesch. Nr. 09-36/1991). (2249)

8026 Zürich, 19. Dezember 1991
Bezirksgericht Zürich
Die ao. Gerichtsssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 19. Dezember 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

1 Partizipationsschein der Zürcher Freilager AG, Fr. 250.- Nominalwert, Nr. 1744, Valoren-Nr. 219843 inklusive der Coupons Nr. 12 bis 20 und Talon (Gesch. Nr. 09-27/1991). (2250)

8026 Zürich, 19. Dezember 1991
Bezirksgericht Zürich
Die ao. Gerichtsssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Par ordonnance du 19 décembre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de 11 actions nos 457 à 467, de fr. 100.- chacune, de la SI Versoix-Mont-Blanc-Lac-Pat V à Genève. (2241)

1211 Genève 3, 19 décembre 1991
G. Reymond, greffier

Le 19 décembre 1991, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: fr. 5000.- bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 1 x 5000.- série 3AA, no 3, intérêt 7% l'an, 3 ans, soit du 1er décembre 1990 au 1er décembre 1993, avec coupons au 1er décembre 1991 et suivants attachés, propriété de la Banque Cantonale Vaudoise. (2242)

1014 Lausanne, 19 décembre 1991
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le 19 décembre 1991, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: fr. 13 000.- capital nominal, 5/4% bons de caisse Crédit foncier vaudois, au porteur, Sie F 8 ans, 1985 au 1er août 1993, titres nos 036 971/973 x 1000.-, 090 464/465 x 5000.-, créés jouissance 8 août 1985 avec coupons au 1er août 1991 et suivants attachés, propriété de Monsieur Hermann Jordan. (2243)

1014 Lausanne, 19 décembre 1991
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 19 décembre 1991, l'annulation juridique de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, du 10 août 1954, garantie par une inscription hypothécaire prise le 11 août 1954, sous numéro 281, en 1er rang sur l'immeuble formant la parcelle 1655 du cadastre de Fresens. (2245)

2000 Neuchâtel, 19 décembre 1991
Le président du Tribunal:
N. Sörensen

Par jugement du 23 décembre 1991, il a été prononcé l'annulation du titre suivant:

1 livret d'épargne Union de Banques Suisses, Porrentruy, au porteur, no 0226.00-800614 C. (2256)

2900 Porrentruy, 23 décembre 1991
Le président du Tribunal II:
G. Schaller

Le juge-instructeur II du district de Sion rend notoire que, par décision du 12 décembre 1991, il a prononcé l'annulation du titre suivant: 1 action no 1555 de la société Télécabines Sion et Hérémence-Thyon SA, de siège à Sion, avec feuille de coupons A dividendes et feuille de coupons C courses gratuites y afférentes. (2257)

1950 Sion, 12 décembre 1991
Le juge-instructeur II:
Yves Tabin

Le juge-instructeur III du district de Sion rend notoire que, par décision du 20 décembre 1991, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

60 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, nos 41 à 100, de la Société Garage de la Valère SA, de siège social à Sion. (2246)

1950 Sion, 20 décembre 1991
Le juge-instructeur III:
Eve-Marie Dayer-Schmid

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke
Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales
Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat folgende Tarifverlängerungen bezüglich des besonderen Teils und des Allg. Teils, der im SHAB Nr. 27, S. 390, vom 2. Febr. 1984 publiziert wurde, beschlossen:

Tarif HV	Beschluss vom	verlängert bis
(Hotel-Video)	19. 12. 1991	31. 12. 1993
Tarif K (Konzerte)	3. 12. 1991	31. 12. 1992
Tarif Ma (Musikautomaten)	18. 11. 1991	31. 12. 1993
Tarif PN (Aufnahmen von Musik auf Tonträger, die nicht ans Publikum abgegeben werden)	23. 12. 1991	31. 12. 1993
Tarif R (Werbefernsehen)	20. 09. 1991	31. 12. 1992

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat folgende Tarife sowohl bezüglich ihres allgemeinen als auch bezüglich ihres besonderen Teils genehmigt. Die besondere Teile werden nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390, vom 2. 2. 1984 publiziert. Die Tarife können in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUISA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé les tarifs suivants en ce qui concerne la partie générale, et en ce qui concerne la partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSEC no 27, p. 390, du 2. 2. 1984. Les tarifs peuvent être obtenus gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUISA, Postfach, 8038 Zurich, ou bien Case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato le seguenti tariffe per quanto concerne la parte generale, e per quanto concerne la parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390, del 2. 2. 1984. Le tariffe possono essere richieste gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUISA, Casella postale, 8038 Zurigo, oppure Case postale, 1000 Losanna 13.

Beschluss vom 27. 12. 1991

Tarif PA (Herstellung von Musikdosen)

A. Kundenkreis

- 1 Dieser Tarif richtet sich an diejenigen, die Musikdosen zur Abgabe ans Publikum herstellen.
- 2 Er richtet sich ferner an diejenigen, die Musikdosen in die Schweiz oder in Liechtenstein einführen, soweit keine urheberrechtliche Erlaubnis für das Inverkehrbringen in diesen Ländern besteht.

B. Verwendung von Musik

- 3 Dieser Tarif bezieht sich auf das Herstellen von Musikdosen und deren Inverkehrbringen.

C. Entschädigung

1. Musikdosen, die in der Schweiz oder in Liechtenstein verkauft werden
- 4 Die Entschädigung beträgt pro Abspielminute Musik, wobei Teile von Abspielminuten für die ganze Musikdose zusammengezählt werden:
1992 Fr. -12
1993 Fr. -13
ab 1994 Fr. -135
Eine angebrochene Minute gilt als ganze.

II. Musikdosen, die aus der Schweiz oder aus Liechtenstein ausgeführt werden

- 5 Die SUISA wendet die Tarife ihrer Schwestergesellschaften im Verkaufsland an. Ist im Verkaufsland keine Schwestergesellschaft tätig oder sind ihre Tarife nicht bekannt oder nicht anwendbar, so gilt der vorliegende Tarif.

D. Abrechnung

- 6 Die Kunden stellen der SUISA innert 10 Tagen nach der Herstellung oder zu den in der Erlaubnis genannten Terminen eine Abrechnung über die hergestellten Musikdosen zu.

E. Zahlungen

- 7 Die Entschädigungen sind innert 30 Tagen nach Rechnungstellung oder an den in der Erlaubnis genannten Terminen fällig.

F. Verzeichnis der verwendeten Musik

- 8 Die Kunden teilen der SUISA spätestens 10 Tage vor der Herstellung ihrer Musikdosen alle Musikwerke mit, die sie darin aufnehmen wollen.
- 9 Für Musikdosen, die mit Hilfe von Master-Kopien oder Matrizen hergestellt werden, welche bereits im In- oder Ausland zur Fabrikation von Musikdosen Verwendung fanden, können die aufgenommenen Musikwerke zusammen mit der Abrechnung (Ziffer 6) zugestellt werden.
- 10 Auf Verlangen der SUISA werden alle Musikdosen mit einem Aufkleber/Beiblatt versehen, aus denen Titel der aufgenommenen Werke, sowie Namen der Urheber und Verleger (soweit bekannt) hervorgehen.

G. Gültigkeitsdauer

- 11 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1992 bis 31. Dezember 1996 gültig.
- 12 Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er zeitweilig revidiert werden.

Beschluss vom 13. 12. 1991

Tarif S (Sender)

A. Kundenkreis

- 1 Dieser Tarif richtet sich an Unternehmen, welche Radio- und/oder Fernsehprogramme senden oder direkt in Kabelnetze einspeisen und verbreiten lassen.
Sie werden nachstehend als «Sender» bezeichnet.

- 2 Von diesem Tarif ausgenommen ist die Schweiz. Radio- und Fernsehgesellschaft SRG, unter anderem auch mit Bezug auf ihren Telefonrundspruch und auf Schweizer Radio International.

B. Verwendung von Musik

- 3 Dieser Tarif bezieht sich auf die folgenden Verwendungen von Musik

- Senden
- direkte Einspeisung und Verbreitung von Kabelnetzen
- Aufnahme auf Ton- oder Tonbild-Träger; diese Träger dürfen nur zu Sendungen und Verbreitungen gemäss diesem Tarif und zu Sendungen anderer Sender verwendet werden, mit denen die SUISA Verträge schloss; für alle anderen Verwendungen bedarf es einer besonderen Erlaubnis der SUISA.

- 4 Davon ausgenommen sind die in anderen Tarifen geregelten Sendungen und Verbreitungen, insbesondere in den Tarifen A, R und Y der SUISA sowie in den gemeinsamen Tarifen I und II.

C. Entschädigung

Berechnung

- 5 Die Entschädigung wird in der Form eines Prozentsatzes der Einnahmen aus dem Betrieb der Sender, oder allenfalls ihrer Kosten berechnet.
- 6 Nicht zu den Einnahmen, oder allenfalls zu den Kosten, zählen Beträge, die zur Deckung der effektiven Kosten für das Einholen der Werbeaufträge verwendet werden. Dieser «Abzug» für Werbe-Akquisitionskosten darf jedoch 40% der vom Inserenten bezahlten Beträge nicht übersteigen.

Radio-Programme

- 7 Der Prozentsatz beträgt für

Programme mit	bis zum Inkrafttreten des RTVG	ab Inkrafttreten des RTVG
weniger als 10% Musik	1%	1%
10% bis weniger als 30% Musik	2,5%	2%
30% bis weniger als 50% Musik	2,5%	3%
50% bis weniger als 80% Musik	5%	5%
80% und mehr Musik	5%	7%

- 8 Die Mindest-Entschädigung beträgt in allen Fällen mindestens pro Sendetakt und pro Programm

8.1 bei drahtloser Sendung		
Programme mit mindestens 5 Stunden Musik pro Tag		Fr. 25.20
Programme mit 30 Minuten bis weniger als 5 Stunden Musik pro Tag		Fr. 12.60
Programme mit weniger als 30 Minuten Musik pro Tag		Fr. 6.30

8.2 bei direkter Einspeisung und Verbreitung im Kabelnetz

	für Kabelnetze mit bis zu 100 000 Abonnenten, pro 100 Abonnenten	für Kabelnetze mit über 100 000 Abonnenten, pauschal
Programme mit mindestens 5 Stunden Musik pro Tag	Fr. -048	Fr. 50.40
Programme mit 30 Min. bis weniger als 5 Stunden Musik pro Tag	Fr. -024	Fr. 25.20
Programme mit weniger als 30 Minuten Musik pro Tag	Fr. -012	Fr. 12.60

Fernseh-Programme

- 9 Der Prozentsatz beträgt für

- Programme, in denen zu mehr als 1/3 der Sendezeit Musikfilme, Konzertfilme oder Videoclips gezeigt werden 3,3%
- Programme, in denen fast ausschliesslich Spiel- und Fernsehfilme gezeigt werden 1,2%
- Programme, in denen die Dauer der Musik nicht mehr als 10% der gesamten Sendedauer beträgt, unabhängig davon, ob es sich um Vorder- oder Hintergrundmusik handelt 0,4%
- andere Programme 2%

- 10 Die Entschädigungen betragen mindestens pro Tag und pro Programm

10.1 bei drahtloser Sendung		
Programme mit mindestens 5 Stunden Musik pro Tag		Fr. 25.20
Programme mit 30 Minuten bis weniger als 5 Stunden Musik pro Tag		Fr. 12.60
Programme mit weniger als 30 Minuten Musik pro Tag		Fr. 6.30

10.2 bei direkter Einspeisung und Verbreitung in Kabelnetzen

	für Kabelnetze mit bis zu 100 000 Abonnenten, pro 100 Abonnenten	für Kabelnetze mit über 100 000 Abonnenten, pauschal
Programme, die mit Werbung finanziert werden und die mindestens 5 Stunden Musik pro Tag enthalten	Fr. -072	Fr. 75.60
andere Programme mit mindestens 5 Stunden Musik pro Tag	Fr. -048	Fr. 50.40
andere Programme mit 30 Minuten bis weniger als 5 Std. pro Tag	Fr. -024	Fr. 25.20
Programme mit weniger als 30 Minuten Musik pro Tag	Fr. -012	Fr. 12.60

D. Abrechnung

- 11 Die Sender teilen der SUISA jährlich mit
- bis Ende Januar: die budgetierten Einnahmen und den voraussichtlichen Musikanteil für das laufende Jahr
 - so früh wie möglich, jedoch spätestens bis Ende Mai: alle Angaben, die zur Berechnung der Entschädigung für das Vorjahr erforderlich sind.

E. Zahlungen

- 12 Die Sender entrichten der SUISA Akontozahlungen für das laufende Jahr. Diese werden aufgrund der budgetierten Einnahmen oder Kosten, oder aufgrund der Entschädigung für das Vorjahr berechnet.
- 13 Die SUISA stellt für diese Akontozahlungen Rechnung. Sofern in den Verträgen nichts anderes bestimmt wird, sind vier gleiche Raten je am 1. März, 1. Juni, 1. September und 1. Dezember zu bezahlen.
- 14 Aufgrund der Angaben der Sender (Ziff. 11) wird eine Schlussabrechnung für das Vorjahr erstellt, deren Saldo innert 30 Tagen zu begleichen ist.

F. Verzeichnisse**Musik**

- 15 Die Lokalsender melden der SUISA einen Zehntel der in ihren Programmen gesendeten Musik. Die Stichtage bilden Gegenstand besonderer Vereinbarungen zwischen den Sendern und der SUISA.

Andere Sender übergeben der SUISA vollständige Angaben über alle gesendete Musik, sofern im Vertrag nichts anderes bestimmt wird.

Werbung

- 16 Die Sender geben der SUISA auf Verlangen alle ausgestrahlten Werbespots bekannt nach
- Titel der Werbesendungen;
 - Erzeugnis oder Dienstleistung, für welche erworben wird;
 - Firma, die für ihr Erzeugnis oder ihre Dienstleistung wirbt;

Übernommene Sendungen

- 17 Die von anderen Sendern übernommenen Programme sind mit den folgenden Angaben der SUISA mitzuteilen
- Name des Senders
 - Zahl der Sendestunden der übernommenen Programme

Filme

- 18 Fernsehsender melden der SUISA zusätzlich alle ausgestrahlten Filme mit den Angaben
- Originaltitel des Films
 - Name und Adresse des Produzenten
 - Ursprungsland des Films
 - Sendedauer

Termine

- 19 Alle Angaben sind der SUISA monatlich jeweils bis zum 20. Tag des folgenden Monats zuzustellen.

Die SUISA stellt dafür Formulare kostenlos zur Verfügung.

G. Gültigkeitsdauer

- 20 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1992 bis 31. Dezember 1994 gültig.

Beschluss vom 11. 12. 1991**Tarif VI**

(Aufnahmen von Musik auf Tonbild-Träger, die ans Publikum abgegeben werden)

A. Kundenkreis

- 1 Dieser Tarif richtet sich an alle, die Musik auf Tonbild-Träger aufnehmen und diese ans Publikum abgeben.
- 2 Er richtet sich ferner an alle, die Tonbild-Träger mit Musik in die Schweiz oder in Liechtenstein einführen, soweit für diese Tonbild-Träger noch keine Zustimmung für das Inverkehrbringen in den genannten Ländern vorliegt.
- 3 Die Abgabe ans Publikum liegt vor, wenn die Tonbild-Träger zum eigenen privaten Gebrauch der Käufer oder Empfänger angeboten oder verteilt werden.

B. Verwendung von Musik

- 4 Dieser Tarif bezieht sich auf
- das Aufnehmen der Musik auf Tonbild-Träger
 - das Inverkehrbringen dieser Tonbild-Träger

C. Entschädigung

1. *Tonbild-Träger, die in der Schweiz oder in Liechtenstein ans Publikum abgegeben werden*
- 5 Die Entschädigung wird in der Form eines Prozentsatzes der folgenden Beträge berechnet
- des Engrospreises; darunter wird der höchste vom Kunden bekanntgegebene Preis verstanden, zu welchem der Detailhändler den Tonbild-Träger erwirbt; allfällige Rabatte, Boni, Umsatzprämien und ähnliche Vergütungen werden bei der Ermittlung dieses Preises nicht berücksichtigt;
 - der Kosten für die Herstellung der Tonbild-Träger, wenn alle Exemplare ohne Entgelt ans Publikum abgegeben werden;
 - des Detailverkaufspreises, wenn der Kunde die Tonbild-Träger direkt dem privaten Käufer abgibt, wenn dieser in aller Regel einen vom Kunden festgelegten und empfohlenen Preis bezahlt, oder wenn sonst kein Engros-Preis besteht. Detailverkaufspreis ist der Preis, zu welchem der private Käufer den Tonbild-Träger erwirbt.
- 6 Der Prozentsatz beträgt
- 4,4% des Engrospreises
 - 3,3% des Detailverkaufspreises
 - 3,3% der Kosten

Bei Konzert- und Musikfilmen (Videoclips) werden die Prozentsätze verdoppelt.

Für Tonbild-Träger, die nur zum Teil geschützte Musik enthalten, senkt sich der Prozentsatz im Verhältnis

Abspieldauer der geschützten Musik ganze Vorführungsdauer des Tonbild-Trägers, ohne Pausen

wenn der Kunde der SUISA genauen Aufschluss über die im Tonbild-Träger enthaltene Musik gibt.

- 7 Die Entschädigung beträgt mindestens

- für Konzertfilme und Videoclips
 - 3 Rappen pro Minute Musik und pro Tonbild-Träger für die ersten 60 auf dem Tonbild-Träger enthaltenen Musikminuten
 - 2 Rappen pro Minute Musik und pro Tonbild-Träger für die weiteren Minuten
- für andere Tonbild-Träger

30 Rappen pro Tonbild-Träger mit Musik, unabhängig von deren Dauer

Teile von Minuten werden für den ganzen Tonbild-Träger zusammengezählt.

Die Entschädigung beträgt in allen Fällen mindestens Fr. 36.- pro Erlaubnis.

- 8 Wenn die Herstellung und der Vertrieb der Tonbild-Träger mit sogenannten Retouren und mit allfälligen Ausverkäufen verbunden ist, so gewährt die SUISA eine Ermässigung von 10%, sofern der Kunde für alle Tonbild-Träger mehrjährige Verträge mit der SUISA abschliesst und die Vertragsbedingungen einhält.

Diese Ermässigung wird auch auf die Mindest-Entschädigung angewendet.

II. Tonbild-Träger, die aus der Schweiz oder aus Liechtenstein ausgeführt werden

- 9 Die SUISA wendet die Tarifsätze ihrer Schwestergesellschaft im Importland an.

- 10 Die Entschädigungen werden nach den Bestimmungen der Ziffern 5-8 dieses Tarifs berechnet, wenn

- im Verkaufsland keine Schwestergesellschaft der SUISA tätig ist;
- die Tarife der Schwestergesellschaft der SUISA nicht bekannt oder nicht anwendbar sind.

D. Abrechnung

- 11 Der Entschädigungsanspruch entsteht mit der Herstellung des Tonbild-Trägers.

- 12 Die Kunden stellen der SUISA innert 10 Tagen nach der Herstellung eine Abrechnung über alle Tonbild-Träger zu, auf welche sich die Erlaubnis der SUISA bezieht.

- 13 Kunden, die mit der SUISA mehrjährige Verträge für alle Tonbild-Träger abschliessen, senden ihr vierteljährliche oder halbjährliche Abrechnungen über alle hergestellten Tonbild-Träger mit Musik.

- 14 Für Tonbild-Träger, die serienmässig hergestellt und erfahrungsgemäss zu einem erheblichen Teil ins Ausland ausgeführt werden, kann an die Stelle der Abrechnung ein Auszug aus der Lagerbuchhaltung treten, der darüber Aufschluss gibt, wieviele Tonbild-Träger mit Musik hergestellt worden sind, wieviele das Hauptlager verlassen haben und wieviele dorthin zurückkehren.

- 15 Der Kunde überlässt der SUISA - soweit sie dies wünscht - von allen Tonbild-Trägern mit Musik ein Exemplar vorübergehend zur Einsicht.

E. Zahlungen

- 16 Die SUISA stellt für alle Entschädigungen Rechnung.

F. Verzeichnisse der aufzunehmenden Musik und Angaben auf den Etiketten**Verzeichnisse**

- 17 Die Kunden teilen der SUISA spätestens 30 Tage vor der Herstellung ihrer Tonbild-Träger alle Musikwerke mit, die sie darin aufnehmen wollen.

- 18 Diese Frist entfällt für Tonbild-Träger,
- für welche die Musik besonders geschaffen wurde;
 - zu deren Vertonung die Musik von einem Verleger angeboten wird;
 - die mit Hilfe von Master-Kopien hergestellt werden, welche bereits im In- oder Ausland zur Fabrikation von Tonbild-Trägern Verwendung fanden.

Etiketten

- 19 Alle Etiketten der serienmässig hergestellten Tonbild-Träger sind mit den folgenden Angaben zu versehen:
- mit dem Zeichen $\left[\begin{array}{c} \text{SUISA} \\ \text{+} \end{array} \right]$. Die SUISA stellt hierfür unentgeltlich Clichés zur Verfügung;
 - mit dem Vermerk «Urheber- und Hersteller-Rechte vorbehalten, vor allem für öffentliches Vorführen, Senden und Überspielen»
 - mit der Bezeichnung der Musik und den Namen der Komponisten in der für den Film-Vorspann üblichen Form.

- 20 Wenn auf den Etiketten zu wenig Platz für diese Angaben vorhanden ist, so dürfen sie in abgekürzter Form aufgenommen werden; die vollständigen Angaben müssen aber diesfalls aus der Verpackung oder aus einem Beiblatt ersichtlich sein.

- 21 Der Name des Verlegers soll angegeben werden, wenn er dem Hersteller bekannt ist und wenn es die Platzverhältnisse auf der Etikette oder auf der Verpackung erlauben.

- 22 Die nicht serienmässig hergestellten Tonbild-Träger sind mit einem von der SUISA gelieferten Aufkleber oder Beiblatt zu versehen, in die der Kunde die Bezeichnung der Musik und die Namen der Komponisten in der für den Filmvorspann üblichen Form einträgt.

G. Gültigkeitsdauer

- 23 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1992 bis 31. Dezember 1994 gültig.

- 24 Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

Beschluss vom 5. 12. 1991**Tarif Y**

(Abonnements-Radio und -Fernsehen)

A. Kundenkreis

- 1 Dieser Tarif richtet sich an Kunden, die Radio- oder Fernsehprogramme senden oder verbreiten, deren Empfänger ein spezifisch auf den Empfang dieser Programme bezogenes Entgelt bezahlen. Diese Art der Programmvermittlung wird als «Abonnements-Radio» oder «Abonnements-Fernsehen» bezeichnet, die Empfänger dieser Programme als «Teilnehmer».
- 2 Er richtet sich ferner an die Kabelnetz-Unternehmen, in deren Netzen Abonnements-Radio oder -Fernsehen verbreitet wird; sie sind im folgenden im Begriff «Kunden» miteingeschlossen.

B. Verwendung der Musik

- 3 Dieser Tarif bezieht sich auf die folgenden Verwendungen von Musik im Zusammenhang mit dem Abonnements-Radio oder -Fernsehen
- senden
 - verbreiten in Kabelnetzen
 - aufnehmen auf Ton- und Tonbild-Träger; diese Träger dürfen nur für das im Vertrag mit den Kunden bezeichnete Abonnements-Radio oder -Fernsehen verwendet werden.
- 4 Dieser Tarif bezieht sich auch auf nicht-codierte Programmeile des Abonnements-Radios oder -Fernsehens.

C. Entschädigung

- 5 Die Entschädigung wird berechnet in der Form eines Prozentsatzes der Einnahmen aus der Sendung und Verbreitung; zu den Einnahmen zählen insbesondere
- die von den Teilnehmern bezahlten Beiträge
 - die Einnahmen aus Werbung, Sponsoring usw.

Radio

- 6 Der Prozentsatz beträgt

Programme mit	
weniger als 10% Musik	1%
10% bis weniger als 30% Musik	2%
30% bis weniger als 50% Musik	3%
50% bis weniger als 70% Musik	5%
70% und mehr Musik	7%

Fernsehen

- 7 Der Prozentsatz beträgt

- Programme, in denen zu mehr als 1/3 der Sendezeit Musikfilme, Konzertfilme oder Videoclips gezeigt werden	3,3%
- Programme, in denen fast ausschliesslich Spiel- und Fernsehfilme gezeigt werden	1,2%
- Programme, in denen die Dauer der Musik nicht mehr als 10% der gesamten Sendedauer beträgt, unabhängig davon, ob es sich um Vorder- oder Hintergrundmusik handelt	0,4%
- andere Programme	2%

Mindest-Entschädigung

- 8 Die Entschädigung beträgt in allen Fällen mindestens pro Programm
- Fr. -.-07 pro Teilnehmer und Monat
- 9 Schweizerische Verbände von Kabelnetz-Unternehmen, die die Entschädigungen von allen ihren Mitgliedern einziehen und gesamthaft an die SUISA überweisen und welche die vertraglichen Bestimmungen einhalten, erhalten eine Ermässigung von 5%.

D. Abrechnung

- 10 Die Kunden geben der SUISA jährlich bis Ende März alle Angaben bekannt, die für die Berechnung der Entschädigung erforderlich sind.

E. Zahlung

- 11 Die Kunden entrichten der SUISA Akontozahlungen in der Höhe der voraussichtlichen Entschädigung oder in der Höhe der Vorjahres-Entschädigung. Sie werden in der Regel in vier Raten am 1. März, 1. Juni, 1. September und 1. Dezember fällig.
- 12 Der Saldo der jährlichen Schlussabrechnung ist innert 30 Tagen zu begleichen.

F. Verzeichnisse der verwendeten Musik

- 13 Die Kunden melden der SUISA monatlich alle Tonfilme, die sie verbreiten mit den folgenden Angaben:

- Filmtitel, mit welchem der Produzent den Tonfilm in Verkehr brachte
- Originaltitel, mit welchem der Produzent den Tonfilm in Verkehr brachte
- Name des Filmproduzenten
- Name des Filmverleihers
- Länge des Films in Metern

- 14 Die Kunden melden der SUISA ferner alle übrigen Musikwerke, die sie verbreiten, sofern in der Erlaubnis nicht ausdrücklich ganz oder teilweise darauf verzichtet wird.

- 15 Verbreiten mehrere Kunden das gleiche Programm, so genügen der SUISA die Verzeichnisse eines dieser Unternehmen.

- 16 Alle Meldungen sind der SUISA monatlich, jeweils bis zum 20. Tag des folgenden Monats, zuzustellen.

Die SUISA stellt dafür Formulare kostenlos zur Verfügung.

G. Gültigkeitsdauer

- 17 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1992 bis 31. Dezember 1994 gültig.
- Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann dieser Tarif vorzeitig revidiert werden. (A 37991)

Erbenruf - Erbschaftsverwaltung

Am 20. November 1991 starb **Tschamper Karl**, geboren 24. Januar 1915, von Strengelbach, in Aarau wohnhaft gewesen. Die unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben werden gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, das heisst bis zum 22. Dezember 1992, beim Gerichtspräsidium Aarau schriftlich zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Nach Ablauf der genannten Frist wird der Erbschaftsverwalter angewiesen, die Verlassenschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten Erben herauszugeben. Die bereits bekannten Erben gelten als angemeldet. Gleichzeitig wird eine Erbschaftsverwaltung angeordnet und als Erbschaftsverwalter bestellt: Herr Peter Meyer, Notar, Pelzgasse 15, 5000 Aarau. (A 37991)

5001 Aarau, 18. Dezember 1991

Gerichtspräsidium Aarau

Erbenruf

Die unbekannt abwesenden Erben der **Nardo-Griesser Anna**, geb. 6. Januar 1911, italienische Staatsangehörige, in Gränichen wohnhaft gewesen, gestorben am 14. August 1991, vor ihrer Heirat mit Antonio Nardo, deutsche Staatsangehörige, werden hiemit gemäss Art. 555 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, das heisst bis 22. Dezember 1992, beim Gerichtspräsidium Aarau zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen, ansonst der Erbeil, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten Erben zufallen würde. (A 38001)

5001 Aarau, 17. Dezember 1991

Gerichtspräsidium Aarau

Beneficio di inventario - Grida

Istanti: Gloria Del Papa, Cattolica; Antonella Fontemaggi e Simo-
neta Badioli, San Giovanni in Marignano (I).
Successione: quella relitta dal defunto **Cicero Leopoldo**, 1927, qdm
Antonino, cittadino italiano, già domiciliato a **Massagno**, deceduto a
Lugano il 24 novembre 1991.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Maria Galliani, via Peri 17,
Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i
creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il
termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla
Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto commina-
toria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze
previste dall'art. 590 CCS. (A 3844*)

6900 Lugano, 18 dicembre 1991

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die **Mafor Egerkingen AG**, mit Sitz in **Egerkingen**, übt keine Tätigkeit
mehr aus und ihre Organe und Vertreter in der Schweiz sind wegge-
fallen. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen
zu löschen. Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintra-
gung und insbesondere das Vorhandensein von Aktien der Gesell-
schaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe
innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andern-
falls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 3845*)

4710 Balsthal, 20. Dezember 1991

Handelsregisteramt Thal-Gäu
Postfach 248, 4710 Balsthal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Klexenag in Liquidation, Altdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom
22. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesell-
schaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schulden-
rufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Franz-Xaver
Muheim, Am Rahthausplatz, Postfach 38, 6460 Altdorf, anzumelden.
(A 3803*)

6460 Altdorf, 17. Dezember 1991

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Locher Adolf Verwaltungs AG, Altstätten SG****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Hauser AG St. Gallen,
St. Gallen, hat am 24. Juni 1991 beschlossen, die Adolf Locher Ver-
waltungs AG mit samt Aktiven und Passiven auf dem Weg der
Fusion zu übernehmen.

Demzufolge werden die Aktiven der übernommenen Adolf Locher
Verwaltungs AG unter Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufge-
fordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind
innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes
im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Verwaltungsrat der über-
nehmenden Hauser AG St. Gallen, Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen,
einzureichen. (A 3829*)

9015 St. Gallen, 30. Oktober 1991

Hauser AG St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ASTB Commerce Finance AG, Baar ZG****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1991 hat die Auflösung
und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre
Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der
dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und
begründet beim Liquidator anzumelden. (A 3830*)

8001 Zürich, 19. Dezember 1991

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Benno Schmid,
Limmatquai 52, 8001 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Beldem AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November
1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlos-
sen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei:
Experta Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel. (A 3878*)

4002 Basel, 23. Dezember 1991

Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bimosa Holding AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17.
Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft
beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich
und mit Begründung bei den Liquidatoren, Herren Reto Brillinger
und Francis Albert Arm, c/o Bourcart Treuhand AG, Sattelgasse 4,
Postfach, 4001 Basel, anzumelden. (A 3804*)

4001 Basel, 24. Dezember 1991

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cadware S & F in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Dezember 1991
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich und begründet beim Liquidator, Stephan Siegwart, Lau-
fenstrasse 42, 4053 Basel, anzumelden. (A 3877*)

4053 Basel, 20. Dezember 1991

Cadware S & F AG in Liq.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Globetrade AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober
1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Glo-
betrade-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG»,
in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten
Globetrade AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im
Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Internationalen Treuhand
AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3846*)

4020 Basel, 19. Dezember 1991

Internationale Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**MIB Magnesit-Industrie Beteiligungs AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der MIB
Magnesit-Industrie Beteiligungs AG, Basel, vom 17. Dezember 1991,
hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. Juli 1991
mit der IBC Industrie Beteiligungen Chur, Chur, und damit ihre Auf-
lösung beschlossen. Aktiven und Passiven der MIB Magnesit-Indus-
trie Beteiligungs AG sind damit auf den 1. Juli 1991 auf die IBC
Industrie Beteiligungen Chur, Chur, übergegangen. Den Gläubigern
der MIB Magnesit-Industrie Beteiligungs AG, Basel, wird im Sinne
von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Schulden der Gesellschaft
auf die IBC Industrie Beteiligungen Chur, Chur, übergegangen sind
und bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderun-
gen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schulden-
rufes bei Herrn Notar Dr. Hans Rudolf Bener, Hartbergstrasse 1,
7000 Chur, anzumelden. (A 3876*)

7001 Chur, 19. Dezember 1991

IBC Industrie Beteiligungen Chur, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Pechiney World Trade PWT SA in liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember
1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlos-
sen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der
Gesellschaft, Herrn Otto Schafroth, c/o Pechiney World Trade PWT
SA in liq., St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel, anzumelden. (A 3879*)

4052 Basel, 23. Dezember 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Salimpec Holding AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom
17. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesell-
schaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich
und mit Begründung bei den Liquidatoren, Herren Reto Brillinger
und Francis Albert Arm, c/o Bourcart Treuhand AG, Sattelgasse 4,
Postfach, 4001 Basel, anzumelden. (A 3805*)

4001 Basel, 17. Dezember 1991

Die Liquidatoren:
R. Brillinger F. Arm

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel, hat anlässlich
ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September
1991 die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit dem
Schweizerischen Bankverein, Basel, beschlossen. Die Aktiven und
Passiven der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank sind dem-
zufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf den Schweizeri-
schen Bankverein übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefor-
dert, ihre Ansprüche innert 60 Tagen nach der dritten Veröffentli-
chung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Schweizerischen Bank-
verein, Aeschengraben 6, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 3847*)

4002 Basel, 20. Dezember 1991

Schweizerischer Bankverein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Türklitz Achim Handelsgesellschaft mbH, Basel****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 18.
Dezember 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation
beschlossen. Zu Liquidatoren wurden die bisherigen Geschäftsführer
Achim Türklitz und Dr. Fritz Hofstetter ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Internationalen
Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3880*)

4020 Basel, 23. Dezember 1991

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**WIG Krohn GmbH, Basel****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 18.
Dezember 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation
beschlossen. Zur Liquidatorin wurde die Internationale Treuhand
AG ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Internationalen
Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3881*)

4020 Basel, 23. Dezember 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rüedi Ernst AG, Beckenried****Dritte Veröffentlichung**

Am 13. Dezember 1991 haben die Aktionäre die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schulden-
rufes beim Liquidator, Herrn Balz Dubach, c/o Dubach-Treuhand,
Seestrasse 17, 6052 Hergiswil NW, anzumelden. (A 3831*)

6052 Hergiswil, 24. Dezember 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Akafems AG in Liquidation, Biel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1991
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim
Liquidator der Gesellschaft schriftlich anzumelden. (A 3848*)

2502 Biel, 8. November 1991

Akafems AG in Liquidation
Der Liquidator:
Ralph Juillerat, Bubenbergstrasse 44, Biel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Champagne Palmer S.A. en liquidation, Bôle****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décem-
bre 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par
écrit dans un délai d'un mois des la troisième publication auprès du
liquidateur, M. Didier Huguenin-Bergenet, case postale 1758, 2002
Neuchâtel. (A 3849*)

2002 Neuchâtel, 31 décembre 1991

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Sables et Gravier Le Bry SA - Le Bry en liquidation, Le Bry****Première publication**

Le fonds étant dissous conformément à l'art. 88 CCS, sa liquidatrice
procède à la liquidation selon le plan de répartition approuvé par
l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de pré-
voyance professionnelle du canton de Fribourg.

Les créanciers et ayants-droits éventuels sont invités à faire valoir
leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus
brefs délais, mais au plus tard 30 jours après la date de la troisième
publication, auprès de la liquidatrice, Fiduconsul SA, boulevard de
Pérolles 55, 1705 Fribourg. (A 3888*)

1705 Fribourg, 18 décembre 1991

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kies AG Hirschlen-Reichenburg in Liquidation, Buttikon (Gemeinde Schübelbach)****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1991
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich
und mit Begründung beim Liquidator, Roger Margelisch, Alte Land-
strasse 17, 8863 Buttikon (Gemeinde Schübelbach), anzumelden. (A 3850*)

8863 Buttikon, 18. Dezember 1991

Der Liquidator:
Roger Margelisch

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Matchem S.A., Coppet****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnai-
res du 12 décembre 1991, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de
l'art. 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de
cet avis au siège de la société en liquidation à Coppet, chez Henri Pac-
caud, «La Allegria», à l'attention de M. Henri Paccaud, liquidateur. (A 3828*)

1296 Coppet, 12 décembre 1991

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Rexoil S.A. in liquidazione, Davesco-Soragno****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 dicembre 1991 la società ha deciso
lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in con-
formità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla
data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Piero Pina,
c/o Pina Petroli SA, Grancia. (A 3851*)

6900 Lugano, 19 dicembre 1991

Il liquidatore:
Piero Pina

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Bunker Services Company SA, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1991 a décidé la
dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en
mains du liquidateur, Me Catherine Crochet, place du Port 2, 1204
Genève, jusqu'au 31 janvier 1992, sous peine de forclusion. (A 3833*)

1204 Genève, 19 décembre 1991

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**F.P. Fermented Products S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 18 dé-
cembre 1991, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici
au 31 janvier 1992, par écrit, accompagnées des pièces justificatives,
en mains des liquidateurs, MM. Hubert et Thierry de Bocard,
Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A 3832*)

1700 Fribourg, 18 décembre 1991

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Hard Cross Association S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Paul David, p. a. Société Fiduciaire du Mont-Blanc S.A., case postale 1504, 1211 Genève 1. (3806¹)

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**SAPPS - Presse Publications Services S.A., Fribourg** **Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1991, la société SAPPS - Presse Publications Services S.A. a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Prominform S.A., société holding pour la promotion de l'information, à Fribourg, en reprend l'actif et le passif. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours, dès la troisième publication du présent avis auprès de Prominform S.A., case postale 430, 1211 Genève 11, à l'attention de Monsieur André Mange. (A 3875³)

1211 Genève 11, 20 décembre 1991

Prominform S.A., société holding pour la promotion de l'information
Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Comptoir Marocain en Suisse SA, en liquidation, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, auprès de Fidinar Fiduciaire SA, Genève, rue de la Coulouvrenière 29, 1204 Genève. (A 3882²)

1204 Genève, 19 décembre 1991

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Dolla S.A., Genève** **Troisième publication**

Par décision du 5 décembre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Dolla S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication au domicile de liquidation de la société à Genève, route de Frontenex 62, c/o Fiduciaire Fischer S.A. (A 3808¹)

1200 Genève, 24 décembre 1991

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Kohler Ch., Genève** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de M. Michel Ricci, c/o Naef & Cie SA, rue de la Corratierie 18, 1204 Genève. (A 3807¹)

1204 Genève, 16 décembre 1991

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Mildran S.A. en liquidation, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1991, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées de pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue du Conseil-Général 10, c/o Société Fiduciaire Revisiana S.A. (A 3853¹)

1200 Genève, 31 décembre 1991

La liquidatrice:
Société Fiduciaire Revisiana S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Mondialco S.A. en liquidation, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées de pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Genève, c/o Etude de Mes Lachenal, Brechbühl & Cottier, avocats, place du Molard 3. (A 3852¹)

1200 Genève, 31 décembre 1991

La liquidatrice:
Anne-Lise Bozonet

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Promosonor SA, Genève** **Première publication**

Par décision du 12 décembre 1991, la société Promosonor SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 février 1992, en mains du liquidateur, la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue Ami-Lullin 4, 1211 Genève 3. (A 3883¹)

1211 Genève 3, 31 décembre 1991

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Simpuccia SA in liquidazione, Giubiasco** **Première publication**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 dicembre 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Avv. Rolando Genetelli, via Borghetto 1b, 6512 Giubiasco. (A 3884¹)

6512 Giubiasco, 19 dicembre 1991

Il liquidatore:
Avv. Rolando Genetelli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Flach G. AG in Liq., Glarus** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Erich Schirmer, c/o Glariona Treuhänder AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden. (A 3809¹)

8750 Glarus, 17. Dezember 1991

Der Liquidator:
Erich Schirmer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tasada Projects & Resources AG in Liquidation, Glarus** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Andrea H. Schuler, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3834¹)

8750 Glarus, 12. Dezember 1991

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Berger SA, Grand-Saconnex en liquidation, Grand-Saconnex** **Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1991, la société Berger SA, Grand-Saconnex, a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Berger Imex SA, société anonyme, ayant son siège au Grand-Saconnex, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1992, auprès de Berger Imex SA, au Grand-Saconnex, chemin Tavernier 13, c/o Fideal SA. (A 3810¹)

1200 Genève, 16 décembre 1991

Berger Imex SA:
Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Heriag, Herisau** **Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans Egger, Saumstrasse 6, 9100 Herisau, anzumelden. (A 3835¹)

9100 Herisau, 20. Dezember 1991

Der Liquidator:
Hans Egger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tremoco AG, Küsnacht ZH** **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tremoco AG, mit Sitz in Küsnacht ZH, vom 21. November 1991, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar beim Liquidator: Rechtsanwalt Martin Amsler, Dufourstrasse 116, 8008 Zürich. (A 3885¹)

8008 Zürich, 31. Dezember 1991

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Martin Amsler

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**GMC Globe Media Consultant S.A. en liquidation, Lausanne** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 20 décembre 1991, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1992, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Comptabilité et Gestion S.A., Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A 3887¹)

1700 Fribourg, 20 décembre 1991

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SAT - société d'arbitrage et de trésorerie S.A. en liquidation, Lausanne** **Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1991, SAT - société d'arbitrage et de trésorerie S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, François Saldarini, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Froideville, chez Ofisa, société fiduciaire et de conseil, Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 3886¹)

1003 Lausanne, 18 décembre 1991

Le liquidateur:
François Saldarini

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Bena SA, in liquidazione, Locarno** **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Bena SA, Locarno, tenutasi al 4 dicembre 1991, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro trenta giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Dott. Désiré Genni, presso Genfido SA, via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 3811¹)

6600 Locarno, 24 dicembre 1991

Il liquidatore:
Dott. Désiré Genni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Carinex SA, in liquidazione, Locarno** **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Carinex SA, Locarno, tenutasi al 4 dicembre 1991, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro trenta giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Dott. Désiré Genni, presso Genfido SA, via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 3812¹)

6600 Locarno, 24 dicembre 1991

Il liquidatore:
Dott. Désiré Genni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Finpoint SA, in liquidazione, Locarno** **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1991 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. La liquidazione avviene sotto la ragione sociale «Finpoint SA in liquidazione».

Gli eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese, con relativi documenti giustificativi, al liquidatore, Sig. Claudio Stefanini, c/o Investoffice SA, via Pioda 15, 6604 Locarno, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come gli art. 742 e 745 CO. (A 3889¹)

6604 Locarno, 31 dicembre 1991

Il liquidatore:
Claudio Stefanini

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Greve SA, in liquidazione, Locarno** **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Greve SA, Locarno, tenutasi al 4 dicembre 1991, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro trenta giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Dott. Désiré Genni, presso Genfido SA, via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 3813¹)

6600 Locarno, 24 dicembre 1991

Il liquidatore:
Dott. Désiré Genni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Riverita SA, in liquidazione, Locarno** **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Riverita SA, Locarno, tenutasi al 4 dicembre 1991, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro trenta giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Dott. Désiré Genni, presso Genfido SA, via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 3814¹)

6600 Locarno, 24 dicembre 1991

Il liquidatore:
Dott. Désiré Genni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**CLL Trans-Hotels and Financial Business SA, Lugano** **Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 novembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con le pretese invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso la liquidatrice Fidinar Fiduciaire SA, via Pioda 14, 6900 Lugano. (A 3890¹)

6900 Lugano, 31 dicembre 1991

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Consultants for Canadian Investment Limited in liquidation, Lugano** **Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 13 dicembre 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 3855¹)

6900 Lugano, 20 dicembre 1991

Consultants for Canadian Investment Ltd
Il liquidatore:
Avv. Dott. Elio Borradori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Firstep S.A. in liquidation, Lugano** **Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 dicembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla Arthur Andersen S.A., via Monte Ceneri 1, 6901 Lugano. (A 3856¹)

6900 Lugano, 18 dicembre 1991

Il liquidatore:
Avv. Jean-Pierre Baggi

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO **Holding Ceresia SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 novembre 1991, attivi e passivi della società sono stati ripresi a titolo universale in seguito a fusione mediante assorbimento conformemente all'art. 748 CO dalla Immobiliarium SA, Lugano.

I creditori della Holding Ceresia SA vengono invitati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso ai sensi dell'art. 748 CO.

Le notifiche devono essere inviate alla Inpharzam International SA, 6814 Cadempino, essendo a sua volta la Immobiliarium SA stata assorbita dalla Inpharzam International SA, Cadempino. (A 3857³)
6900 Lugano, 16 dicembre 1991 Immobiliarium SA

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO **Immobiliarium SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 dicembre 1991, attivi e passivi della società sono stati ripresi a titolo universale in seguito a fusione mediante assorbimento conformemente all'art. 748 CO dalla Inpharzam International SA, Cadempino.

I creditori della Immobiliarium SA vengono invitati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso ai sensi dell'art. 748 CO.

Le notifiche devono essere inviate alla Inpharzam International SA, 6814 Cadempino. (A 3858³)
6900 Lugano, 16 dicembre 1991 Inpharzam International SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO **Modul Vision SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti, svoltasi il 14 ottobre 1991, ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, ossia Sergio Pratico, via Baragia, 6987 Caslano. (A 3837¹)
6987 Caslano, 24 dicembre 1991 Il liquidatore

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR **Texnuvo SA Lugano, Lugano
Texnuvo SA Payerne, Payerne
Texnuvo AG Rapperswil, Rapperswil
Texnuvo SA Fribourg, Fribourg****Dritte Veröffentlichung**

Die obigen Gesellschaften haben anlässlich ihrer Generalversammlungen vom 6. Dezember 1991 die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Texnuvo AG, Allschwil, in Allschwil, beschlossen. Damit gehen die Aktiven und Passiven der aufgelösten Firmen Texnuvo SA Lugano, Lugano; Texnuvo SA Payerne, Payerne; Texnuvo AG Rapperswil, Rapperswil; und Texnuvo SA Fribourg, Fribourg, auf die Texnuvo AG Allschwil, Allschwil, über.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, St. Jakobs-Strasse 25, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 3815¹)
4002 Basel, 18. Dezember 1991 Die Verwaltungen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO **Atelier Pha S.A. en liquidation, Lutry****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société susmentionnée du 20 décembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 janvier 1992.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Jiri Pavlik, chemin du Mâcheret 23, 1093 La Conversion. (A 3859³)
1095 Lutry, 20 décembre 1991 Atelier Pha S.A. en liquidation
Le liquidateur: Jiri Pavlik

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **ADV/ ORGA Holding AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Urs Maag, Rohrhaldenstrasse 46, 8712 Stäfa, anzumelden. (A 3891³)
6000 Luzern, 31. Dezember 1991 Der Liquidator:
Urs Maag

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **ICS Johnson AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator der ICS Johnson AG, Dr. Joseph Küng, Rechtsanwalt und Notar, Hirschnattstrasse 36, 6003 Luzern, anzumelden. (A 3836¹)
6003 Luzern, 19. Dezember 1991 Der Liquidator:
Dr. Joseph Küng

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO **IGE SA in liquidazione, Mendrisio****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative al liquidatore della società, Sig. Giampiero Ceppi, 6850 Mendrisio. (A 3892²)
6850 Mendrisio, 31 dicembre 1991 Il liquidatore

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO **Société Anonyme de L'Aubier, Montézillon
(Commune de Rochefort)****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1991, la société a décidé sa dissolution sans liquidation conformément à l'art. 748 CO en approuvant le contrat de fusion passé avec Biodynamis S.A., à Montézillon (Commune de Rochefort), actuellement dénommée L'Aubier S.A. qui en a repris avec l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication auprès de L'Aubier S.A., à Montézillon. (A 3861³)
2205 Montézillon, 31 décembre 1991
Le conseil d'administration de L'Aubier S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO **Telluris S.A. en liquidation, Montézillon
(Commune de Rochefort)****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la troisième publication, auprès du liquidateur, Marc Vaucher, Les Bayards 127. (A 3860²)
2205 Montézillon, 31 décembre 1991 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **Crossbows Optical AG, Münchenstein****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Crossbows Optical AG, Münchenstein, vom 17. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Rudolf Merker, Forchstrasse 452, 8029 Zürich, anzumelden. (A 3838¹)
4142 Münchenstein, 18. Dezember 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **Megifra in Liquidation, Murten****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Kramer + Isenring AG Treuhand-Partner, Hauptgasse 50, 3280 Murten, anzumelden. (A 3862²)
3280 Murten, 20. Dezember 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft
 Rohrdorf und Umgebung, Oberrohrdorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Verband Ostschweizerischer Landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Postfach, 8401 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 3893³)
8401 Winterthur, 31. Dezember 1991 Der Liquidator:
VOLG Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR **Pension Friedheim La Punt in Liquidation,
 La Punt-Chamuesch****Erste Veröffentlichung**

Die Liquidation obiger Genossenschaft wurde von den Genossen-schaftern anlässlich der Generalversammlung vom 24. März 1990 beschlossen. Der amtierende Vorstand wurde als Liquidator gewählt. Eventuelle Gläubiger der Genossenschaft Pension Friedheim La Punt können ihre Ansprüche innert Monatsfrist, nach der dreimaligen Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich an folgende Adresse anmelden: Genossenschaft Pension Friedheim La Punt, p. Adr. Martin Gerben, Via Surpunt 6, St. Moritz. (A 3854²)
7500 St. Moritz, 14. Dezember 1991
Genossenschaft Pension Friedheim La Punt
M. Gerben H. Schäfli

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO **Corjon S.A., en liquidation, Renens****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, avant le 31 janvier 1992, en mains de Publiaz S.A., avenue du 14 Avril 3, 1020 Renens. (A 3840¹)
1020 Renens, 20 décembre 1991 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR **UTP-Schweissmaterial AG, Rheinfelden****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Glo-betrad-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG», in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten UTP-Schweissmaterial AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3863³)
4020 Basel, 19. Dezember 1991 International Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **Grafa AG, Rotkreuz****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatorin, Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, Kauffmannweg 4, 6003 Luzern, anzumelden. (A 3864³)
6003 Luzern, 19. Dezember 1991

Die Liquidatorin:

Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **Also-Point St. Gallen AG in Liquidation,
 St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. Mai 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei den Liquidatoren Thomas C. Weissmann und Heini Portmann, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach, 9001 St. Gallen. (A 3864³)
9001 St. Gallen, 20. Dezember 1991 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **Boutique Harlekin AG in Liq., Schwarzenburg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Markus Scheidegger, Bärenwart, 3153 Rüschegg Gumbach, anzumelden. (A 3894²)
3150 Schwarzenburg, 19. Dezember 1991 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO **Fintrex SA, en liquidation, Trélex****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 janvier 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Tréflex SA, chemin de Bellevue, 1261 Trélex. (A 3895³)
1261 Trélex, 23 décembre 1991 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR **CECA, Conseil et Mediation en Constructions
 Avancées, Sàrl, Uetikon am See****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft, Carl-Erik Lindgren, Brähenstrasse 4, 8707 Uetikon am See, anzumelden. (A 3896²)
8707 Uetikon am See, 23. Dezember 1991 Der Liquidator:
Carl-Erik Lindgren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR **Stora Kopparberg AG, Uetikon am See****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft, Carl-Erik Lindgren, Brähenstrasse 4, 8707 Uetikon am See, anzumelden. (A 3897²)
8707 Uetikon am See, 23. Dezember 1991 Der Liquidator:
Carl-Erik Lindgren

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO **Bor-Services Ltd in liquidazione, Vaglio TI****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 dicembre 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3842¹)
6900 Lugano, 19 dicembre 1991 Il liquidatore:
Peter Egloff, c/o Egloff Fiduciaria e Revisioni, Lugano

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO **Logitip S.A., en liquidation,
 Villars-sous-Champvent****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1991 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. J.-P. Bormand, p. a. Fidam Fiduciaire S.A., avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon-les-Bains, d'ici au 31 janvier 1992. (A 3841¹)
1400 Yverdon-les-Bains, 17 décembre 1991 Le liquidateur:
J.-P. Bormand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lywana AG, Wetzikon**

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. November 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei dem Liquidator der Gesellschaft, Jakob Hartmann, Dorfstrasse 59, 8126 Wetzikon, anzumelden. (A 3865³)
8621 Wetzikon, 31. Dezember 1991 Lywana AG in Liquidation
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hyvag AG, Willisau**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der letzten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwäldstrasse 13, 6002 Luzern, anzumelden. (A 3866³)
6002 Luzern, 19. Dezember 1991 Gewerbe-Treuhand Luzern

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Honsel S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains**

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société dissoute sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1992 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Pierre Despland, Fiduciaire, rue de la Plaine 55, Yverdon-les-Bains. (A 3816¹)
1400 Yverdon-les-Bains, 16 décembre 1991 Le liquidateur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Coment AG, Zofingen**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Coment AG, in Zofingen, vom 19. Dezember 1991 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 400 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 300 Aktien zu je Fr. 1000.-.
Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Forderungen innerhalb der Frist von zwei Monaten seit der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei Herrn Hans-Rudolf Schaefer, Treuhand und Steuerberatung, 4800 Zofingen, Vorderer Hauptgasse 21, anzumelden. (A 3843¹)
4800 Zofingen, 19. Dezember 1991 Coment AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Aktiengesellschaft Metallchemie, Zug**

Erste Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Globetrade-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG», in Basel, beschlossen worden.
Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten Aktiengesellschaft Metallchemie werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3868³)
4020 Basel, 19. Dezember 1991 Internationale Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Birdy Club AG in Liquidation, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich bei den Liquidatoren am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 3820¹)
6300 Zug, 18. Dezember 1991 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Emesco Management AG, Zug**

Erste Veröffentlichung
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin: Emesco AG, Kolinplatz 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 3899³)
6300 Zug, 22. November 1991 Die Liquidatorin: Emesco AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Emor AG, Zug**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei dem Liquidator, Karl Angst, Emor AG in Liquidation, c/o Tharpep Treuhand- und Revisions AG, Untermühleweg 7, Zug, anzumelden. (A 3867³)
6302 Zug, 18. Dezember 1991 EMOR AG
Der Liquidator: Karl Angst

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Genel-Holding AG in Liquidation, Zug**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Leuthold, c/o Brunschwiler Treuhand AG, Stolzstrasse 3, 8006 Zürich, anzumelden. (A 3898³)
8006 Zürich, 20. Dezember 1991 Der Liquidator: Peter Leuthold

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**IMC AG, Zug**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenerufes bei der Liquidatorin, Evelyn Bütiker, Rebenweg 675, 5707 Seengen, anzumelden. (A 3901³)
5707 Seengen, 12. Dezember 1991 Die Liquidatorin: Evelyn Bütiker

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ingermark AG in Liquidation, Zug**

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, TBO Treuhand AG, Thurgauerstrasse 68, Postfach 9186, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3902³)
8050 Zürich, 20. Dezember 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Europa AG, Zug**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 3870³)
6300 Zug, 20. Dezember 1991 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Merit Holding AG, Zug**

Erste Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Globetrade-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG», in Basel, beschlossen worden.
Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten Merit Holding AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3869³)
4020 Basel, 19. Dezember 1991 Internationale Treuhand AG

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Oremet AG (Oremet SA) (Oremet Ltd.), Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Oremet AG (Oremet SA) (Oremet Ltd.), Zug, hat am 18. Dezember 1991 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- um Fr. 900 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Auszahlung an die Aktionäre.
Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, haben dies binnen zweier Monate seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen mitzuteilen. (A 3818¹)
6300 Zug, 18. Dezember 1991 Oremet AG (Oremet SA) (Oremet Ltd.)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG, Zug**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1991 der Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG hat die Fusion mit der Procliente Invest AG (neu: Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft) beschlossen.
Aktiven und Passiven der (bisherigen) Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG sind damit mit Wirkung ab 1. Januar 1991 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft übergegangen. Den Gläubigern der (bisherigen) Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG wird angezeigt, dass die Schulden der Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG auf die Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (vorm. Procliente Invest AG) übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der (bisherigen) Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG binnen einem Monat, von der dritten Publikation des Schuldenerufes an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3900³)
6300 Zug, 20. Dezember 1991 Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG
Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (vormals Procliente Invest AG)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Scan Design Products AG, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 3819¹)
6304 Zug, 18. Dezember 1991 Die Liquidatorin: Juris Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Société de Gestion Hôtelière S.A., Zug**

Dritte Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei Experta Treuhand AG, Steingraben 22, 4002 Basel. (A 3817¹)
4002 Basel, 18. Dezember 1991 Die Liquidatorin: Experta Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Art et Lumière S.A. in Liquidation, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen und Herrn Esteban Garcia, Zürich, mit der Liquidation beauftragt.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich beim Liquidator Esteban Garcia, Scherrstrasse 6, 8006 Zürich, anzumelden. (A 3872¹)
8006 Zürich, 19. Dezember 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Delop AG. in Liquidation, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Ernst Gehrig, Brunnenwiese 55, 8132 Egg bei Zürich, anzumelden. (A 3905³)
8132 Egg, 22. Dezember 1991 Der Liquidator: Ernst Gehrig

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Immoprom AG, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Testina AG, mit Sitz in Zürich, vom 30. Oktober 1991, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Immoprom AG, mit Sitz in Zürich, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Immoprom AG aufgelöst. Die Fusion ist auf den 31. Dezember 1990 erfolgt.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist, nach der dritten Publikation, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Testina AG, Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3904³)
8050 Zürich, 23. Dezember 1991 Testina AG
Die Verwaltung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Indevo SA, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1992 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 3822¹)
8023 Zürich, 17. Dezember 1991 Der Liquidator: Dr. Alfred J. Wiederkehr

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Lintaplant AG, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die am 17. Dezember 1991 durchgeführte ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Lintaplant AG, Zürich, sowie der Leu + Gygax AG, Birmenstorf, haben die Fusion der beiden Gesellschaften mit Wirkung ab 1. Januar 1991 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Lintaplant AG, Zürich, sind mit diesem Datum auf dem Wege der Universalsukzession auf die Leu + Gygax AG, Birmenstorf, übergegangen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Leu + Gygax AG, Fellstrasse 1, 5413 Birmenstorf, anzumelden. (A 3813¹)
5314 Kleindöttingen, 17. Dezember 1991 Lintaplant AG
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Magnum Administration AG, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich an den Liquidator, Herrn Werner Stucki, Treuhandbüro, Witikonstrasse 508, 8053 Zürich, anzumelden. (A 3821¹)
8053 Zürich, 18. Dezember 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Spicer & Oppenheim (Schweiz) AG, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 3823¹)
8002 Zürich, 12. Dezember 1991 Die Liquidatorin: Experta Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Testina Baummanagement AG, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Testina Management AG (vormals Testina Treuhand AG), mit Sitz in Zürich, vom 30. Oktober 1991, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Testina Baummanagement AG, mit Sitz in Zürich, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Testina Baummanagement AG aufgelöst. Die Fusion ist auf den 31. Mai 1991 erfolgt.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist, nach der dritten Publikation, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Testina Management AG (vormals Testina Treuhand AG), Talstrasse 83, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3903³)
8001 Zürich, 23. Dezember 1991 Testina Management AG
Die Verwaltung

Marken-Markes-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387913**
A'sfera Frau Doris Kern, Kugelgasse 10,
 9000 St. Gallen

a'sfera



Elektrische Lampen; Möbel.
 Int. Kl. 11, 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387914**
Sit Down International Aktiebolag, Kuggstångs-
 gatan 3-5, S-721 38 Västerås (Schweden)



Baumaterialien aus Metall, einschliesslich Alumi-
 niumprofile und aus solchen Profilen zusamme-
 gebaute Elemente für demontierbare und mobile Ter-
 rassenanlagen, Metallgerüste.
 Int. Kl. 6
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387915**
Aquatop Produktentwicklung und Vertrieb von
Reaktionsformteilen GmbH, Rudolf-Dietz-
 Strasse 13, D-W-6277 Bad Camberg (Deutschland)

SANBIENTE

Formteile als Einrichtungsgegenstände oder Teile
 solcher Einrichtungsgegenstände für Badezimmer,
 Küchen und WCs; Möbel und Möbelteile.
 Int. Kl. 11, 20
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Deutschland, 4. Oktober 1990.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387916**
Continental Aktiengesellschaft, Königsworther
 Platz 1, D-W-3000 Hannover (Deutschland)

Continental

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke
 Nr. 253251. Schutz ab 22. Februar 1991.

Unter Verwendung von Gummi bzw. Kunststoffen
 hergestellte Erzeugnisse, nämlich Platten, Schläu-
 che, Schnüre, Ringe, Walzen- und Radüberzüge,
 Riemen, Spielwaren, Sportartikel, und zwar Bälle,
 Luft- und massive Reifen für Fahrräder, Motorwa-
 gen, Equipagen und Kinderwagen, Kegelskugel,
 Gasbeutel, Zahlteiler, Untersätze für Flaschen und
 Gläser, Rasierbecken, Läufer, Schuhwaren, ein-
 schliesslich Sohlen und Absätze, Billardbänder,
 Hutbeutel, wasserdichte, gummierte Stoffe,
 Schweissblätter, Dynamitbeutel, Kopierblätter,
 Isolierband, Gummilösung, hygienische und chir-
 urgische Artikel, hauswirtschaftliche Artikel, näm-
 lich Wannen, Becher, Seifenbehälter, Blumenstän-
 der, Bohnerwachsverteiler, Butterdosen, Eimer,
 Eisformer, Fensterwischgeräte, Flaschen, Futter-
 tröge, Henkel und Griffe für Kochgeschirre, Krüge,
 Einkochringe, Schwämme und Wärmflaschen,
 Dichtungs- und Verpackungsartikel aus Baumwolle
 oder sonstigen Stoffen in Verbindung mit Gummi
 und Metallgespinnst, Pferdeausstattungsgegenstän-
 de, und zwar Hufpuffer und Schoner aus Gummi,
 Pferdesättel, Kummerte, Fesselkappen, Knieschoner,
 Bedarfsartikel für die Fahrradbranche, und
 zwar Bremsgummi, Pedalgummi, Reparaturkasten,
 Reparaturplatte, Reparaturkitt, Reparaturband,
 Gepäckträger, Walzen für Wringmaschinen und
 Mangelmaschinen, Kopfbedeckungen, Gummi-
 strümpfe, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und
 Bettwäsche, Korsette, Handschuhe, Teile von Was-

serleitungs-, Bade- und Klosettanlagen, Fussbo-
 denbeläge und Vollreifen mit Asbestfasern, Wasser-
 fahrzeuge, Automobilteile, Gummi, Gummiersatz-
 stoffe und Waren daraus für technische Zwecke,
 nämlich Drucktücher, Lichtpausdecken und -bän-
 der, Kopierrahmendecken, Stempel- und Klischee-
 platten, Profile, Dichtungen, Akkumulatorenkä-
 sten, Behälter für industrielle Zwecke und für den
 Hausgebrauch, Säuretrichter, Säureheber, Dachbe-
 deckungs- sowie Tiefbaufolien, Förderbänder,
 Güterschutzkissen, Industrie-Pendeltüren, Matrat-
 zen und Kissen aus Latexschaum und aus Kunst-
 schaum, Gummimetallemente, Webbaumstreifen-
 belag, Webblattfutter, Picker, Wellenlager,
 Hammer, Formartikel, nämlich Bälge, Manscheten,
 Stoss- und Schwingungsdämpfer, Stoss- und
 Gleitschutzkappen, Möbel- und Maschinenfüsse,
 Schienenunterlagen, Buchsen, Federn, Kupplun-
 gen, Ausfütterungen, Presskissen, Fender, Saug-
 köpfe, Gleiskettenpolster, Flaschenverschlüsse,
 Membranen, Puffer, Kupplungspakete, Reibräder,
 Reibringe, Zellkautschukplatten, ärztliche, gesund-
 heitliche und Rettungsapparate, -instrumente und
 -geräte, Bandagen, Schläuche, elektrische und
 nichtelektrische Haus- und Küchengeräte, Tapezie-
 rerdekormaterialien, Turmmatten, Teppiche,
 Matten, Decken, Vorhänge, Zelte, Segel, Säcke,
 Web- und Wirkstoffe.
 Int. Kl. 1, 5, 7 bis 13, 16 bis 22, 24, 25, 27, 28
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387917**
Mannesmann Demag Aktiengesellschaft,
 Wolfgang-Reuter-Platz, D-W-4100 Duisburg 1
 (Deutschland)

Mannesmann

Herdofen-, Direktreduktions-, Oxigenstahlerzeu-
 gungs-, Lichtbogenofen-, Pfannenmetallurgie-,
 Stahlstranggiess-, Elektorreduktions-, Nichteisen-
 erzeugungs-, Entstaubungs-, Rohrherstell-, Rohr-
 schweiss-, Grosseisen-, Rohrjustage-, Walzwerks-,
 Profilmittel-, Warmflächentechnik-, Kaltband-,
 Schmalband-, Förder-, Lager-, Schaufelrad-,
 Absetz-, Aufnahme-, Zugbelade-, Band-, Schacht-
 förderer-, Kunststoffverarbeitungs-Anlagen, Rohr-
 bearbeitungs-, Rohrerzeugungs-, Kühlschmier-,
 Fertigungspuffer-, Öl- und Gasfeld-, Kalibrier-
 arbeits-, Metallzerspannungssonder-, Profil-,
 Bandkantenbearbeitungs-, Tunnelvortriebs-,
 Schachtbohr-, Spritzgiess-Maschinen, Maschinen
 für die Rohrverlegung; Leitungen für flüssige oder
 gasförmige Medien; Elektrogeräte, Erzeugnisse der
 Elektronik, Elektrik, Feinmechanik, des Maschi-
 nenbaus, nämlich Hubwerke, Elektrozüge, Kräne,
 Hängebahnen, Kettenförderer, Regalförderzeug,
 elektrische Antriebe, Getriebe, Steuer- und Regel-
 geräte, Hochöfen, Hüttenwerkfahrzeuge, Lichtbo-
 genöfen, Stahlstranggießeinrichtungen, Elektro-
 Reduktionsöfen, Entstaubungsanlagen, Gasreini-
 gungsanlagen, Werkzeugmaschinen, Vakuumrei-
 nigungsanlagen, Entgasungsanlagen, Entschwefelungs-
 anlagen, Walzwerke, Lochaggregate, Streckaggre-
 gate, Maschinen für Walzen und Rohrbearbeitung,
 Maschinen für Öl- und Gasfeldindustrie, Hydraulik-
 aggregate, Armaturen, Einrichtungen zur Her-
 stellung von pulvermetallurgischen Erzeugnissen,
 Walzwerke, Bagger, Absetzer, Tunnelvortriebsma-
 schinen, Druckluftmotoren, Turbverdichter, Vaku-
 umpumpen, Kompressoren, Spritzgiessmaschinen,
 Steuer-, Mess- und Regeleinrichtungen, Datenaus-
 gabergeräte sowie Teile aller vorstehend genannten
 Waren.
 Int. Kl. 7, 9, 11, 12
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1991 **387918**
Renato P. Rüede, Untere Bahnhofstrasse 9a,
 8910 Affoltern am Albis



Fahrräder, nämlich Mountain-Bikes.
 Int. Kl. 12
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1991 **387919**
Renato P. Rüede, Untere Bahnhofstrasse 9a,
 8910 Affoltern am Albis

Sport- und Sonnenbrillen.
 Int. Kl. 9
 Handel.

Date de dépôt: 25 février 1991 **387920**
Gilles Despland, 8, place du Temple,
 1227 Carouge GE



Bijouterie, métaux précieux, joaillerie, pierres
 précieuses.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 20239.

Date de dépôt: 25 février 1991 **387921**
Société des Hôtels Méridien, 171, Boulevard
 Haussmann, F-75008 Paris (Frankreich)

Druckereierzeugnisse, Zeitungen, Zeitschriften,
 Bücher, Fotografien, geographische Karten, Spiel-
 karten.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387922**
Nanso Oy, Tanhuankatu 2, SF-37100 Nokia
 (Finnland)



BY NANSO

Nachtbekleidungsstücke, Pyjamas, Nachthemden,
 Strandbekleidungsstücke, Badeanzüge und Frei-
 zeitbekleidungsstücke für Männer, Frauen und
 Kinder.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Finnland, 2. Oktober 1990.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387923**
Nippon Shokubai Co. Ltd., No. 1-1, 4-chome,
 Korabashi, Chuo-ku, Osaka-shi (Osaka, Japan)



Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissen-
 schaftliche, fotografische, land-, garten- und forst-
 wirtschaftliche Zwecke.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Dans le domaine douanier, les négociations ont permis des améliorations en ce qui concerne les règles d'origine et l'entraide administrative. En l'absence d'une union douanière et d'une politique commune dans le secteur des textiles, la CE a refusé un certain nombre de règles, afin de se prémunir contre l'utilisation par des pays tiers du pays de l'AELE ayant le tarif extérieur le plus bas pour pénétrer dans la CE.

L'accord EEE n'aura pas d'influences négatives sur l'agriculture suisse. Dans le domaine agricole, la Suisse a accordé des réductions tarifaires unilatérales pour 23 produits provenant essentiellement des pays les moins développés de la CE; il ne s'agit que de réductions tarifaires, le régime de contingentement demeurant inchangé. Par un accord bilatéral la Suisse et la CE s'accordent des concessions réciproques dans le commerce de certains produits (fromages, plantes et fleurs). La reprise des prescriptions vétérinaires et phytosanitaires communautaires est acceptable. La clause évolutive prévoit l'examen régulier des questions liées aux échanges de produits agricoles (un premier examen aura lieu à fin 1993). Celui-ci doit tenir compte des résultats enregistrés dans le cadre de l'Uruguay Round du GATT et où il s'agira, pour les différents politiques nationales, de réduire les barrières aux échanges sur une base préférentielle ou réciproque. L'AELE ne devrait donc pas avoir d'effets négatifs sur l'agriculture suisse. Au contraire, notre agriculture y gagnera car ses coûts de production devraient baisser sous l'effet déregulateur de l'EEE.

Dans le domaine des marchés publics, les entreprises suisses auront accès au marché de l'EEE pour les fournitures, les travaux ainsi que pour les secteurs concessionnés de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications. L'institution de moyens de recours judiciaires devrait assurer la mise en œuvre effective de la libéralisation par les entités adjudicatrices. En Suisse, l'ouverture des marchés offrira des possibilités considérables pour l'industrie. Elle entraînera, d'autre part, des ajustements structurels dans les secteurs des télécommunications et du matériel roulant, et de la construction. Elle conduira, enfin, à l'abolition des barrières intercommunales et communales existantes en Suisse et entraînera d'importantes économies pour le secteur public.

Dans le domaine de la concurrence, le droit communautaire devient applicable dans les relations entre les parties contractantes. Un organe de surveillance AELE sera doté des mêmes compétences que la Commission des CE pour l'application de ce droit. On ne doit pas s'attendre à un effet majeur étant donné que le droit de concurrence de la CE s'applique déjà aujourd'hui envers les entreprises suisses dont les activités ont un impact sur les conditions de concurrence dans la CE.

Dans le domaine des aides publiques, la reprise des règles de la CE ne devrait pas avoir des conséquences majeures pour la Suisse, car n'ayant pas de politique industrielle active, elle ne dispense que des aides très peu élevées.

1.2 Services et mouvements de capitaux

Dans le domaine des services financiers, l'AELE prévoit la libre prestation transfrontalière de services financiers (services bancaires, d'assurance, transactions en valeurs mobilières...) et le libre établissement de succursales d'instituts financiers (banques et compagnies d'assurance). L'AELE présentera de grands avantages pour les banques et les compagnies d'assurance suisses, même si beaucoup d'entre elles sont déjà représentées dans les pays de la CE par des filiales et des succursales. Les banques suisses pourront notamment exercer librement les activités d'une banque universelle dans tout l'EEE. La place financière suisse verra en outre augmenter son attrait pour les banques de pays tiers dans la mesure où une licence suisse leur donnera accès à tout l'EEE.

Dans le domaine des transports, la libéralisation de l'aviation civile dans la CE sera étendue aux pays de l'AELE. Cela signifie que les compagnies d'aviation suisses seront sur un pied d'égalité avec leurs concurrents communautaires en ce qui concerne les tarifs, les capacités, l'accès au marché, les règles de concurrence et d'autres mesures d'harmonisation (attribution de temps de vol). Les contingents et autres restrictions existants dans le transport routier seront abolis, ce qui signifie que les entreprises suisses de transport bénéficieront du plein accès à l'ensemble de l'EEE. La Suisse maintiendra sa limite de 28 tonnes pour le poids des camions.

L'AELE prévoit la libéralisation des services de télécommunication par l'harmonisation des prescriptions techniques et par le libre accès aux réseaux pour les fournisseurs privés de services de télécommunication (à l'exception de la téléphonie). Dans le domaine audiovisuel, l'AELE prévoit la libre prestation de services TV à travers les frontières. Dans ces deux domaines, des programmes sont mis sur pied pour renforcer la position concurrentielle européenne.

En ce qui concerne les mouvements de capitaux, l'AELE éliminera les restrictions encore existantes à la libre circulation de capitaux sous toutes ses formes, entre pays membres de l'EEE à partir du 1. 1. 1993. La Suisse a obtenu une période transitoire de 5 ans, au cours de laquelle elle pourra maintenir en vigueur les dispositions de la Lex Friedrich concernant les acquisitions de biens immobiliers et les investissements directs dans le commerce professionnel d'immeubles. Ces dispositions devront être abrogées à partir du 1. 1. 1998 pour les ressortissants de l'EEE. Dans l'intervalle, il sera nécessaire d'introduire des mesures nationales non-discriminatoires dans les domaines du droit foncier et de l'aménagement du territoire. Ces mesures devraient constituer des moyens eurocompatibles pour assurer l'accès à la propriété à la population résidente. Au cas où des problèmes économiques graves et susceptibles de durer, de nature sectorielle ou régionale devraient surgir, la Suisse pourra invoquer la clause de sauvegarde. En clair, si malgré les mesures non-discriminatoires prévues, les investissements de ressortissants de l'EEE devraient conduire à un dérèglement sérieux et persistant du marché immobilier en Suisse, les investissements pourraient prendre provisoirement des mesures à l'égard de ces investissements immobiliers.

Sur le plan économique, la libéralisation permettra aux investisseurs suisses d'optimiser leurs portefeuilles sans restrictions à l'échelle européenne et aux entreprises suisses de diversifier leurs emprunts. Pour le marché immobilier, il ne faut pas s'attendre à une forte pression de la demande étrangère à court terme. A moyen terme la demande potentielle globale pourrait augmenter, mais devrait pouvoir être contenue grâce aux mesures non-discriminatoires envisagées.

1.3 Personnes

L'accord EEE prescrit la libre circulation des travailleurs et le libre établissement des indépendants. La libre circulation des personnes économiquement non actives (retraités, étudiants et autres économiquement non actifs) est également garantie à certaines conditions. Les dispositions de l'accord n'entreront intégralement en vigueur entre la Suisse et ses partenaires de l'EEE qu'après une période transitoire maximale de 5 ans. Au cours de cette période transitoire, notre politique actuelle des étrangers sera progressivement adaptée aux règles de l'EEE pour les ressortissants de l'EEE. Il s'agira d'adapter par étape les mesures restrictives que nous leur appliquons en ce qui concerne en particulier l'emploi, le séjour, le regroupement familial, la mobilité géographique et professionnelle aux règles de la libre circulation des personnes. Notre adaptation à l'EEE implique entre autre l'abolition du statut de saisonniers à l'égard des ressortissants de l'EEE. Quant à notre régime de contingentement de la main d'œuvre en provenance de l'EEE il sera progressivement assoupli et finira par disparaître au 1er janvier 1998.

L'accord contient une clause de sauvegarde générale que nous pourrions utiliser pour introduire des limitations, si l'immigration en provenance de l'EEE devait entraîner des déséquilibres de nature économique ou démographique en particulier. Toutefois, l'application de l'accord EEE ne devrait pas entraîner une augmentation significative des flux migratoires en provenance de l'EEE.

Sur le plan économique, la libéralisation de notre politique des étrangers constituera une mesure décisive afin de renforcer la capacité concurrentielle de notre économie et assurer à long terme la sécurité de l'emploi. La libre circulation des personnes permettra notamment de répartir la main d'œuvre étrangère de manière efficace, dès son arrivée sur le marché du travail, en fonction des besoins de l'économie. Toutes les entreprises auront le droit de recourir à la main d'œuvre étrangère.

La reconnaissance mutuelle des diplômes est une autre obligation que l'accord EEE impose aux parties contractantes en vue d'assurer la libre circulation des personnes. Nous aurons ainsi l'obligation de reconnaître, en vue de l'exercice d'une profession, les diplômes délivrés par les autres pays de l'EEE dès lors qu'ils ne diffèrent pas de manière importante à nos exigences, notamment en matière de formation. Inversement, ces pays auront l'obligation de reconnaître les diplômes suisses aux mêmes conditions. Il nous faudra adapter notre législation fédérale et cantonale pour le rendre conforme au droit EEE, lorsqu'elle ne l'est pas déjà. En particulier, il s'agira d'éliminer toute forme de discrimination fondée sur la nationalité. Nous disposerons une période de quatre ans pour adapter notre législation concernant les diplômes de médecins, de dentistes, d'infirmiers et de sages-femmes. Pour la reprise du système général de reconnaissance des diplômes, une période transitoire de deux ans est prévue.

L'accord EEE prévoit une coordination des régimes de sécurité sociale des 19 pays de l'EEE. Les principes de base en sont la totalisation qui garantit le cumul des cotisations effectuées dans divers pays; l'exportation des prestations qui assure que le travailleur puisse recevoir ses prestations quel que soit le pays de l'EEE dans lequel il réside; et, le calcul pro rata tempore qui, dans le domaine de l'assurance-pension, assure la répartition des prestations en fonction des périodes d'assurance effectuées dans divers pays de l'EEE. La Suisse a obtenu une période transitoire de 3 ans pour pouvoir remplacer son régime des prestations complémentaires AVS/AI par un système de suppléments en faveur des personnes à faible revenu. L'introduction de ce système n'entraînera aucune diminution de la protection sociale.

1.4 Politiques horizontales et d'accompagnement

Les politiques horizontales comprennent le droit des sociétés, la politique sociale, la protection de l'environnement, la politique à l'égard des consommateurs et la coopération statistique. Ces domaines ont des liens avec les quatre libertés qui justifient une harmonisation des législations.

Dans le domaine du droit des sociétés, la Suisse a obtenu une période transitoire générale de 3 ans pour adapter sa législation aux normes communautaires. La création d'un cadre juridique harmonisé présente des avantages au niveau de la sécurité juridique dans les rapports commerciaux transfrontaliers et au niveau de la transparence accrue pour les actionnaires, les créanciers et les employés. La reprise du droit communautaire (9 directives) nécessitera une révision du droit de la société anonyme, les modifications les plus importantes intervenant dans la publication du bilan et des comptes annuels.

Dans le domaine de la politique sociale, les éléments essentiels sur lesquels porte le Traité concernent la santé et la sécurité au travail, l'égalité entre les hommes et les femmes et le droit au travail. La reprise de l'acquis (24 directives) ne pose pas de problèmes majeurs. La Suisse devra procéder à certaines adaptations en particulier pour l'information et la consultation des travailleurs, l'égalité entre les hommes et les femmes et intégrer dans le Code des obligations la notion de licenciement collectif.

En ce qui concerne la politique à l'égard des consommateurs, la reprise de l'acquis communautaire (7 directives) ne devrait pas entraîner d'importantes modifications du droit suisse. Outre les effets de concurrence engendrés par l'EEE, les consommateurs devraient largement bénéficier des adaptations du droit suisse qui en résulteraient pour leur protection.

Pour la protection de l'environnement, la reprise des prescriptions générales de la CE, soit celles qui ne sont pas liées à des produits, ne pose pas de problème et complète de manière utile le droit suisse.

En matière de coopération statistique, certaines périodes transitoires ont été prévues pour des raisons purement techniques. Dans l'ensemble, la coopération qui résultera de l'AELE est considérée comme très positive.

Les politiques d'accompagnement concernent premièrement la participation de la Suisse aux programmes de recherche et de développement de la CE. La Suisse et ses partenaires de l'AELE participent pleinement dès le 1. 1. 1993 au troisième programme cadre de recherche communautaire 1990-1994 qui couvre 13 domaines importants de recherche appliquée et de développement. A participation financière équivalente, la Suisse a obtenu de pouvoir participer sur un pied d'égalité avec les Etats membres de CE dans les comités chargés de gérer les programmes (le cas échéant, toutefois sans droit de vote). Les partenaires suisses de l'industrie, de la science et de la recherche profiteront du libre accès non-discriminatoire à tous les programmes de recherche de la CE et aux résultats correspondants.

2. Dispositions institutionnelles

Procédure de préparation des nouvelles règles européennes

Lorsqu'elle commence à préparer une nouvelle législation, la Commission des CE fait appel aux experts des Etats membres de la CE. Dans le cadre de l'EEE, elle fera en plus appel à des experts des pays membres de l'AELE pour préparer ce projet de législation. Ensuite, lorsque sa proposition est prête, la Commission la transmet au Conseil de la CE (où sont représentés les Etats membres), et aux pays membres de l'AELE.

● L'Etat membre de la CE va participer à tout le processus de décision dans les groupes de travail du Conseil des CE chargés de finaliser ce projet de législation. Ce ne sera pas le cas des pays de l'AELE dans l'EEE.

● car, les pays de l'AELE, qui auront reçu le projet communautaire (pertinent pour l'EEE), vont en discuter entre eux, arrêter une position commune (car, ils doivent s'exprimer d'une seule voix vis-à-vis de la CE) et la faire connaître à la CE, qui peut librement en tenir compte. A mesure que le projet de législation communautaire évolue et se modifie, les pays de l'AELE vont avoir la possibilité de faire connaître leur point de vue commun. Il y a donc un processus de consultation continu, et non pas de participation directe;

● dans le cadre de l'EEE, chaque pays de l'AELE aura en outre un droit d'évocation individuel, c'est-à-dire le droit de soulever un problème important devant le Comité mixte de l'EEE, l'organe réunissant les pays de l'AELE et la CE, et habilité à prendre les décisions ou devant le Conseil de l'EEE (l'organe de niveau ministériel appelé à arrêter les grandes orientations). Dans la CE, les Etats membres, du moment qu'ils participent directement à la préparation des décisions et, par la suite, à la prise de décision, ont davantage de garantie que leur point de vue sera respecté.

Procédure d'adoption des nouvelles règles européennes

Dans le cadre de l'EEE, les nouvelles règles sont adoptées (sous réserve de l'accomplissement des procédures constitutionnelles internes s'il y a lieu) par le Comité mixte EEE, à l'unanimité des parties contractantes.

Dans l'EEE, un pays de l'AELE peut s'opposer à une nouvelle règle. La procédure est la suivante:

- dès que la CE a adopté une nouvelle règle communautaire pertinente pour l'EEE, elle la soumet au Comité mixte de l'EEE ou sont représentés les gouvernements des pays de l'AELE;
- si un (ou plusieurs) pays de l'AELE s'oppose à l'application de cette règle dans l'EEE, s'engage alors un processus de négociation. Les parties contractantes doivent s'efforcer de parvenir à une solution mutuellement acceptable, dans un délai de 6 mois; s'il n'y a toujours pas d'accord, la partie du traité concernée est suspendue provisoirement, sauf si le Comité mixte en décide autrement;
- toutefois, cette suspension ne prend effet qu'après 6 mois supplémentaires pendant lesquels les parties vont continuer à négocier. Ce n'est, faute d'accord, qu'après 12 mois que:
 - la nouvelle règle communautaire entre en vigueur dans la CE, tandis qu'elle n'entre pas en vigueur dans l'EEE;
 - la suspension de la partie du traité EEE affectée par la modification a lieu.

Il se peut aussi que l'un ou l'autre des gouvernements des pays de l'AELE ne soit pas compétent pour prendre une décision, mais que ce soit le parlement. Dans ce cas, si l'approbation parlementaire paraît d'emblée difficile à obtenir, le gouvernement concerné s'opposera à la nouvelle règle et provoquera les négociations décrites ci-dessus. Par contre, si l'approbation parlementaire paraît possible, la décision sur une nouvelle législation est adoptée ad referendum. Si l'approbation est par la suite donnée dans les délais, pas de problème. Si elle n'est pas donnée dans les délais, il y a application provisoire de la décision EEE. Si un pays de l'AELE notifie l'échec d'une procédure d'approbation, il y a alors suspension provisoire de la partie du traité concernée par la modification.

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

EUROINFORMATION

Die Schweiz in einem sich wandelnden europäischen und internationalen Umfeld

Vortrag von Botschafter Dr. Rolf Jeker, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge

gehalten am 1. November 1991 anlässlich der Herbsttagung der Vereinigung von forfaltierenden Instituten der Schweiz (VEFI)

Meine Damen und Herren,

Ich wurde seinerzeit angefragt, ein Referat zum Themenkreis «Schweiz-EWR-EG» zu gestalten. Ich habe mir erlaubt, das Thema etwas weiter zu stecken; dies aus der Überzeugung, dass die Schweiz zurzeit einer Vielzahl von Herausforderungen gegenübersteht, die es anzugehen gilt. Kurzfristig wird die Definition unserer Rolle in Europa die dringlichste und wichtigste sein. Darob darf man aber den Blick für längerfristige Entwicklungen nicht aus den Augen verlieren. Die Frage, ob die Schweiz sich als weitgehend selbständige Einheit, als Unterzeichnerstaat des EWR oder gar als Mitglied der EG in Europa integriert, ist wirtschaftlich gesehen keine Existenzfrage, obwohl damit Wohlstandsunterschiede verbunden sind. Ich komme auf diese Frage später im Detail zurück. Längerfristig dürften Energie- und Umweltprobleme globaler Natur, die Nord-Süd-Problematik und der damit verbundene Migrationsdruck und Instabilität unsere Entwicklung nachhaltiger beeinflussen. Die Fähigkeit eines Kleinststaates, diese anstehenden Probleme zu lösen bzw. zu deren Lösung wirkungsvoll beitragen zu können, hängt jedoch entscheidend von seiner Stellung im globalen Kräftefeld ab. Adäquate Lösungen können nicht mehr im Alleingang gefunden werden. Lokale Probleme brauchen lokale, regionale Probleme regionale und globale Probleme globale Antworten. Die zunehmende Interdependenz hat dazu geführt, dass der Anteil der Probleme, die noch als rein lokal bezeichnet und lokal gelöst werden können, laufend abnimmt, jene die Mehrheit wirtschaftspolitischer Massnahmen grenzüberschreitende und wettbewerbspolitische Auswirkungen und erfordert Abstimmung mit unseren Partnern. Die Freihandelsphase und die damit verbundene traditionelle Handelspolitik, die damit bemüht waren, Hemmnisse an der Grenze - Zölle und nichttarifäre Beschränkungen - abzutragen, gehören je länger je mehr der Vergangenheit an. Vielmehr befinden wir uns in einer Integrationsphase, in welcher nicht mehr Massnahmen an der Grenze, sondern die Harmonisierung oder gegenseitige Anerkennung binnenwirtschaftlicher Massnahmen mit grenzüberschreitender Wirkung im Vordergrund stehen. Die abgeschlossenen EWR- sowie die laufenden GATT-Verhandlungen sind Ausdruck dieser Tendenz. So hat die Festsetzung einer Subvention, z.B. im Agrarbereich, ihren «lokalen» Charakter verloren. Ebenso gilt dies für Massnahmen der Wettbewerbspolitik, des geistigen Eigentums oder gar der Fiskalpolitik; ähnliche Entwicklungen können auch in den Bereichen der Energie- und Umweltpolitik wie auch in anderen weiteren Politikbereichen gezeigt werden.

Die Möglichkeit, Probleme und Problemlösungen selbst als lokal oder vielleicht anders ausgedrückt als «national» zu bezeichnen und entsprechend zu lösen, wird immer kleiner. Dies trifft besonders auf einen Kleinstaat zu, der stark in die Weltwirtschaft integriert wird. Zu glauben, man handle autonom und souverän, nur weil man keiner internationalen, super- oder supranationalen Organisation angehört, wird somit zusehends zum Selbstbetrug. Tragfähige Lösungen sind in einem grossräumigeren Verband, regionaler oder globaler Natur, anzustreben. Die Beantwortung der Frage, ob sich die Schweiz für einen europäischen Alleingang, für den EWR oder gar den Beitritt zur EG entscheidet, wird somit direkt ihre Fähigkeit beeinflussen, generell tragbare Problemlösungen zu finden. Bevor ich mich aber dieser Frage der schweizerischen Europapolitik zuwende, sollen die Herausforderungen durch die Umwelt, den Nord-Süd-Bereich und die Veränderung in den Oststaaten gestreift werden.

Entwicklung und Umwelt

Die grundlegendste Herausforderung unserer Zeit, der sich auch die Schweiz stellen muss, sind der Abbau der gewaltigen Einkommensdisparitäten zwischen Industriestaaten, Entwicklungsländern und Oststaaten sowie die Lösung globaler Umweltprobleme. Die OECD-Länder, welche nur 16 % der Weltbevölkerung repräsentieren, vereinen einen Anteil von 72 % des Weltinkommens auf sich. Somit müssen mehr als vier Fünftel der Menschen mit dem verbleibenden Viertel auskommen. Die Industrieländer zeichnen auch für drei Viertel des weltweiten Energieverbrauchs verantwortlich. Dabei verbraucht ein Amerikaner durchschnittlich soviel Energie wie zwei Deutsche oder drei Schweizer oder Japaner. Am andern Ende der Skala finden sich Länder der Dritten Welt. In Bangladesch liegt der Pro-Kopf-Verbrauch ein- bis zweihundertmal unter jenem der Industrieländer.

Die Einkommensunterschiede innerhalb der Kategorie der Entwicklungsländer sind dabei ähnlich groß wie zwischen den am wenigsten fortgeschrittenen Industriestaaten und den fortgeschrittenen Entwicklungsländern. Auch innerhalb einzelner Länder sind die Einkommensunterschiede gewaltig. Rund 1 Milliard Menschen befinden sich in absoluter Armut und ihre Zahl nimmt weiterhin zu. Dabei darf nicht verkantet werden, dass in den Entwicklungsländern in den letzten 25 Jahren beachtliche Erfolge erzielt worden sind. Dies ist nicht zuletzt daran erkenntlich, dass eine ganze Anzahl von Entwicklungsländern zu namhaften Konkurrenten der Industriestaaten auf den Weltmärkten geworden sind. Hervorzuheben sind vor allem die Erfolge von Ländern im südostasiatischen Raum. Diese Erfolge sind in erster Linie auf die Verfolgung einer umsichtigen Wirtschaftspolitik zurückzuführen, die – trotz teilweise starker staatlicher Mitwirkung – den Marktmechanismen genügend Raum belässt, um Anreize zur Produktion zu schaffen und die Voraussetzungen schuf um – trotz weitestgehender protektionistischer Strömungen – sich auf den Weltmärkten zu etablieren. Unterentwicklung ist nicht Schicksal – sie ist auch nicht bösen Mächten zuzuschreiben, obwohl oftmals die äußerlichen Voraussetzungen weit davon entfernt sind, um als ideal bezeichnet werden zu können. Entwicklung ist in erster Linie Eigenanstrengung und gute Regierungsführung. Diese bedürfen wohl gezielter und grosszügiger Unterstützung von aussen, sei es im Handel, der Finanzierung oder der Entwicklungszusammenarbeit; der Unterstützung kommt aber nur komplementärer Charakter zu. Um 1925 hatten Grossbritannien und Argentinien den gleichen Lebensstandard; ebenso Südkorea und Ghana Anfangs der 50er Jahre. Es ist kein Zufall, dass deren Entwicklung sehr unterschiedlich verlaufen ist.

Die heutigen Entwicklungsländer entwickeln sich zum Teil auch bedeutend schneller, als dies in der vergleichsweise Entwicklungsphase der Industrieländer der Fall war. Für die Verdoppelung der Einkommen brauchte die USA ab 1839 47 Jahre; Japan ab 1880 34 Jahre; nach dem zweiten Weltkrieg verdoppelte Brasilien sein Einkommen in 18 Jahren, Indonesien in 17 Jahren, Süd-Korea in 11, China gar in 10 Jahren.

Trotz dieser unverkennbaren Erfolge steht die internationale Staatenswelt vor einer monumentalen Aufgabe, diese Probleme zu lösen. Die rasante Bevölkerungszunahme macht viele Erfolge zunichte. Bis zur ersten Milliarde Menschen auf der Erde brauchte es viele hunderttausend Jahre – nämlich bis ins Jahr 1820. Bis zur zweiten Milliarde brauchte es nur noch 110 Jahre. Nur 30 Jahre später war die dritte Milliarde erreicht, 1976 die vierte, 1987 die fünfte. Gewisse Prognosen sprechen von einer Weltbevölkerung von 10 Milliarden Menschen Mitte des 21. Jahrhunderts.

Die daraus resultierenden Umweltprobleme machen die Lösung des Problems nicht einfacher. Ausgangspunkt sind globale Umwelt-Probleme wie der Abbau der Ozonschicht, die globale Erwärmung, der Verlust der Biodiversität und die weltweite Verschmutzung. Die Entwicklungsländer melden einen Nachholbedarf an, den ihnen die Industrieländer nicht verwehren können, obwohl damit die Belastung der Ökosphäre steigt. Im Gegensatz zu den Warnungen des «Club of Rome» in den siebziger Jahren zeigt sich heute zwar, dass die Verfügbarkeit von Rohstoffen weniger das limitierende Element einer zukünftigen Entwicklung ist, als der Ausstoss und Abfall der Produktion, dessen Absorption zusehends unmöglich wird; entsprechend ist der Ruf nach nachhaltiger, dauerhafter Entwicklung (sustainable development). Diese beinhaltet die Schliessung ökologischer Kreisläufe, die Planung von Produktionsmethoden, die schon bei der Produktion den Abfall vermeiden bzw. minimieren, statt den Abfall bzw. die Schadstoffe nachträglich (umweltgerecht) zu verarbeiten oder zu beseitigen.

Die Entwicklungsländer sind nicht bereit, auf eine Verbesserung ihrer Lage zu verzichten. Sie betrachten die Anforderungen an eine globale Umweltpolitik als neo-kolonialistische und protektionistische Massnahmen. Die Entwicklungsländer sind aber bereits heute – absolut gesehen – bedeutende Verursacher von Umweltproblemen; ihr Gewicht wird laufend steigen. Ohne Massnahmen seitens dieser Länder ist das Problem nicht lösbar. Auch wenn die Industrieländer in erster Linie zur Zeit die Verantwortung zu tragen haben und eine Vorreiterrolle spielen müssen, ist es unerlässlich, dass auch die Entwicklungsländer in Verhandlungen einbezogen sind und Verpflichtungen eingehen müssen. Deren Erfüllung erfordert jedoch zusätzliche Investitionen und den Transfer umweltschonender Technologien aus den Industriestaaten. Diese Unterstützung liegt im Selbstinteresse der Industrieländer. Sie ist volkswirtschaftlich sinnvoll. Die knappen Mittel zur Reduktion globaler Umweltprobleme (z.B. CO₂) müssen dort eingesetzt werden, wo sie die höchste Wirkung pro investiertem Dollar erzielen. In den Entwicklungsländern, und insbesondere auch in den Oststaaten, können für den gleichen Mitteleinsatz fünf- bis zehnmal bessere Resultate erzielt werden.

Im Rahmen gewisser Umweltprotokolle sind bereits Finanzierungsmechanismen eingebaut worden, die den Entwicklungsländern in ihren Bemühungen helfen. Die Weltbank hat eine Umweltfazilität geschaffen, die die Entwicklungsländer bei der Reduktion von Umweltproblemen globaler Natur unterstützt. Entscheidungssaktionen – sog. «debt/nature swaps» – können dazu ebenfalls beitragen. Die Umweltproblematik, insbesondere der notwendige Übergang zu einer nachhaltigen, dauerhaften Entwicklung, stellt die Wirtschaft vor neue Aufgaben; die Anpassungen an eine umweltgerechte Wirtschaftsstruktur sind mit volkswirtschaftlichen und sozialen Kosten verbunden. Die Welt hat genügend Anschauungsbeispiele, um aufzuzeigen, welche wirtschaftlichen Struktur Anpassungen notwendig werden, wenn ein Land über seine finanziellen Verhältnisse lebt. Was im finanziellen Bereich gilt, gilt auch für den Umweltbereich. Wenn wir am Kapital der Natur zerren, leben wir heute auf die Zukunft anderer. Das Gleichgewicht wird sich sicherlich durchsetzen; im negativen Fall, indem die Natur zurückschlägt; im positiven Fall durch agierende Anpassung, die rechtzeitig erfolgt. Das Zeilelement ist somit der entscheidende Faktor. Bleibt uns eine möglichst lange Anpassung, so werden auch die volkswirtschaftlichen und sozialen Anpassungskosten erträglich, und die Wahrung eines qualitativ hochstehenden Lebensniveaus wird möglich sein.

Dabei ist wenig Platz für Pessimismus; das Angehen dieser Probleme erfordert Initiative, innovatives Denken und neue Rahmenbedingungen. Was es sicherlich nicht braucht, sind neue utopische Idealbilder des Menschen und pauschale Systemkritik. Damit begeben wir uns auf unergiebige Nebenschauplätze und verlieren wertvolle Zeit. Gegenüber Maximallösungen und aktivistischer Tätigkeit in allen Bereichen, deren Umsetzung und Verwirklichung Jahre braucht, sind pragmatische Lösungsansätze anzustreben, die sich schnell auf gezielte prioritäre Anliegen konzentrieren und rasch verwirklicht werden können.

Dabei gilt es – als erstes Erfordernis – den Markt auszunutzen. Der Preis wird nach wie vor der beste Allokationsfaktor bleiben; dies aber nur, falls dieser Preis auch die «ökologischen Kosten» mitberücksichtigt. Die Internalisierung von Umweltkosten in die Preise ist eine vordringliche und zentrale Aufgabe. Eine wirkungsvolle Politik in diesem Bereich erfordert jedoch – als zweites Erfordernis – die Harmonisierung der Massnahmen mit dem Ausland. Nur dies ermöglicht eine wirkungsvolle Politik, d.h. eine Politik, die Lenkungssteuern in Umfang und Höhe festsetzen kann, die Verhaltensänderungen bewirkt, ohne damit internationale Wettbewerbsverzerrungen auszulösen. Fehlt diese Harmonisierung wird der politische Entscheidungsprozess keine Besteuerung ermöglichen, die effektiv auch eine

Lenkungswirkung zeigen kann, da die Gefahr der Existenzbedrohung gewisser Firmen und Branchen droht. Werden andererseits Konzessionen an energie-intensive Branchen gemacht, um sie im internationalen Wettbewerb zu schützen, wird damit die erhoffte Lenkungswirkung ausbleiben. Die internationale Abstimmung ist somit bei Massnahmen regionaler/grenzüberschreitender und globaler Natur unerlässlich.

Dies darf uns aber nicht verleiten, nichts zu tun und nur auf die andern zu warten. Es gibt im Umweltbereich viele Gebiete, in welchen sich eine autonome Massnahme seitens der Industrie aus wettbewerbspolitischen Gründen geradezu aufdrängt; die Vorwegnahme unerlässlicher Massnahmen hilft Kosten zu sparen und gegenüber Konkurrenten einen Konkurrenzvorteil zu erarbeiten. Eine grosszügige steuerliche Abschreibungspolitik für Umweltinvestitionen kann die notwendigen zusätzlichen Anreize vermitteln, derer es bedarf, um möglichst rasch in den Bereich nachhaltiger Produktionsprozesse vorzurücken.

Umweltpolitische Lenkungsinstrumente dürfen nicht als verdeckte finanzielle Einnahmquellen missbraucht werden. Dies würde die Akzeptanz umweltpolitischer Massnahmen in der Bevölkerung gefährden.

Ergiebiger ist hingegen die Frage, ob ein künftiges Steuersystem nicht Ressourcensteuer stärker in den Vordergrund rücken sollte. Die gesamte Steuerbelastung dürfte dadurch nicht anwachsen, d.h. bestehende Steuern müssten abgebaut werden. Dabei wäre hier in erster Linie an Steuern zu denken, welche die Industrie im internationalen Wettbewerb stärken würden. Die Steuerpolitik muss darauf bedacht sein, den Firmen genügend Mittel zu belassen, die zur Finanzierung notwendiger Forschungs- und Investitionsvorhaben notwendig sind. Dieses Vorgehen erscheint effizienter als eine Abschöpfungspolitik, die als Gegenstück staatliche Forschungsbeträge wieder in die Industrie zurückfliessen lässt.

Der Wandel im Osten

Seit den Ereignissen in Ungarn im Sommer 1989, als sich DDR-Bürger zu Zehntausenden weigerten, in ihre Heimat zurückzukehren und man ihnen die Ausreise in die Bundesrepublik gestattet musste, haben sich die politischen Entwicklungen in den ehemals sozialistischen Staaten geradezu überstürzt. Die kommunistischen Regierungen Zentral- und Osteuropas sind – wie Dominosteine – gefallen. Der Eisener Vorhang wurde abgerissen. Der Kalte Krieg ist mit der Unterzeichnung der Pariser Charta der Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE) durch 34 Staats- und Regierungschefs am 21. November 1990 formell beendet worden. Verantwortlich für diese Entwicklung sind unter anderem folgende Faktoren:

- Die Krise der sozialistischen Ideologie. Keiner der ehemals sozialistischen Staaten hat den Marxismus-Leninismus, die philosophische Basis des Sozialismus, freiwillig zur eigenen Staatsräson erhoben. Verschiedene Versuche sind von den Völkern unternommen worden, diese ideologische Zwangsjacke abzustreifen, wurden aber durch Gewalt immer daran gehindert. Erinnert sei an die DDR 1953, an Ungarn 1956 und die CSSR 1968. Nur ein gewaltiger Repressionsapparat (die Staatssicherheitsdienste und die Armeen) hat weitere Volksaufstände verhindert.
- Der Rückstand in Wissenschaft und Technik. Die Rückständigkeit der UdSSR und ihrer Satelliten gegenüber Amerika, Japan und Westeuropa wurde immer offensichtlicher. Die Erfolge der sowjetischen Raumfahrt und die Entwicklung und Produktion von Waffensystemen waren überaus kostspielig und zeigten, im Gegensatz zum Westen, keinen volkswirtschaftlichen Nutzen.
- Die 1979 erfolgte Invasion Afghanistans führte ausserpolitisch zu einer zunehmenden Isolierung der Sowjetunion. Die erheblichen Verluste und die menschliche Verrohung der heimkehrenden Truppen hatten Proteste gegen die Staatsmacht zur Folge, die mit dem Vietnam-Syndrom der USA vergleichbar sind.
- Die UdSSR musste sich an die im Rahmen der KSZE übernommenen Verpflichtungen halten. Persönlicher Einsatz für die Menschenrechte – wir verbinden ihn mit dem Namen des verstorbenen Nobelpreisträgers Sacharow – und der Druck der öffentlichen Meinung im In- und Ausland begannen zu wirken. Der Rückgriff auf die Breschnew-Doktrin war ohne ernsthafte Konsequenzen seitens der UdSSR nicht mehr möglich. Dies traf im Falle von Polen zu, später aber auch in den anderen Ländern, in denen die kommunistische Vorherrschaft gebrochen wurde. Sie führte aber auch zu Druck auf das Sowjetimperium und war damit ein wichtiger Auslöser der Perestrojka.
- Die feste Haltung der NATO-Staaten in Fragen der nuklearen Abrüstung zwang Moskau an den Verhandlungstisch und schliesslich zu Konzessionen.

Die politischen Veränderungen traten ein, weil die Menschen Ost- und Mitteleuropas eine neue, demokratische Gesellschaft und ein nach rechtsstaatlichen Prinzipien organisiertes Gemeinwesen wollten. Ganz besonders littens sie unter der völlig unzureichenden wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des Systems.

Viele dieser Entwicklungen wurden jedoch erst möglich durch Gorbatschow. Es ist eindeutig sein Verdienst, Entwicklungen in Gang gesetzt zu haben bzw. Entwicklungen nicht verhindert zu haben. Dass er dabei nicht über seinen eigenen Schatten springen konnte und überzeugter Kommunist blieb, ist Teil der persönlichen Tragik des Staatsmannes und Menschen Gorbatschow. Er hat als Katalysator in der Geschichte gedient.

Das Abschütteln der Ketten des kommunistischen Jochs ist das eine, der Aufbau neuer marktwirtschaftlicher, demokratischer Staatsgebilde jedoch etwas anderes. Ein Markt kann durch Dekret zerstört und unterdrückt werden. Er ist indessen nicht auf demselben Wege wieder aufzubauen.

Der wirtschaftliche Systemwechsel ist ein langwieriger und vielschichtiger Prozess. Sein Erfolg hängt vor allem vom Rückhalt ab, den die neuen Wirtschaftsprogramme der Regierungen bei der eigenen Bevölkerung finden. Der letzte Punkt ist besonders wichtig und muss durch geeignete soziale Aufzettelnetze abgestützt werden. Eine neue Wirtschaftsordnung kann nur dann verwirklicht werden, wenn das Volk bereit ist, den Neubeginn in die Tat umzusetzen. Nur so werden sich die entbehrungsreichen Jahre überwinden lassen.

Ordnungspolitisch ist ein rechtlicher Rahmen zu schaffen, welcher der Marktwirtschaft zuträglich ist. Wirtschaftssubjekt ist nicht mehr der Staat, sondern der initiale Einzelunternehmer. Die Aufgabe des Staates ist es, Rahmenbedingungen sicherzustellen, die die Privatinitiative nicht hemmen. Insbesondere das Recht auf Eigentum an Produktionsmitteln, an Grund, Boden und Kapital ist klar zu garantieren. Die Verteilung von Produktionsmitteln, Erzeugnissen und Kapital hat nicht durch staatliche Eingriffe zu erfolgen; diese haben sich auf die sukzessive Schaffung optimaler Wettbewerbsbedingungen und auf unerlässliche makroökonomische Massnahmen zu beschränken.

Damit dieser Umstrukturierungsprozess geordnet abläuft, sind makroökonomische Stabilisierungsprogramme notwendig. Eine restriktive Finanz- und Budgetpolitik muss die Inflation kontrollieren und bekämpfen. Dies ist eine Voraussetzung zur Einführung der Konvertibilität der Währung.

Damit vermehrt Investitionen aus dem Ausland getätigt werden, sind die internen Rahmenbedingungen zu verbessern. Ein Fiskalsystem nach westlichem Standard ist zu schaffen und Doppelbesteuerungen sind zu vermeiden.

Die Krux besteht darin, dass praktisch alle Massnahmen gleichzeitig durchgeführt werden müssten, was aus einsichtigen Gründen nicht möglich ist. Heute muss festgestellt werden, dass sich die wirtschaftliche Grosswetterlage gegenüber 1989 oder 1990 allgemein verschlechtert hat. Kredite sind teuer geworden. Das Wirtschaftswachstum ist in ganz Ost- und Mitteleuropa stark rückläufig. Bei steigender Inflation sinkt der Lebensstandard, was die Akzeptanz der Reformprogramme beim Volk verringert.

Eine aktive Unterstützung der Reformbemühungen durch die Industrieländer, darunter der Schweiz, ist deshalb unerlässlich. Die Unterstützung muss dazu beitragen, die wirtschaftlichen und sozialen Anpassungskosten zu mindern, damit der Rückfall in frühere Zeiten vermieden werden kann.

Was unsere bilateralen Beziehungen zu den Staaten Mittel- und Osteuropas betrifft, so hielten sich diese bis vor kurzem in den engen, von den gegensätzlichen Systemen diktierten Grenzen. Leider hat der Systemwandel noch nicht zur gewünschten Belebung der Handelsbeziehungen beigetragen. Dies ist sowohl auf finanzielle Gründe als auch auf eine mangelnde Investitionsbereitschaft zurückzuführen. Quantitativ betrug unsere Exporte 1990 in die mittel- und osteuropäischen Länder 2,5 Mrd. Fr., was knapp 3% unseres Gesamtausfuhrvolumens ausmacht. Die Importe waren mit 1 Mrd. noch weit bescheidener, was eine Folge der geringen Wettbewerbsfähigkeit der östlichen Produkte ist. Es wird immer noch verkauft, was man produzieren kann, statt dass produziert wird, was man verkaufen kann. Einfuhrschranken haben wir im Gegensatz zu den meisten anderen westlichen Ländern, ausser in der Landwirtschaft, seit langem nicht mehr angewandt.

Qualitativ haben die Reformen aber einen grundlegenden Wandel gebracht, indem heute unternehmerische Zusammenarbeit und Direktinvestitionen dringend gewünscht werden. In diesem Sinne haben wir in den letzten zwei Jahren mit allen Ländern der Region Abkommen zur Förderung und zum gegenseitigen Schutz von Investitionen ausgehandelt. Die Abkommen mit Ungarn, Polen, der CSFR und der Sowjetunion sind in Kraft, während jenes mit Bulgarien erst unterzeichnet wurde. Die Abkommen mit Albanien und den baltischen Staaten sind paraphiert. Mit Rumänien sind die Verhandlungen noch nicht abgeschlossen.

Gleichzeitig hat sich der Bund bemüht, die unternehmerische Zusammenarbeit und die Direktinvestitionen mit dem Mittel von Doppelbesteuerungsabkommen zu erleichtern. Mit Ungarn haben wir seit 1981 und mit der Sowjetunion seit 1986 entsprechende Vereinbarungen. Mit Polen hofft man noch in diesem Jahr ein Abkommen unterzeichnen zu können. Auch im Falle von Bulgarien ist die Schweiz zu einem Abschluss bereit. Mit der CSFR sind die Verhandlungen im Gange.

Die grundlegenden politischen und wirtschaftlichen Veränderungen in Ost- und Mitteleuropa sind nicht ohne Auswirkungen auf Westeuropa und den Rest der Welt geblieben. In ihrem ureigensten Interesse ist die Staatengemeinschaft daran interessiert, dass die Veränderungen in den ehemals sozialistischen Staaten kontinuierlich, irreversibel und friedlich verlaufen und das Verhalten dieser Staaten damit vorausberechenbar bleibt. Hilfe bei dieser fundamentalen Aufgabe ist notwendig und wird heute in multi- und bilateralem Rahmen geleistet, sowohl institutionell wie materiell.

Eine erste Gruppe von Massnahmen bezweckt die Einbindung der Region in globale und europäische Strukturen. Ich denke hier an die Bretton-Woods Institute, das GATT, den Europarat, die OECD, die Beziehungen besagter Staaten zu den EFTA-Ländern und zur Europäischen Gemeinschaft.

Die Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) verfügt über grosses technisches Wissen. Auch sie ist willens, die Reformen in Mittel- und Osteuropa zu unterstützen. Sie hat deshalb ein Zentrum für die Zusammenarbeit mit europäischen Ländern geschaffen, deren Wirtschaftsstrukturen neu nach marktwirtschaftlichen Prinzipien aufgebaut werden. Dieses Zentrum soll praktische und technische Hilfe leisten. Daneben arbeitet die OECD gegenwärtig an einem Programm für Nichtmitglieder aus, das die institutionelle Zusammenarbeit zwischen der OECD einerseits und Ungarn, Polen und der CSFR andererseits ermöglichen und vertiefen soll.

Die Schweiz verhandelt heute, zusammen mit den anderen EFTA-Staaten, mit Ungarn, der CSFR und Polen über Freihandelsabkommen. Durch dieses im westeuropäischen Kontext bestens bewährte Konzept sollen Weichen für den gegenseitigen präferenziellen Marktzugang und – über die Ursprungsregeln – die industrielle Arbeitsteilung unter den beteiligten Volkswirtschaften gestellt werden. Ob die bilateralen Verträge, wie geplant auf den 01.01.1992 in Kraft treten können, ist zur Zeit noch offen.

Ein zweites Massnahmenbündel betrifft die Finanzhilfe: Von besonderer Bedeutung ist hier die vor wenigen Wochen gegründete Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (BERD) mit Sitz in London, der 41 Staaten und Institutionen angehören. Die Schweiz gehört zu den Gründungsmitgliedern und hat sich mit einem Anteil von 410 Millionen Franken verpflichtet. Der Zweck der BERD ist es, jene mittel- und osteuropäischen Länder beim Übergang von der Planwirtschaft zur sozialen Marktwirtschaft finanziell zu unterstützen, die sich zu den Grundsätzen der Mehrparteiendemokratie, des Pluralismus und der Marktwirtschaft bekennen. Die Tätigkeit der Bank umfasst Kapitalbeteiligungen, langfristige Darlehen zu marktnahen Konditionen sowie technische Beratung. Das Finanzierungsvolumen der Bank wurde für die kommenden fünf Jahre auf 1,8 Mrd. ECU jährlich festgelegt. Dieser Betrag mag angesichts des grossen Investitionsbedarfs gering erscheinen. Er ist jedoch von grosser Bedeutung, weil sich die BERD jeweils nur in beschränktem Rahmen – sozusagen als «Gütesiegel» – an grösseren Projekten beteiligt. Auf diese Weise wird sie dazu beitragen, erhebliche Mittel zugunsten Mittel- und Osteuropas zu mobilisieren. Prioritär werden Projekte unterstützt, welche den Privatsektor und Unternehmungen des öffentlichen Sektors auf dem Weg zur Privatisierung, insbesondere die Telekommunikation oder den Umweltschutz betreffen.

Schliesslich leistet die Schweiz im Rahmen der Gruppe der Industriestaaten (G-24) einen Beitrag an den Stabilisierungsfonds und trägt die Zahlungsbilanzhilfe mit. Polen und Ungarn können davon in der Höhe von 30 Millionen Dollar profitieren, die CSFR in der Höhe von 40 Millionen Dollar. Bulgarien wird seitens der Schweiz mit 32 Millionen unterstützt. Wie hoch unsere Zahlungsbilanzhilfe zugunsten Rumäniens sein wird, steht einstweilen noch aus. Sie dürfte gegen 40 Millionen Dollar betragen.

Die Schweiz hilft aber auch bilateral. Bereits Ende 1989 hat der Bundesrat einen Hilfskredit von 250 Millionen Franken verlangt, der vom Parlament im März 1990 bewilligt worden ist. Damit werden Unterstützungsprogramme vor allem in Polen finanziert. Da seither weitere Länder die politischen und wirtschaftlichen Reformen entschieden vorantreiben und Hilfe beantragt haben, hat der Bundesrat dem Parlament einen zweiten Osteuropa-Rahmen-Kredit im Umfang von 800 Mio Franken beantragt, der auch den übrigen Ländern der Region zugute kommen wird. Das Engagement jedes marktwirtschaftlichen Staates ist wichtig, ja unerlässlich. Indes, alleine vermag es nichts. Erst die Bereitschaft der Banken und der Industrie zu substantiellen Direktinvestitionen vermag das Blatt zu wenden.

Der Wandel in Osteuropa hat die politische Landkarte Europas grundsätzlich verändert. Die Entwicklungen im Osten werfen die Frage auf, ob und wie den betroffenen Ländern beim Übergang zu Rechtsstaaten mit Demokratie, Marktwirtschaft und Privatigentum

geholfen werden kann und wie sie in Europa integriert werden können. Ungarn, Polen und die Tschechoslowakei haben bereits angekündigt, der EG beitreten zu wollen. Die frühere DDR ist durch die deutsche Vereinigung Teil der Gemeinschaft geworden. Der Zerfall des russischen Imperiums und des Staates Jugoslawien, aber auch die verstärkte nationalistische Tendenz zwischen Slowaken und Tschechen in der Tschechoslowakei zeigt die Dringlichkeit einer neuen europäischen Architektur auf, die diese Teile umfassen und befrieden kann.

Aufgrund der heutigen Situation muss leider befürchtet werden, dass eine weitere Desintegration eintritt, bevor an eine erneute und umfassende europäische Integration – einschliesslich des Ostens – zu denken ist. Trotz äusserst starker wirtschaftlicher Verflechtung der Staaten der Sowjetunion, die eigentlich den Abschluss eines Wirtschaftsvertrages als unabdingbar für die wirtschaftliche Entwicklung erscheinen lassen müsste, sind die zentrifugalen Kräfte stärker, die nach lokaler Unabhängigkeit streben. Hier müssen zuerst alte Wunden geheilt werden, bevor eine fruchtbare Zusammenarbeit unter diesen Staaten wieder möglich wird.

Soll ein Europa entstehen, das von Brest Litowsk bis zur Algarve und vom Nordkap bis nach Malta reicht, muss eine Struktur angestrebt werden, die den wirtschaftlichen, aber insbesondere auch den kulturellen Unterschieden Rechnung trägt. Die kulturelle Vielfalt Europas lässt sich nicht in ein zentralistisches System zwängen. Die Folge wäre ein späteres Auseinanderbrechen eines solchen künstlich erzeugten Gebildes, wie dies der Fall des sowjetischen Imperiums zeigt.

M.E. wäre eine Staatenkonföderation der heutigen Situation am besten angepasst. Dies würde nicht ausschliessen, dass innerhalb dieses Gebildes Einheiten mit stärkerer Integrationsdichte, wie die EG, durchaus ihren Platz finden könnten. Anzustreben sind offene Grenzen für Personen, Güter, Dienstleistungen und Kapital, versehen mit den notwendigen Übergangsfristen. Dadurch würden die Regierungen gezwungen, sich dem Wettbewerb der Steuer-, Regulierungs-, Währungs-, Umweltschutz- und Sozialversicherungssysteme sowie der jeweiligen Versorgung mit öffentlichen Gütern zu stellen und sich den Wünschen ihrer Stimmbürger anzupassen. Ein solcher Wettbewerb würde den Missbrauch und die Zunahme staatlicher Macht sowie den Einfluss von Interessengruppen und Bürokratie begrenzen und Freiheit, Effizienz und wirtschaftliches Wachstum bewahren. Eine enge Koordination im Bereich flankierender Politiken könnte auch im Rahmen eines konföderativen Staatsgebildes angestrebt werden.

Wie Professor P. Bernholz aufzeigt, könnte auch ein europäischer Bundesstaat mit begrenzter Zentralgewalt diese Ziele erfüllen. Zu seiner Bildung wären aber bereits verfassungsmässig die dauerhafte Beschränkung seiner Kompetenzen nach dem Subsidiaritätsprinzip Voraussetzung, d.h. der Gefahr überbordender Zentralgewalt wäre von Anfang an mit verfassungsmässigen Schranken zu wehren. Solche Schranken sind die beschränkte Steuerhoheit, Verbot von Subventionen und Transferzahlungen des Bundes, Schaffung einer unabhängigen europäischen Zentralbank, Sessionsrecht einzelner Gliedstaaten usw.

Ohne föderalistisches System, sei es ein relativ enger Staatenbund oder loser Bundesstaat, besteht die Gefahr des immer wieder neu auflebenden Nationalismus, der auch noch heute, wie Jugoslawien zeigt, zu Kriegen führen kann. Es muss damit gerechnet werden, dass ähnliche Probleme in der Sowjetunion auftreten werden.

Enger Staatenbund oder loser Bundesstaat könnten eine Antwort auf die dringenden Fragen und Hoffnungen der Länder im Osten des Kontinents sein, die wohl nach der EG streben, von dieser aber als wirtschaftlich noch lange nicht als reif betrachtet werden. Die Macht des Faktischen dürfte aber voraussichtlich die angeordneten Lösungen unrealisierbar machen. Die EG ist zum zentralen Machtfaktor Europas geworden. Es muss damit gerechnet werden, dass zukünftige Lösungen sich um den EG-Kern abspielen werden.

Die Schweiz im europäischen Integrationsprozess

Die Veränderungen in Osteuropa haben auch für die schweizerische Europapolitik neue Orientierungspunkte gesetzt. Bis zum Fall der Berliner Mauer war es aus der Sicht der Schweiz durchaus vertretbar, gegenüber der Gemeinschaft eine gewisse politische Distanz zu wahren. Die Gemeinschaft wurde als der wirtschaftliche Pfeiler der NATO in einem geteilten Kontinent angesehen. Seit der Wende in Mittel- und Osteuropa reicht inkünftig die Gemeinschaft von der Algarve bis nach Brest Litowsk, vom Nordkap bis nach Malta. Eine solche Gemeinschaft muss, will sie nicht auseinanderbrechen, notgedrungen zum Subsidiaritätsprinzip des Föderalismus überwechseln, und in einer solchen Gemeinschaft muss und kann die Schweiz ihren Platz finden.

Mitzubetrachten ist, dass sich durch diese Veränderungen der Stellenwert der schweizerischen Neutralität geändert hat. Das Interesse anderer Staaten an der schweizerischen Neutralität ist aus offensichtlichen Gründen gesunken. Damit haben wir eine wichtige Trumpfkarte verloren. Unsere Neutralität rechtfertigt in den Augen anderer Staaten keine Sonderfallrolle mehr. Man ist entsprechend auch nicht mehr bereit, der Schweiz für die Aufrechterhaltung der Neutralität Konzessionen auf anderen Gebieten zu machen, wie dies früher der Fall war.

Während der erste Faktor – Öffnung Europas – für uns einen Anreiz zur Mitbeteiligung schafft, stellt der zweite Faktor – veränderte Einschätzung der Neutralität – eher einen Zwang zu vermehrter Teilnahme und Integration in Europa dar.

Es ist ein Faktum, dass die Schweiz – als Nicht-Mitglied der EG – in Wirklichkeit sozial, wirtschaftlich und kulturell dichter mit ihr verflochten und verbunden ist als viele EG-Mitgliedstaaten mit ihren Partnern.

- 58 % der Güterausfuhr der Schweiz im Jahre 1990 waren für die Länder der EG bestimmt, aus denen gar 74,1 % unserer Einfuhren stammen.
- 1990 betrug der Exportanteil des schweizerischen Agrarhandels in die EG 54 %. Die Schweiz beschaffte sich ihrerseits im gleichen Jahr 68,2 % der Agrarimporte aus den EG-Ländern.
- 70 % des im Ausland erzielten Gesamtprämienvolumens der schweizerischen Versicherungsgesellschaften stammen aus der EG.
- Gäste aus EG-Mitgliedstaaten bestritten 1990 71 % aller auf Ausländer entfallenden in der Schweiz registrierten Logiernächte.
- Schweizerische Unternehmen gehören in den meisten EG-Staaten zu den wichtigsten Direktinvestoren.
- Ende 1990 arbeiteten 652 000 Bürger von EG-Mitgliedstaaten in der Schweiz. In der EG domizilierte Tochtergesellschaften schweizerischer Unternehmen beschäftigten 1989 433 000 Personen.

Grund zu Berührungspunkten und verstärkter Zusammenarbeit besteht entsprechend wohl kaum.

Der materielle und institutionelle Gehalt des EWR-Vertrages

Der Bundesrat hat am 21. dieses Monats die Verhandlungen über einen EWR-Vertrag mit der EG abgeschlossen, der die wirtschaftliche Annäherung der EG zum Ziele hat.

Was beinhaltet nun dieser EWR-Vertrag im einzelnen und wieweit konnten die gesteckten Ziele erreicht werden?

Die Schweiz hat auf den Gebieten der vier Freiheiten – Warenverkehr, Dienstleistungen und Kapitalverkehr, Personen – und der Begleitpolitiken ihre Ziele im wesentlichen erreicht:

1. Warenverkehr

● Auf dem Gebiet der technischen Vorschriften konnte für Schweizer Produkte durch die Abschaffung der nicht-tarifären Schranken der Zugang zum EG-Markt sichergestellt werden. Dies trägt sehr substantiell zum freien Warenverkehr bei. Das Resultat der Verhandlungen über die Übernahme des EG-Rechts (acquis communautaire) erlaubt es der Schweiz, das erreichte Schutzniveau im Umweltbereich beinahe vollständig beizubehalten. Namentlich für einige in der Schweiz rigoroser als in der EG reglementierte Substanzen und Produkte (für die Ozonschicht schädliche Substanzen, Asbest, Kadmium ...) wurden uns zeitlich nicht festgelegte (d.h. bis die EG ein gleiches Schutzniveau erreicht hat) Ausnahmen zugestanden. Im weiteren hat die Schweiz für Motorfahrzeuge eine Übergangsfrist von zwei Jahren ausgehandelt, während der die Harmonisierung der Schweizer Normen mit denjenigen der EG durchgeführt werden soll.

● Auf dem Gebiet des Zolls haben die Verhandlungen im Bereich der Ursprungsregeln und der gegenseitigen Verwaltungshilfe Verbesserungen gebracht. Da für Textilien weder eine Zollunion noch eine gemeinschaftliche Politik besteht, hat die EG jedoch bestimmte Regeln zurückgewiesen, um sich dagegen zu wappen, das Drittland über den EFTA-Staat mit dem niedrigsten Auszoll in die EG Einfuhren tätigen kann.

● Im Bereich Landwirtschaft hat die Schweiz einseitig Tarifreduktionen für 23 Produkte zugestanden, die im wesentlichen aus den weniger entwickelten EG-Ländern kommen; es geht dabei ausschliesslich um Zollreduktionen, für die Kontingentierung bleibt die bisherige Regelung bestehen. Über einen bilateralen Vertrag gewähren sich die Schweiz und die EG gegenseitig Konzessionen im Handel mit bestimmten Produkten (Käse, Pflanzen und Blumen). Die Übernahme der veterinären und phytosanitären EG-Vorschriften ist akzeptabel. Eine Evolutivklausel darin sieht eine regelmässige Überprüfung der mit dem Handel von Landwirtschaftsprodukten verbundenen Fragen vor (die erste Überprüfung soll Ende 1993 vorgenommen werden). Dabei werden die im Rahmen der Uruguay-Runde des GATT erzielten Resultate miteinbezogen, wo es darum gehen wird, die verschiedenen nationalen Schranken für den landwirtschaftlichen Handel auf Präferenz- oder Reziprozitätsbasis abzubauen. Der EWR sollte deshalb keine nachteiligen Auswirkungen auf die Schweizer Landwirtschaft haben. Unsere Landwirtschaft dürfte im Gegenteil davon profitieren, dass die Produktionskosten durch die Deregulierung im EWR sinken werden.

● Auf dem Gebiet der öffentlichen Aufträge werden die Schweizer Unternehmen sowohl für Ausrüstungen und Arbeitsleistungen als auch in den konzessionierten Segmenten Wasser, Energie, Transport und Telekommunikation EWR-weiten Marktzugang erhalten. Die Einrichtung rechtlicher Rekursmöglichkeiten sollte dabei die Liberalisierungspraxis durch die Vergabebehörde wirksam sicherstellen. In der Schweiz wird die Marköffnung der Industrie beträchtliches Potential erschliessen. Andererseits zieht diese Öffnung auf den Gebieten Telekommunikation, Rollmaterial und Bau strukturelle Anpassungen nach sich. Sie wird schliesslich zur Abschaffung der in der Schweiz bestehenden zwischenkantonalen und interkommunalen Hemmnissen führen und der öffentlichen Hand bedeutende Einsparungen bringen.

● Im Bereich Wettbewerb kommt in den Beziehungen unter den Vertragsparteien das EG-Recht zur Anwendung. Dafür wird ein EFTA-Überwachungsorgan mit denselben Kompetenzen ausgestattet, wie sie die EG-Kommission hat. Grosse Änderungen sind nicht zu erwarten, da das EG-Wettbewerbsrecht bereits heute bei Schweizer Firmen angewendet wird, deren Aktivitäten Auswirkungen auf die Wettbewerbsbedingungen in der EG haben.

● Was die staatlichen Beihilfen angeht, dürfte die Übernahme der EG-Gesetze keine grösseren Konsequenzen für die Schweiz haben, da diese keine aktive Industriepolitik betreibt und deshalb nur sehr geringe Beihilfen vergibt.

2. Dienstleistungen und Kapitalverkehr

● Beim Kapitalverkehr werden mit dem EWRV die noch bestehenden Einschränkungen aller Art zwischen den EWR-Staaten ab dem 1.1.1993 abgeschafft. Die Schweiz hat eine Übergangsfrist von fünf Jahren ausgehandelt. Während dieser Zeit bleiben die Verfügungen der Lex Friedrich, welche die Immobilien und die direkten Investitionen im berufsmässigen Immobilienhandel betreffen, in Kraft. Diese Einschränkungen müssen ab dem 1.1.1993 für EWR-Bürger aufgehoben werden. In der Zwischenzeit müssen auf nationaler Ebene nichtdiskriminierende Massnahmen eingeführt werden (Bodenrecht und Raumplanungsgesetz). Diese Massnahmen müssen euro-kompatibel sein, um der Wohnbevölkerung den Zugang zum Immobilieneigentum sicherzustellen. Die Schweiz kann nötigenfalls die Schutzklausel anwenden. Im Klartext heisst das: sollten die nichtdiskriminierenden Massnahmen (welche die Lex Friedrich ersetzen sollen) trotz allem zu einer Entgleisung des Immobilienmarktes in der Schweiz führen, können die Behörden die betreffende Investitionsgesetzgebung für den Immobilienmarkt provisorisch ausser Kraft setzen. Wirtschaftlich gesehen erlaubt die Liberalisierung den privaten und institutionellen Schweizer Anlegern, ihre Portfolios ohne Einschränkungen auf europäischer Ebene zu optimieren. Auf dem Immobilienmarkt ist kurzfristig kein grosser Nachfragedruck vom Ausland zu erwarten. Mittelfristig könnte die Nachfrage möglicherweise ansteigen, dürfte aber dank den vorgesehenen (nichtdiskriminierenden) Massnahmen im Rahmen bleiben.

● Auf dem Finanzsektor sieht der EWRV grenzüberschreitende Dienstleistungsfreiheit (Banken, Versicherungen, Börse ...) und die freie Errichtung von Zweigniederlassungen der Dienstleistungsbranche vor. Er bringt Vorteile für Schweizer Banken und Versicherungen, obwohl viele davon bereits jetzt in den EG-Ländern durch Tochterfirmen und Zweigniederlassungen vertreten sind. Namentlich die Schweizer Banken könnten im ganzen EWR ihre Universalbank-Tätigkeiten frei ausüben. Der Finanzplatz Schweiz würde ausserdem für die Banken aus Drittstaaten in dem Mass attraktiver, als eine Schweizer Lizenz ihnen den Zugang zum ganzen EWR öffnet.

● Im Transportbereich werden die Schweizer Fluggesellschaften von der Liberalisierung des EG-Marktes profitieren können: d.h. Zugang zu Flughäfen, zu Passagier- und zu Frachttransporten sowie zu der Tarifgestaltung. Kontingente und andere bestehende Restriktionen beim Strassenverkehr werden abgeschafft, wodurch Schweizer Transportunternehmen vollen Zugang zum ganzen EWR-Markt erhalten. Mit Ausnahme der Vorschriften für den Schienenverkehr, wo die Schweiz nach wie vor auf der 28-Tonnen-Limite besteht, wird die Übernahme des EG-Rechts kaum grössere Probleme auf. Sie wird namentlich eine Verbesserung der Koordination zwischen den Bahngesellschaften ermöglichen, vor allem für den kombinierten Verkehr.

● Der Vertrag strebt die Liberalisierung der Telekommunikationsdienstleistungen durch eine Harmonisierung der technischen Normen und über den freien Zugang zu den Netzen für private Anbieter von Telekommunikationsdienstleistungen an (mit Ausnahme des Telefonbereichs). Auf audiovisuellem Gebiet sieht der EWRV freie TV-Dienstleistungen über die Grenzen vor. In diesen beiden Gebieten werden Programme erarbeitet, um die europäische Wettbewerbsposition zu stärken.

3. Personen

Der Vertrag bringt nach einer Übergangsfrist von fünf Jahren die Freizügigkeit und Niederlassungsfreiheit für Arbeitnehmer und Selbständigwerbende, wobei die Möglichkeit besteht, eine Schutzklausel anzuwenden, wenn die Einwanderung massiv wird. Während der Übergangsfrist wird die gegenwärtige Ausländerpolitik für EWR-Bürger nach und nach den EWR-Gesetzen angepasst. Für die Schweiz bedeutet dies einen schrittweisen Abbau der diskriminierenden Behandlung von EWR-gegenüber Schweizer Bürgern (Anstellung, Wohnung, Lohn) und, am 1.1.1998, die Abschaffung des Kontingentierungs-Systems für EWR-Bürger. Diese Liberalisierung dürfte günstige Auswirkungen auf all jene Wirtschaftsbereiche haben, deren Wachstum heute durch den Mangel an qualifizierten Arbeitskräften behindert wird. Bezogen auf das Wirtschaftswachstum dürfte diese EWRV-bedingte Liberalisierung den grössten Nutzen bringen.

● Der freie Personenverkehr wäre wenig wirksam ohne gegenseitige Anerkennung der Diplome. Die Schweiz anerkennt mit dem EWRV auf nichtdiskriminierender Basis die in den EWR-Ländern erworbenen Diplome, und die Schweizer Diplome werden im EWR anerkannt. Die nötigen Anpassungen auf diesem Gebiet betreffen Gesetze auf Bundes- wie auf Kantonsebene (8 von 10 Universitäten sind kantonal). Ausserdem wird eine amtliche Anerkennung gewisser Titel nötig, die von Privatorganisationen verliehen werden (FMH-Titel bei der Ärzteschaft).

● Bei der sozialen Sicherheit bezweckt der EWRV eine Koordinierung der Gesetze der EWR-Länder, so dass diese kompatibel werden. Folgende sind die Grundprinzipien: die gegenseitige, kumulative Aufrechnung der in den verschiedenen Ländern entrichteten Beiträge; der Export der Beitragsleistungen, welche die Auszahlung wohnsitzunabhängig in jedem EWR-Staat gewährleistet; sowie das Prinzip pro rata temporis, das die Auszahlung von Renten-Versicherungen gemäss Beitragsdauer in den verschiedenen EWR-Ländern sicherstellt. Die Schweiz hat eine Übergangsfrist von 3 Jahren zur Verfügung, um das System der Zusatzbeiträge bei der AHV/IV anzupassen.

4. Horizontale und Begleitpolitiken

● Die horizontalen Politiken umfassen das Gesellschaftsrecht, die Sozialpolitik, den Umweltschutz, den Konsumentenschutz und die statistische Zusammenarbeit. Diese Bereiche sind mit den vier Freiheiten verbunden und erfordern deshalb eine Gesetzesharmonisierung.

● Für das Gesellschaftsrecht hat die Schweiz eine allgemeine Übergangsfrist von drei Jahren erhalten, um ihre Gesetzgebung den EG-Normen anzupassen. Die Schaffung eines harmonisierten gesetzlichen Rahmens bietet auf der Ebene der Rechtssicherheit Vorteile bei den grenzüberschreitenden Handelsbeziehungen und bessere Transparenz für Aktionäre, Gläubiger und Angestellte. Die Übernahme des EG-Rechts (9 Richtlinien) verlangt eine Anpassung des Aktiengesellschaftsrechts, wobei die grösseren Änderungen die Publikation der Bilanzen und Jahresrechnungen betrifft.

● Auf dem Gebiet der Sozialpolitik betreffen die wesentlichen Elemente des EWR-Vertrags Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz, Gleichstellung von Mann und Frau und Arbeitsrecht. Die Übernahme des EG-Rechts (24 Richtlinien) wirft keine grossen Probleme auf. Die Schweiz wird einige Anpassungen vornehmen müssen, vor allem auf den Gebieten Information und Konsultation der Arbeitnehmer, Gleichstellung von Mann und Frau, und sie muss den Begriff der Kollektiven Entlassung ins Obligationenrecht aufnehmen.

● Im Bereich Konsumentenschutz-Politik sollte die Übernahme des EG-Rechts (7 Richtlinien) keine grossen Änderungen im schweizerischen Recht nach sich ziehen. Neben dem EWR-bedingten Wettbewerb dürften die Konsumenten auch von den Anpassungen, die zu ihrem Schutz im Schweizer Recht vorgenommen werden, weitgehend profitieren.

● Für den Umweltschutz bringt die Übernahme der allgemeinen EG-Vorschriften, das sind diejenigen, die nicht produktbezogen sind, keine Probleme. Diese vervollständigen vielmehr in nützlicher Weise das Schweizer Recht.

● Bei der statistischen Zusammenarbeit sind aus rein technischen Gründen gewisse Übergangsfristen vorgesehen. Insgesamt wird die im EWRV vorgesehene Zusammenarbeit als sehr positiv angesehen.

● Die Begleitpolitiken betreffen in erster Linie die Teilnahme der Schweiz an den EG-Programmen in Forschung und Entwicklung. Die Schweiz und ihre EFTA-Partner werden ab dem 1.1.1993 vollständig am Dritten EG-Rahmenprogramm für Forschung 1990-1994 teilnehmen, das 13 wichtige Bereiche der angewandten Forschung und der Entwicklung umfasst. Die Schweiz hat die Möglichkeit, bei identischer finanzieller Beteiligung, auf gleichem Fuss mit den EG-Mitgliedstaaten in den Komitees mitzuarbeiten, welche die Programme betreuen (allerdings gegebenenfalls ohne Stimmrecht). Die Schweizer Partner in Industrie, Wissenschaft und Forschung werden vom freien, nichtdiskriminierenden Zugang zu allen EG-Forschungsprogrammen und den entsprechenden Resultaten profitieren.

Institutioneller Gehalt

a) Entwicklung des EWR-Rechts

- EFTA-Experten werden von der Kommission beigezogen, wenn diese EWR-relevante Gesetze ausarbeitet
- ein Informations- und Konsultationsverfahren findet statt, bevor der EG-Rat ein EWR-relevantes EG-Gesetz gutheisst
- es besteht ein individuelles Evokationsrecht
- Die EFTA-Staaten haben die Möglichkeit, individuell die Übernahme der EG-Beschlussfassung für den EWR zurückzuweisen, aber mit kollektiven Folgen
- ein ausgedehntes Verhandlungsverfahren ist vorgesehen, das den Weg für eine pragmatische Lösung ebnet, falls man sich auf EWR-Ebene nicht einig wird
- Entschlüsse, die in die Kompetenz des Parlaments oder gar des Volkes fallen, müssen durch dieses gebilligt werden, bevor sie in Kraft treten (keine gesetzgeberische Kompetenzübertragung an die EWR-Organen)
- der EWR garantiert die direkte Mitwirkung in den Komitees, die Programme leiten, an welche die Schweiz gleiche finanzielle Beiträge leistet wie die EG-Mitgliedstaaten

b) Gerichtshof

- Es entsteht ein unabhängiger EWR-Gerichtshof mit fünf EG-Richtern und drei EFTA-Richtern. Der Gerichtshof ist in erster Linie für Streitigkeiten zwischen Vertragsparteien und für die Interpretation der EWR-Vertragsbestimmungen zuständig, wenn diese nicht mit dem EG-Recht identisch sind (was für das ganze materielle Recht der Fall ist). Das Verhältnis fünf zu drei entspricht ungefähr dem Verhältnis zwölf zu sieben der EWR-Mitgliedstaaten.

Wie geht es weiter?

Der vorliegende Vertrag kann unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten befriedigen. Eine noch bessere Lösung, insbesondere einschliesslich des Textilhandels, konnte aus systemimmanenten Gründen nicht erreicht werden. Das Streben nach Homogenität und Rechtsvereinheitlichung seitens der EG hat verhindert, dass der EWR ein Vertrag

sui generis geworden ist. Die Verhandlungen führten auf EFTA- und EG-Seite zur Erkenntnis, dass es nicht möglich ist, mit einem Binnenmarkt binnenmarktfähige Verhältnisse zu schaffen. Mit einem Binnenmarkt kann nur ein Binnenmarkt geschaffen werden. Dies erlaubt keine Spezialwünsche seitens einzelner EFTA Staaten und keine permanenten Ausnahmen eines bestehenden Regimes. Der Verhandlungsprozess war auch ein Lerneffekt. Die Länder wurden gezwungen altbestandene Regelungen im Lichte der Integration neu zu durchleuchten. Und siehe da ... nicht selten kam nach reiflicher Überlegung die Selbsterkenntnis, dass eine Änderung im Sinne einer Deregulierung oder Liberalisierung angezeigt sei - und dies im Eigeninteresse. Ich denke hier u.a. an die Fremdarbeiterregelungen und das öffentliche Beschaffungswesen. Die Verhandlungen haben ferner gezeigt, dass die Schweiz im bilateralen Verkehr mit der EG aufgrund ihrer wirtschaftlichen und verkehrspolitischen Bedeutung eine stärkere Verhandlungsposition hat als im EFTA-Verbund. Ein Transistabkommen gleichen Inhaltes, wie es erfolgreich abgeschlossen wurde, wäre nicht denkbar gewesen.

Die schliesslich erzielte Homogenität macht damit den EWR zur optimalen Vorbereitung für den Beitritt, falls ein solcher politisch als wünschbar erachtet werden sollte.

Im institutionellen Bereich hat die Schweiz ihr ursprüngliches Ziel einer vollen Mitbestimmung bei der Weiterentwicklung des EWR-Rechtes nicht erzielen können. Die EG ist nicht bereit, den EWR als ein dem EG-Recht übergeordnetes Rechtsregime zu akzeptieren, sondern stellt es als eine völkerrechtliche Ausdehnung des EG-Internen Rechts dar. Schliesslich sind selbst pragmatisch eingestellte Mitgliedstaaten nicht gewillt, den EFTA-Staaten einen Vorteil zu einem geringeren Preis zu gewähren, als jenen den sie selber bezahlen mussten.

Im Lichte dieser Umstände und einer realistischen Einschätzung der Möglichkeit eines Kleinststaates autonom zu handeln, darf die vorliegende Lösung nicht zu negativ beurteilt werden. In der Praxis, und dies wird entscheidend sein, werden Anliegen anderer Staaten nicht sang- und klanglos übergeben. Es werden Kompromisse angestrebt. Sollte schliesslich eine komplett unhaltbare Lösung resultieren, besteht die Möglichkeit, die Akzeptanz zu verweigern. Die eingeräumten Fristen erlauben auch den Einbezug des Parlamentes und Zeit für das Ergreifen des Referendums gegen eine neue EWR-Vorschrift. Das Abkommen enthält im übrigen auch eine Kündigungsklausel.

Ich bin überzeugt, dass die Kritik in der Öffentlichkeit an der institutionellen Lösung teilweise darauf zurückzuführen ist, dass das Ziel der Mitbestimmung als Verhandlungsziel konsequent als prioritäres Anliegen vertreten wurde. Dies musste aus verhandlungstechnischen Überlegungen so sein. Es vermittelt jetzt aber den Eindruck, dass substantielle Abstriche gemacht werden mussten.

Die nächsten Monate müssen Aufschluss über die Zielrichtung der schweizerischen Europapolitik geben. Dabei stehen verschiedene Optionen in der Öffentlichkeit zur Diskussion.

- da sind jene Stimmen, die jegliche Annäherung an die EG verneinen und der Verfolgung einer autonomen Politik das Wort reden; in einigen Fällen wird dieser Option das Wort geredet mit dem Wunsch, sie gleichzeitig mit internen Anpassungsmassnahmen zu verbinden, die der wirtschaftlichen Effizienz nützlich sind und damit die Konkurrenzfähigkeit der Wirtschaft verbessern. Damit würde der Nachteil, der der Wirtschaft durch den Ausschluss am europäischen Binnenmarkt erwächst, teilweise oder voll kompensiert. Die Verfechter dieser Option gehen davon aus, dass der Bundesrat bilaterale Verhandlungen mit der EG aufnehmen kann.
- als weitere Option steht der EWR-Vertrag zur Verfügung, der den wirtschaftlichen Anschluss an den europäischen Binnenmarkt unter Beibehaltung der «treaty making power» gegenüber Drittstaaten sicherstellt.
- als dritte Option steht der EG-Beitritt zur Diskussion, der auch die institutionellen Schwächen des EWR korrigieren würde. Dabei stellt sich die Frage, ob auf dem Weg zum EG-Beitritt, der EWR-Vertrag die Rolle einer Zwischenlösung annimmt und wenn ja, zu welchem Zeitpunkt der Bundesrat Beitrittsverhandlungen aufnimmt.

Der Bundesrat hat in einer ersten Stellungnahme festgehalten, dass der EWR-Vertrag eine Zwischenlösung auf dem Wege zum Beitritt zur EG zu sehen ist. Zum Zeitpunkt des Beitrittsentscheides hat er sich im Moment noch nicht geäussert. Lassen Sie mich einige allgemeine Bemerkungen zu diesen Optionen machen:

- aus wirtschaftlicher Sicht ist es nicht unerheblich, welche Variante gewählt wird. Die Studie Hauser hat zum Teil zur irrigen Schlussfolgerung verleitet, die Unterschiede zwischen dem Alleingang und Beitritt seien nicht von einer relevanten Grössenordnung. Dies ist nicht die Schuld der Autoren, sondern einerseits auf den Umstand zurückzuführen, dass die zeitliche Vorgabe und die mangelhafte statistische Basis eine tiefgreifende Aussage kaum erlaube und andererseits ein normales Verhalten widerspiegelt, dass man ungenaue Resultate im eigenen Sinne interpretiert. So musste sich die Studie mit rudimentären Aussagen über den Dienstleistungsbereich (der zu den dynamischen Sektoren zählt) und mit statischen Aussagen begnügen. Die Standortattraktivität war keiner quantitativen Bewertung zugänglich. Ihre Entwicklung dürfte aber mit Abstand der wichtigste Faktor einer wirtschaftlichen Beurteilung sein. Es steht für mich ausser Zweifel, dass die Standortattraktivität der Schweiz ohne eine Bindung via EWR oder Beitritt arg in Mitleidenschaft gezogen würde. Die fehlende Bindung würde die Unternehmenseinwanderung nachhaltig beeinflussen; dies nicht zuletzt aus psychologischen Überlegungen. Es wäre aber ebenso überzeichnet, die Frage zur wirtschaftlichen Existenzfrage herauf zu stilisieren. Das wirtschaftliche Überleben steht nicht zur Diskussion.
- die Zukunft der Schweiz und die Rolle, die die Schweiz im europäischen Umfeld zu spielen gedenkt, kann deshalb keine eindimensionale wirtschaftliche Entscheidung sein. Insbesondere ein möglicher Beitritt zur EG muss damit begründet sein, dass die Schweiz politisch an der Gestaltung Europas und der Lösung weltweiter Probleme aktiv mitwirken will und wir aufgrund unserer kulturellen und geographischen Verbundenheit mit dem alten Kontinent «Bürger Europas» werden wollen. Das ausschlaggebende Wort in dieser Frage sollte die Jugend haben, die sich - ohne vorbelastet zu sein - in die neue europäische Situation einfinden kann und mit welcher sie zu leben haben wird. Der Entscheid sollte nicht zum wirtschaftlichen Partikularismus verkommen. Im gleichen Sinne sollte der Beitritt auch nicht in erster Linie angestrebt werden, um in der Schweiz notwendige Reformen durchzusetzen, für die uns bis jetzt die Einsicht oder Kraft gefehlt hat.
- es dürfte wohl eine Illusion bleiben, zu glauben, dass die Schweiz den EWR-Vertrag verweigern und stattdessen die europäische Integrationsfrage erneut bilateral angehen könnte. Der sogenannte autonome Nachvollzug ist weitgehend gleichbedeutend mit dem freiwilligen Verzicht auf Mitgestaltung. Dieser freiwillige Verzicht auf Mitgestaltung bringt aber zusätzliche Kosten, da autonom nachvollzogene Massnahmen in der Schweiz keine Reziprozität bei unseren europäischen Partnern auszulösen vermögen.
- wir sollten uns vor der Übermacht der Europäischen Gemeinschaft nicht fürchten. Eine erweiterte EG von 19 oder mehr Staaten wird sich gezwungenermassen föderalistisch und nach dem Subsidiaritätsprinzip ausrichten müssen, ansonsten ist zum Scheitern verurteilt. Auch ein Kleinstaat hat eine Rolle in der Gemeinschaft zu spielen. Bedenken wir, dass auch das kleinstaatliche Element durch die vorgesehenen Beitritte verstärkt wird und Koalitionen unter kleineren Mitgliedern möglich sind, die deren Position stärken. Auch heutige EG-Mitgliedstaaten wie die Niederlande, Belgien und Dänemark waren in der Vergangenheit traditionelle Alliierte, da viele Interessen gleichgelagert sind.
- sollten wir zum Schluss kommen, der Beitritt sei die angemessene Lösung, dann dürften die Vorteile einer raschen Aufnahme von Beitrittsverhandlungen die damit verbundenen Nachteile überwiegen. Ein schneller Beitritt würde es uns erlauben, am Umgestaltungsprozess der EG teilzunehmen, auch wenn die grundsätzlichen Elemente der Union schon vor unserer Teilnahme festgelegt werden. Hingegen fallen bereits im Zeitpunkt 1996 weitere wichtige Entscheide, u.a. mit bezug auf:
 - Mitentscheidungsrecht des europäischen Parlaments
 - interne Entscheidungsmechanismen
 - gemeinsame Verteidigungspolitik, gemeinsames Asylrecht usw.

Zögern wir zu lange, besteht insbesondere auch das Problem, dass, falls unser Beitritt nach demjenigen Österreichs und Schwedens erfolgt, die Frage der Neutralität ohne unsere Mitsprache entscheidend ist und wir den Entscheid zu übernehmen haben. Die Schweiz muss auf die weltweiten und europäischen Herausforderungen positiv und selbstbewusst reagieren. Sie muss sich dabei von den neuen Rahmenbedingungen leiten lassen. Es gilt, wieder vermehrt die Chancen unseres Handels und nicht so sehr nur die Risiken in den Vordergrund zu stellen.

Devisenkurse

Die massgebenden Devisenkurse per 1. Januar 1992 können ab 7. Januar 1992 bis zum Erscheinen der amtlichen Kursliste über Telefon 031 61 71 72 erfragt werden (automatischer Telefonbeantworter).

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Cours des devises

Les cours des devises au 1er janvier 1992 pourront être obtenus, dès le 7 janvier 1992 jusqu'à la parution de la liste des cours, en composant le no de tél. 031 61 71 73 (répondeur automatique).

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat von **Graffenried Peter**, gegenwärtig Chef der Sektion Rekrutierung und Ausbildung des Personals bei der Direktion für Verwaltungsangelegenheiten und Aussendienst, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Côte d'Ivoire ernannt. Botschafter von Graffenried, der sein Amt anfangs nächsten Februar antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Jacques Reverdin, der kürzlich zum Exekutivdirektor bei der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (BERD) in London ernannt wurde.

Eidgenössisches Departement für
auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé **M. von Graffenried Peter**, actuellement chef de la Section du recrutement et de la formation du personnel auprès de la Direction administrative et de service extérieur, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Côte d'Ivoire. L'Ambassadeur von Graffenried, qui prendra ses fonctions au début de février prochain, succède à l'Ambassadeur Jacques Reverdin, récemment nommé en qualité de Directeur exécutif auprès de la Banque Européenne de Reconstruction et de Développement à Londres (BERD).

Département fédéral des
affaires étrangères

Savoir que l'on sait ce que l'on sait, et savoir que l'on ne sait pas ce que l'on ne sait pas: voilà la véritable science. Confucius

Il discorso dell'uomo patesca qual'è la sua vita. Seneca

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



Coupons-Auszahlungen

per 3. Januar 1992

GoldPortfolio

Anlagefonds für Goldminenaktien	Valoren-Nr.
	278 869
Coupon Nr. 4 (einschliesslich Fr. 1.50 zurückgeforderte ausländische Quellensteuern) abzüglich 35% Verrechnungssteuer netto pro Anteil	Fr. 7.50 Fr. 2.625 Fr. 4.875

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseinknehmer mit Bankenerklärung: Fr. 5.90 netto.

'SBC 100' Index-Fund Switzerland

Anlagefonds basierend auf dem «SBV 100»-Index der Schweizer Aktien	Valoren-Nr.
	278 880
Coupon Nr. 3 abzüglich 35% Verrechnungssteuer netto pro Anteil	Fr. 21.- Fr. 7.35 Fr. 13.65

Die Coupons können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.



Schweizerischer Bankverein

CIR International SA, Luxemburg

3% Optionsanleihe 1988-1993

(Valoren-Nummer 592467)

Zwecks Annullierung wurden am Markt nominal sFr. 11 550 000.- von der oben erwähnten Obligation zurückgekauft.

Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit von sFr. 75 400 000.- auf sFr. 63 850 000.-

Genf, im Dezember 1991

Im Auftrag:
S.G. Warburg Soditic SA

Diffida

ai creditori della Leinad SA, in liquidazione, Lugano

La Leinad SA, Lugano, è stata dichiarata sciolta d'ufficio il 20 luglio 1989 (pubbl. FUSC 3. 8. 1989) in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 cpv. 2 e 3 ORC. La liquidazione della società è in corso. Quale liquidatrice diffido i creditori a notificare il loro credito per lettera raccomandata entro il 31 gennaio 1992. La notifica di credito dovrà pervenire suffragata dai titoli di credito, alla sede sociale c/o Avv. John Rossi, via Pioda 9, 6900 Lugano.

Letizia Scerri, liquidatrice

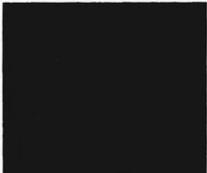


Inserate erschliessen den Markt

Das Seniorensparheft Nr. 3.452.186/00, ausgestellt von der Migrosbank Bern, mit einem Guthaben von Fr. 1114.15, wird vermisst. Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 bzw. 97 OR entkräftigen und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Bern vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 24. Dezember 1991

Migrosbank Bern


BZ BANK ZÜRICH
 AKTIENGESELLSCHAFT

Börseneinführung der BK Vision AG

Einführung von 600 000 Inhaberaktien von je SFr. 500 Nennwert,
 Valoren-Nummer 152.576 der BK Vision AG, Freienbach SZ,
 an der Nebenbörse von Zürich

Angaben zur Inhaberaktie

Die Inhaberaktien sind ab 25. Oktober 1991 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen.

Die Dividendenzahlungen erfolgen spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuer, durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, und den Schweizerischen Bankverein, Aeschenvorstadt 1, 4002 Basel.

Kotierung

Die Kotierung dieser Inhaberaktien ist an der Nebenbörse von Zürich durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft beantragt worden. Der Handel an dieser Börse wurde bewilligt.

Die nachfolgenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann unentgeltlich bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, und beim Schweizerischen Bankverein, Postfach, 4002 Basel, und bei der BK Vision AG, Egglirain 24, 8832 Wilen-Wollerau, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Angaben über die BK Vision AG
Firma, Sitz, Dauer

Die BK Vision AG wurde am 25. Oktober 1991 in Zürich gegründet und gleichentags ins Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Freienbach. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Zweck

Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und den Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen an Banken und anderen im Bereich Finanzdienstleistungen tätigen Unternehmen.

Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern.

Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern.

Geschäftstätigkeit

Die BK Vision AG investiert in eine kleine Anzahl von Bank- und anderen Finanzwerten in der Schweiz und im benachbarten Ausland. In Kommunikation mit den Verantwortlichen der Unternehmen, an welchen sich die BK Vision beteiligt, will sie im Interesse ihrer Aktionäre zum Gedeihen dieser Unternehmen beitragen.

Grundkapital

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt SFr. 375 000 000.-. Es ist eingeteilt in 750 000 Namenaktien zu je SFr. 100.- und in 600 000 Inhaberaktien zu je SFr. 500.- Nominalwert.

Reserven

Die Gesellschaft wurde mit einem Agio von SFr. 375 000 000.- gegründet, welche dem Reservefonds zugewiesen wurden.

Eigenmittel

Die Eigenmittel inklusive Agio betragen am Gründungstag SFr. 750 000 000.-.

Organe der Gesellschaft

Verwaltungsrat: Dr. Martin Ebner, Präsident

Dr. Peter Hafter

Prof. Dr. Kurt Schiltknecht

Geschäftsführung: BZ Trust Aktiengesellschaft, Zürich

Kontrollstelle: ATAG Ernst & Young AG, Bern

Eröffnungsbilanz der BK Vision AG

per 25. Oktober 1991

	Aktiven SFr.	Passiven SFr.
Aktienkapitaleinzahlungskonto	105 593 500	
Banken Debitoren	105 593 500	
Beteiligungen	538 813 000	
Aktienkapital*		375 000 000
Gesetzliche Reserven		375 000 000
	750 000 000	750 000 000

* Eingeteilt in 750 000 Namenaktien à SFr. 100.- nom.
 600 000 Inhaberaktien à SFr. 500.- nom.

Beteiligungen der BK Vision AG

per 24. Dezember 1991

	Kurswert SFr.	Anteil
Schweizerische Bankgesellschaft		60,5%
222 500 Namenaktien	169 100 000	
83 346 Inhaberaktien	294 211 380	
Leu Holding AG		17,3%
42 450 Namenaktien à SFr. 100.- nom.	19 527 000	
30 700 Namenaktien à SFr. 500.- nom.	54 339 000	
18 040 Inhaberaktien	31 930 800	
94 080 Partizipationsscheine	27 000 960	
Schweizerischer Bankverein		6,3%
106 160 Namenaktien	27 707 760	
17 750 Inhaberaktien	4 987 750	
61 050 Partizipationsscheine	15 201 450	
Gothard Bank		5,4%
77 000 Partizipationsscheine	41 195 000	
CS Holding		3,4%
80 000 Namenaktien	25 680 000	
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft		7,2%
15 000 Namenaktien	54 750 000	
	765 631 100	100,0%

Zürich, 28. Dezember 1991

BZ Bank Zürich
 Aktiengesellschaft


**Kraftwerke Oberhasli AG,
 Innertkirchen**
**6¾% Anleihe 1992-2002
 von Fr. 75 000 000**

Der Anleiheerlös dient der teilweisen Rückzahlung zweier auslaufender Anleihen.

Verzinsung:
6¾%
Emissionspreis:
101⅝%
Zeichnungsschluss:

31. Dezember 1991, mittags

Laufzeit:

10 Jahre, kündbar nach 8 Jahren

Stückelung:

Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

Coupon:

Jahrescoupons per 31. Januar

Sicherstellung:

Nach dem Beteiligungsvertrag sind die Aktionäre verpflichtet, während der ganzen Konzessionsdauer der Anlagen die gesamte Energieproduktion der Kraftwerke Oberhasli AG zu einem Preis zu beziehen, der die gesamten Jahreskosten inkl. die Anleihezinsen und die für die Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen deckt.

Die Gesellschaft verpflichtet sich, während der ganzen Dauer der Anleihe keine weiteren Obligationenanleihen oder andere langfristige Verbindlichkeiten mit einer besonderen Sicherheit auszustatten, ohne die gegenwärtige Anleihe daran im gleichen Rang teilnehmen zu lassen.

Liberierung:

31. Januar 1992

Kotierung:

an den Börsen von Basel, Zürich und Bern

Valoren-Nummer:

107 409 ISIN CH 0001074092

Das Kotierungsinserat wird am 31. Dezember 1991 in der «Basler Zeitung» und der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Vollständige Prospekte können bei allen Geschäftsstellen in der Schweiz der nachstehenden Banken bezogen werden.

**Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Vereinigung der Genfer Privatbankiers
 Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers
 Schweizer Verband der Raiffeisenbanken**

**Jessica SA, Lugano
 GG Promozioni Investimenti SA, Lugano
 Cubo SA, Lugano
 Dorico SA, Lugano
 Aristoga SA, Lugano
 Cedronella SA, Lugano
 Autunno Alfa SA, Lugano
 Autunno Beta SA, Lugano
 Autunno Gamma SA, Lugano
 Dudusa Alfa SA, Lugano
 Dudusa Beta SA, Lugano
 Dudusa Gamma SA, Lugano
 Horberis SA, Lugano
 Jennifer SA, Lugano
 Migaria SA, Lugano
 Olaf SA, Lugano
 Temisa SA, Lugano
 Nuovo Hotel Languard SA, Pontresina**

L'assemblea generali degli azionisti delle suindicate società sono convocate

all'assemblea straordinaria

il giorno di venerdì 10 gennaio 1992, alle ore 9, presso l'Aufid Revisioni e Fiduciaria SA, via Monte Ceneri 13, 6900 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico e ufficio di revisione.
2. Nomina di un nuovo consiglio di amministrazione e di un nuovo ufficio di revisione.
3. Eventuali.

Lugano, 27 dicembre 1991

L'amministrazione